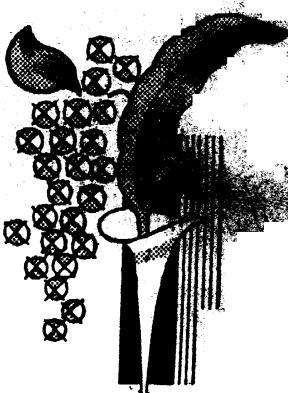


16.9



——大達圖書供應社刊行

曾文正公家書 下冊

新式標點曾文正公家書卷七

爲政類

稟祖父母（與英國議和）

孫男國藩跪稟

祖母大人萬福金安。九月十三日接到家信係七月父在省所養內有歐陽牧雲致函，知祖母於月初三日因感冒致恙，不藥而愈，可勝欣幸。高麗參足以補氣，然身虛有寒，服之便不相宜，以後務須斟酌用之。若微覺感冒，卽忌用此物，平日康強時，和入丸藥內服最妙。然家中想已無多，不知可供明年一單丸藥之用否？若其不足，須寫信來京，以便覓便寄回。

四弟六弟考試，又不得志，頗難爲懷。然大器晚成，堂上不必以此置慮。聞六將來有夢熊之喜，幸甚！近叔父爲嬸母之病，勞苦憂鬱，有懷莫宣。今六弟一案得男，則叔父含飴弄孫，瓜瓞日繁，其樂何如？唐鏡海先生德望爲京城第一，其令嗣極孝，亦係兄子承繼者。先生今年六十五歲，得生一子，人皆以爲盛德之報。

英夷在江南，撫局已定，蓋金陵爲北咽喉，逆夷旣已扼吭而據要害，不得不權爲和戎之策，以安民而息兵。去年逆夷在廣東曾經就撫，兵費去六百萬兩。此次之費外間有言二千一百萬者，又有言此項皆勸紳民捐輸，不動帑藏者，皆不知的否？現在夷船已全數出海，各處防海之兵陸續撤回，天津亦已撤退。議撫之使，係伊里布着

330825



英及兩江總督牛鑑三人。牛鑑有失地之罪，故撫局成後，卽革職拿問。伊里布去廣東，代奔山爲將軍，著英爲兩江總督。自英夷滋擾，已歷二年，將不知兵，兵不用命，於國威不少損失。然此次議撫，實出於不得已，但使夷人從此永不犯邊，四海晏然安堵，則以大事小，樂天之道，孰不以爲上策哉？

孫身體如常，孫婦及曾孫兄妹並皆平安。同縣黃曉潭薦一老嫗吳姓來，因其妻凌虐婢僕，百般慘酷，求代爲開脫。孫接至家住一日，轉薦至方夔卿太守處，託其帶回湖南，大約明春可到湘鄉。今年進學之人，孫見題名錄，僅認識彭惠田一人，不知廿三四都進人否？謝寬仁、吳光熙取一等皆少年可慕。一等第一題名錄刻黃生平，不知卽黃星平否？孫每接家信，常嫌其不詳，以後務求詳明，雖鄉間田宅婚嫁之事，不妨寫出，使遊子如仍未出里門，各族戚家，尤須一一示知，幸甚敬請。

祖父母大人萬福金安。餘容後呈，孫謹呈（道光二十二年九月十七日）

### 稟父母（盤查國庫巨案）

男國藩跪稟

無父母親大人萬福金安。男因身子不甚壯健，恐今年得差勞苦，故現服補藥，預爲調養，已作丸藥兩單。考差尙

信，大約在五月初旬。四月初四御史陳公上摺直諫，此近日所僅見，朝臣仰之如景星慶雲，茲將摺稿付回。

三月底盤查國庫，不對數銀九百二十五萬兩，歷任庫官及查庫御史，皆革職分賠，查庫王大臣亦攤賠，此從來未有之巨案也。湖南庫查御史有石承藻、劉夢蘭二人，查庫大臣有周系英、劉權之，何凌漢三人，已故者令子孫分賠，何家須賠銀三千兩。同鄉唐詩甫、李杜選陝西靖邊縣，於四月廿一出京。王翰城選山西冀寧州知州，於

五月底可出京，餘俱如故。男二月接信後，至今望信甚切，男謹稟。(道光二十三年四月二十日)

稟父母（具摺奏請日講）

男國藩跪稟

母親大人福安。漢男三月十五到京，十八日發家信一件，四月內應可收到。藩男十九日下園子，二十日卯刻，恭送大行皇太后上西陵。西陵在易州，離京二百六十里，二十四下午到，廿五日辰刻致祭。比日轉身，趕走一百廿里，廿六日走百四十里，申刻到家，一路清吉，而晝夜未免辛苦。廿八早覆命數日內作奏摺，擬初一早上具摺。因前奏舉行日講，聖上已允諭於百日後舉行，茲摺要將如何舉行之法，切實呈奏也。

廿九日申刻接到大人二月廿一日手示，內六弟一信，九弟二十六之信，並六弟與他之信，一并付來，知堂上四位大人康健如常，合家平安。父母親大人俯允來京，男等內外不勝欣喜。手諭云：『起程要待漢男秋冬兩季歸，明年二月，漢男仍送二大人進京云云。』男等敬謹從命。叔父一二年內既不肯來，男等亦不敢強。漢男歸家，或九月或十月，容再定安。男等內外及兩孫孫女皆好，堂上大人不必懸念。餘俟續稟。(道光三十年三月三十日)

致諸弟（具奏言兵餉事）

澄溫植洪四弟左右：三月初四發一家信，其後初九日，予上一摺，言兵餉事。適於是日皇上以粵西事棘，恐現，在彼中者不堪寄此重託，特放賽中堂前往，以予摺所言甚是。但目前難以舉行，命將摺封存軍機處，待粵西定後，再行辦理。賽中堂清廉公正，名望素著，此行應可迅奏庸功。但湖南逼近粵西，兵差過境，恐州縣不免藉此生

端，不無一番蹂躪耳。

魏亞農以三月十三日出都，向予借銀二十兩，既係姻親，又係黃生之姪，不能不借。渠言到家後，即行送交予家，未知果然否？叔父前信要鵝毛管眼藥，並礮砂膏藥，茲付回眼藥百筒，膏藥千張，交魏亞農帶回，呈叔父收存，爲時行方便之用，其摺底付回查收。

澄弟在保定，想有信交劉午峯處；昨劉有信寄予彥，而澄弟書未到，不解何故？已有信往保定去查矣。澄弟去後，吾極思念，偶自外歸，輒至其房，早起輒尋其室，夜或遣人往呼，想弟在路途彌思我也。書不一一，餘俟續具。兄國藩手草。（咸豐元年三月十二日）

### 致諸弟（進諫說破驕矜）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：四月初三日發一家信，厥後摺差久不來，是以月餘無家書。五月十二摺弁來，接到家中一信，乃四月一日所發者，具悉一切。植弟大愈，此最可喜。京寓一切平安，癬疾又大愈，比去年六月更無形迹。去年六月之愈，已爲五年來所未有，今又過之，或者從此日退，不復能爲惡矣。皮毛之疾，究不甚足慮，久而彌可信也。

四月十四日考差，題樂民之樂者，民亦樂其樂，經文題，必有忍，其乃有濟。有容德乃大，賦得濂溪樂處，得焉字。二十六日余又進一諫疏，敬陳聖德三端，預防流弊，其言頗過激切，而聖量如海，尙能容納，豈漢唐以下之英主所可及哉？余之意，蓋以受恩深重，官至二品，不爲不尊。堂上則誥封三代，兒子則蔭任六品，不爲不榮。若於此時，再不盡忠直言，更待何時？乃可建言，而皇上聖德之美，出於天寶，自然滿廷臣工，遂不敢以片言逆耳。將來恐一

念驕矜，遂至惡直而好諛，則此日臣工不得辭其咎。是以趁此元年新政，即將此驕矜之機關說破，使聖心日就兢業，而絕自是之萌，此余區區之本意也。現在人才不振，皆謹小而忽於大人，人皆習脂韋唯阿之風，欲以此疏稍挽風氣，冀在廷皆趨於骨鯁，而遇事不敢退縮，此余區區之餘意也。

摺子初上之時，余意恐犯不測之威，業將得失禍福，置之度外。不意聖慈含容，曲賜矜全，自是以後，余益當盡忠報國，不得復顧身家之私。然此後摺奏雖多，亦斷無有似此摺之激直者。此摺尙蒙優容，則以後奏摺必不致或觸聖怒可知。諸弟可將吾意細告堂上大人，無以余奏摺不慎，或以憲直干天威爲慮也。

父親每次家書，皆教我盡忠圖報，不必繫念家中。余敬體吾父之教訓，是以公爾忘私，國爾忘家。計此後但略寄數百金，償家中舊債，即一心以國事爲主，一切升官得差之念，毫不挂於意中。故昨五月初七大京堂考差，余卽未往赴考。侍郎之得差不得差，原不關乎與考不與考。上年己酉科侍郎考差而得者三人，瑞常花沙納張芾是也。未考而得者亦三人，靈桂福濟王廣蔭是也。今年侍郎考差者五人，不考者三人。是日題以義制事，以禮制心，論詩題樓觀滄海，日得濤字。五月初一放雲貴差，十二放兩廣福建三省，名見京報內，茲不另錄。袁漱六考差頗爲得意，詩亦工妥，應可一得以救積困。

朱石翹明府初政甚好，自是我邑之福，余下次當寫信與之。霞仙得縣首，亦見其猶能拔取真士。劉繼振旣係水口近鄰，又送錢至我家，求請封典，義不可辭。但渠三十年四月選授訓導，已在正月廿六恩詔之後，不知尙可辦否？當再向吏部查明，如不可辦，則當俟明年四月升祔恩詔，乃可呈請。若升祔之時，推恩不能及於外官，則當以錢退還。家中須於近日詳告劉家，言目前不克呈請，須待明年六月，乃有的信耳。

澄弟河南漢口之信，皆已接到，行路之難，乃至於此。自漢口以後，想一路戴福星矣。劉午峯張星垣陳穀堂之

銀皆可收，劉陳尤宜受之，不受反似拘泥，然交際之道，與其失之隘，不若失之寬，吾弟能如此，乃吾之所欣慰者也。西垣四月廿九到京，住余宅內，大約八月可出都。此次所寄摺底，如歐陽家、汪家人諸親族，不妨鈔送共閱見。余忝竊高位，亦欲忠直圖報，不敢唯阿取容，懼其玷辱宗族，辜負期望也。餘不一一。兄國藩手草。（咸豐元年五月十四日）

致諸弟（詳述辦理巨盜及公議糧餉事）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：八月十七日，接到家信，欣悉一切。左光八爲吾鄉巨盜，能除其根株，掃其巢穴，則我境長享其利，自是莫大陰功。第湖南會匪所在勾結，往往牽一髮而全身皆動。現在刺軍程公特至湖南，即是奉旨查辦此事。蓋恐粵西匪徒窮竄，一入湖南境內，則楚之會匪，因而竊發也。左光八一起，想尙非巨夥入會者流然，我境辦之，不可過激而生變。現聞其請正紳保舉，改行爲良，且可捉賊自效，此是一好機會。萬一不然，亦須相機圖之，不可用力太猛，易發難收也。

公議糧餉一事，果出通邑之願，則造福無量。至於幫錢墊官之虧空，則我家萬不可出力，蓋虧空萬六千兩，須大錢三萬餘千，每都畿須派千串，現在爲此說者，不過數大紳士一時豪氣爲此急公好義之言。將來各處分派，仍是巧者強者少出，而討好於官之前，拙者弱者多出，而不免受人之勒。窮鄉殷實小戶，必有怨聲載道者。且此風一開，則下次他官來此，既引師令之借錢辦公爲證，又引朱令之民幫墊虧爲證，或亦分派民間出錢幫他，反覺無辭以謝。若相援爲例，來一官幫一官，吾邑自此無安息之日。凡行公事，須深謀遠慮，此事若各紳有意，吾家不必攔阻，若吾家倡議，萬萬不可。

且官之補缺，皆有呆法，何缺出輪何班補，雖撫藩不能稍爲變動。澄弟在外多年，豈此等亦未知耶？朱公若不輪到班，則雖幫墊虧空，通邑挽留，而格於成例，亦不可行。若已輪到班，則雖不墊虧空，亦自不能不補此缺。間有特爲變通者，督撫專摺奏請，亦不敢大違成例。季弟來書，若以朱公之實授與否，全視乎虧空之能墊與否，恐亦不盡然也。曾儀齋若係革職，則不復能穿補子，若係大計休致，則尙可穿。

季弟有志於道義身心之學，余閱其書，不勝欣喜！凡人無不可爲聖賢，絕不係乎讀書之多寡。吾弟誠有志於此，須熟讀小學及五種遺規二書。此外各書，能讀固佳，不讀亦初無所損。可以爲天地之完人，可以爲父母之肖子，不必因讀書而後有所加於毫末也。匪但四六古詩可以不看，即古文爲吾弟所願學者，而不看亦是無妨。但守小學遺規二書，行一句算一句，行十句算十句，實於記誦詞章之學，萬萬矣。

季弟又言願盡孝道，惟親命是聽。此尤足補我之缺憾。我在京十餘年，定省有闕，色笑遠達，寸心之疚，無刻或釋。若諸弟在家，能婉愉孝養，視無形，聽無聲，則余能盡忠，弟能盡孝，豈非一門之祥瑞哉？願諸弟堅持此志，日日勿忘。則兄之志可以稍釋，幸甚幸甚！書不一一，餘候續具。男國藩手草。（咸豐元年八月十九日）

### 致九弟季弟（以勤字報君以愛民二字報親）

季弟左右：兄膺此鉅任，深以爲懼。若如陸阿二公之前轍，則貽我父母羞辱，即兄弟子弟，亦將爲人所侮，禍福倚伏之幾，竟不知何者爲可喜也？默觀近日之吏治人心，及各省之督撫將帥，天下似無戡定之理。吾惟以一勤字報吾君，以愛民二字報吾親。才識平常，斷難立功，但守一勤字，終日勞苦，以少分宵旰之憂。行軍本擾民之事，但刻刻存愛民之心，不使先人之積累，自我一人耗盡。此兄之所自矢者，不知兩弟以爲然否？願我兩弟亦常常

存此念也。

沅弟多置好官，遴選將才二語，極爲扼要。然好人實難多得，弟爲留心采訪，凡有一長一技者，兄斷不敢輕視。  
謝恩摺今日拜發，寧國日內無信，聞池州楊七麻子將往攻甯，可危之至。（咸豐十年七月十二日）

致九弟（暫緩奏祀望溪）

沅弟左右：望溪先生之事，公私均不甚愜。公牘中須有一事實冊，將生平履歷，某年中舉中進士，某年升官降官，某年得罪，某年昭雪，及生平所著書名，與列祖褒贊其學問品行之語，一一臚列，不作影饗約略之詞，乃合定例。望溪兩次獲罪，一爲戴名世南山集序入刑部獄，一爲其族人方某墨名逆案，將方氏響族編入旗籍。雍正間始准赦宥，免隸旗籍。望溪文中所云：「因臣而宥及合族者也。」今欲請從祀孔廟，須將兩案歷奉諭旨，一一查出，尤須將國史本傳查出，恐有嚴旨礙眼者，易于駁詰。從前入祀兩廩之案，數十年而不一見，近年屢見迭出，幾於無歲無之。去年大學士九卿等議覆陸秀夫從祀之案，聲明以後外間不得率請從祀。茲甫及一年，若遽違新例而入奏，必駁無疑，右三者公事之不甚愜者也。

望溪經學，勇於自信，而國朝鉅儒，多不甚推服。四庫書目中於望溪，每有貶詞。最後皇清經解中，并未收其一冊一句。姬傳先生最推崇方氏，亦不稱其經說。其古文號爲一代正宗，國藩少年好之，近十餘年，亦別有宗尚矣。國藩於本朝大儒學問，則宗顧亭林、王懷祖兩先生；經濟則宗陳文恭公。若奏請從祀，須自三公始。李厚菴與望溪，不得不置之後圖，右私志之不甚愜者也。（咸豐十一年六月廿九日）

致季弟（長江釐卡太多）

季弟左右：接家書，知季弟婦於二月初七日仙逝，何以一病不起？想係外感之證。弟向來襟懷不暢，適聞此噩耗，諒必哀傷不能自遣。惟弟體亦不十分強壯，尙當達觀節哀，保重身體。應否回藉一行，待沅弟至三山夾，與弟熟商，再行定奪。

長江數百里內，釐卡太多，若大通再抽船釐，恐商賈裹足，有礙大局，擬不批准。荻港釐局分設，爲數無多，擬批令改於華陽鎮分設，爲數較多，弟之所得較厚，又於外江水師無交涉爭利之嫌，更爲妥善。諸囑保重，至要至要！

（同治元年二月廿一日）

### 致九弟季弟（籌辦粵省釐金）

季弟左右：覆奏朱侍御一疏，定於五日內拜發，請欽派大員再抽廣東全省釐金，余奏派委員隨同籌辦，專濟蘇浙杭皖四省之餉，大約所得每月在二十萬上下，勝於江西釐務也。此外實無可生發，計今年春夏必極窮窘，秋冬當漸優裕。

馬隊營制，余往年所定，今閱之，覺太寬而近於濫，如公夫長夫之類是也。然業已久行，且姑仍之。弟新立營頭，即照此辦理，將來裁減，當與華字順字兩營並裁，另行新章也。

上海派洋船來接少荃一軍，帶銀至十八萬兩之多，可駭而亦可憐，不能不令少荃全軍舟行，以順輿情，三月之內，陸續拔行。其黃昌岐水軍，則俟三四月之交，遇大順風，直衝下去。弟到運漕，可告昌岐來此一晤也。（同治元年三月初三日）

### 致九弟（抽本省之釐稅）

沅弟左右接信知弟目下將操練新軍，甚善甚善。惟稱欲過江，斜上四華山紮營，則斷不可。四華山上逼蕪湖，下逼東梁，若一兩月不破此二處，則我軍無勢無趣，不得不退回北岸矣。

弟軍欲渡，總宜在東梁山以下采石太平一帶。如嫌采石下形勢太寬，即在太平以上渡江，總宜奪金柱關，佔內河江面爲主。余昨言妙處有四：一曰隔斷金陵蕪湖之氣，二曰水師打通涇縣寧國之糧路，三曰蕪湖四面被圍，四曰擡船過東霸，可達蘇州，尤妙之小者耳。

又有最大者，金柱關可設釐卡，每月進數五六萬，東壩可釐設卡，每月亦五六萬。二處皆係蘇皖交界，弟以本省之藩司抽本省之釐稅，尤爲名正言順。弟應從太平關南渡，毫無疑義。余可代作主張，其遲速則仍由弟作主耳。西梁上下兩岸，從三山起至采石止，望弟繪一圖寄來，至要至要。(同治元年四月初六日)

致九弟(當大事宜明強)

沅弟左右來信亂世功名之際，頗爲難處。十字實獲我心。本日余有一片，亦請將欽篆督篆二者分出一席，另簡大員。吾兄弟常存兢兢業業之心，將來遇有機緣，即便抽身引退，庶幾善始善終，免蹈大戾乎？

至於擔當大事，全在明強二字。中庸學問思辨行五者，其要歸於思明柔必強。弟向來倔強之氣，却不可因位高而頓改。凡事非氣不舉，非剛不濟，即修身齊家，亦須以明強爲本。巢縣既克，和尙必可得手，以後進攻二浦，望弟主持，余相隔太遠，不遙制也。(同治二年四月廿七日)

新式  
標點 曾文正公家書卷八

服官類

致諸弟（喜述大考升官）

諸位老弟足下：三月初六已刻，奉上諭於初十日大考翰詹，余心甚著急，緣寫作俱生，恐不能完卷。不圖十三日早見等第單，余名次二等第一，遂得仰荷天恩賞擢不次，以翰林院侍講升用。格外之恩非常之榮，將來何以報？惟有時時惶悚，思有補於萬一而已。

茲因金竺虔南旋之便，付回五品補服四件，水晶頂二座，阿膠二封，鹿膠二封，母親耳環一雙。竺虔到省時，老弟照單查收。阿膠係毛寄雲所贈，最爲難得之物。家中須慎重用之。竺虔曾借余銀四十兩，言定到省即還。其銀二十二兩爲六弟，第九弟讀書省城之資，以四兩爲買書買筆之資，以六兩爲四弟季弟衡陽從師束脩之資，以四兩爲買漆之費，卽每歲漆一次之謂也。以四兩爲歐陽太岳母奠金，賢弟接到銀後，各項照數分用可也。

此次竺虔到家，大約在五月節後，故一切不詳，寫待摺差來時，另寫一詳明信付回。大約四月半可到。賢弟在省，如有欠用之物，可寫信到京。餘不具述。兄國藩手草。（道光二十三年三月十九日）

稟祖父母（報告升侍講）

孫男  
國藩跪稟

祖父母大人萬福金安。三月初六日，奉上諭於初十日大翰考詹，在圓明園正大光明殿考試。孫初聞之，心甚驚恐，蓋久不作賦，字亦生疏。向來大考，大約六年一次，此次自己亥歲二月大考到今，僅滿四年，萬不料有此一舉。故同人聞命下之時，無不惶悚！

孫與陳岱雲等在園同寓，初十日卯刻進場，酉正出場，題目另紙敬錄，詩錄亦另謄出，通共翰詹一百二十七人，告病不入場者三人，病愈仍須補考。在殿上搜出來帶，比交刑部治罪者一人，其餘皆整齊完場。十一日，皇上親閱卷，二月十二日欽派閱卷大臣七人閱畢，擬定名次，進呈皇上欽定。一等五名，二等五十五名，三等五十六名，四等七名。孫蒙皇上天恩，拔取二等第一名。湖南六翰林，二等四人，三等二人，另有全單。十四日引見，共升官者十一人，記名候升者五人，賞綬者十九人，升官者不賞綬。

孫蒙皇上格外天恩，升授翰林院侍講，十七日謝恩。現在尚未補缺，有缺出卽應孫補。其他升降賞賚，另有全單。湖南以大考升官者，從前雍正二年，惟陳文肅公一等第一，以編修升侍講。近來道光十三年，胡雲閣先生二等第四，以學士升少詹，並孫三人而已。孫名次不如陳文肅之高，而升官與之同。此皇上破格之恩也。孫學問膚淺，見識庸鄙，受君父之厚恩，蒙祖宗之德蔭，將來何以爲報？惟當竭力盡忠而已。

金竺虔於廿一日回省，孫託帶五品補服四付，水晶頂戴二座，阿膠一斤半，鹿膠一斤，耳環一雙，外竺虔借銀五十兩，卽以付回。昨在竺虔處寄第三號信，寄面信裏，皆寫銀四十兩，發信後，渠又借去十兩，故前後二信不符。竺虔於五月半可到省，若六弟九弟在省城，可面交。若無人在省，則家中專人去取，或諸弟有高興到省者，亦妙。今年考差，大約在五月中旬，孫擬於四月半，下園用功。孫婦現已有喜，約七月可分娩。曾孫兄弟並如常，寓中

今年添用一老媽，用度較去年略多。此次升官，約多用銀百兩，東扯西借，尙不窘迫，不知有邯鄲報來家否？若其已來，開銷不可太多。孫十四引見渠若於廿八日以前報到，是真。邯鄲報賞銀四五十兩可也。若至四月始報，是省城僞報，賞數兩足矣。但家中景況不審何如？伏懇示悉爲幸！孫跪稟。（道光二十三年三月廿三日）

### 稟祖父母（報告考差信）

孫男  
國藩跪稟

祖父母大人萬福金安。五月廿九日接到家中第二號信，係三月初一發。六月初二日接第三號信，係四月十八發的，具悉家中老幼平安，百事順遂，欣幸之至。六弟下省讀書，從其所願，情意既暢，志氣必奮，將來必大有成，可爲叔父預賀。祖父去歲曾賜孫手書，今年又已半年，不知目力如何？下次信來，仍求親筆書數語示孫。大考喜信，不知開銷報人錢若干。

自今年來，身體不甚好，幸加意保養，得以無恙。大考以後，全未用功，五月初六日考差，孫妥當完卷，雖無毛病，亦無好處。首題使諸大夫國人皆有所矜式，經題天下有道，則行有枝葉，詩題賦得角，忝得經字，共二百四十一人進場。初八日派閱卷大臣十二人，每人分卷廿本。傳聞取七本，不取者者十三本，彌封未拆，故閱卷者亦不知所取何人，所黜何人，取與不取，一概進呈，恭候欽定。外間謠言，某人第一，某人未取，俱不足憑，總待放差後方可略測端倪。亦有真第一而不得，有真未取而得差者，靜以聽之而已。同鄉考差九人，皆妥當完卷。

孫在京平安，孫婦及曾孫兄妹皆如常。前所付銀，諒已到家。高麗參目前難寄，容當覓便寄回。六弟在城南，孫已有信託陳堯農先生。同鄉官皆如舊，黃正齋生糧船來，已於六月初三到京，餘容後稟。（道光二十三年六月初六

旦

稟祖父母（報告補侍讀）

孫國藩跪稟

祖父母大人萬福金安。廿九日祖母大人壽辰，孫等叩頭遙祝，寓中客一席，次日請同縣公車一席。初七日皇上御門，孫得轉補翰林院侍讀，所遺侍講缺，許乃劍補升。侍講轉侍讀，照例不謝恩。故孫未具摺謝恩。今冬京中未得厚雪，初九日設三壇求雪，四五六阿哥詣三壇行禮，皇上親詣大高殿行禮。十一日卽得大雪，天心感召，呼吸相通，良可賀也！

孫等在京平安。曾孫讀書有恆，惟好寫字，見閒紙則亂畫，請其母釘成本子。孫今年用度尙寬裕，明年上半年尙好，至五月後再作計較。昨接曾興仁信，知渠銀尙未還，孫甚著急，已寫信去催，不知家中今年可不窘迫否。同鄉京官皆如故，馮樹堂、郭筠仙在寓亦好。

荊七自五月出去，至今未敢見孫面，在同鄉陳洪鐘家，光景亦好。若使流落失所，孫亦必宥而收恤之。特渠對人言，情願餓死，不南回顧，此實難處置。孫則情願多給銀兩，使他回去，不願他在京再犯出事。望大人明示以計，俾孫遵行。

四弟等自七月寄信來後，至今未再得信，孫甚切望。嚴太爺在京引見，來拜一次，孫回拜一次，又請酒，渠未赴席。此人向有狂妄之名，孫己亥年在家，一切不與之計較，故相安於無事。大約明春可回湘鄉任。孫謹稟。（道光二

十四年十二月十四日）

致諸弟（喜得會試房差）

四位老弟足下三月初六日蒙皇上天恩得會試分房差即於是日始閱卷十八房每位分卷二百七十餘至廿三日頭場卽已看畢廿四看二三場至四月初四皆看完各房薦卷多少不等多者或百餘少者亦薦六十餘卷余薦六十四卷而惟余中卷獨多共中十九人他房皆不能及十一日發榜余卽於是日出闈在場月餘極清吉。

寓內眷口大小平安出闈數日一切忙迫人客絡繹不絕朱嘯山於四月十六日出京余寄有紋銀百兩高麗參一斤半書一包內子史精華六套古文辭類纂二套綏寇紀略一套到家日查收別有壽屏及筆等項尙未辦齊待郭筠仙帶回十四日新進士覆試題君子喻於義賦得竹箭有筠得行字我縣謝吉人中進士後因一切不便故邀來在余寓住。

十五日接三月初十日家信內有祖父父親叔父手諭及諸弟詩文並僂其文此次僅半日忙不及改准於下次付回四弟之信所問蓋資牟賓庠賓鞏兄弟皆從昌黎遊去年所寫牟尼實誤寫尼字也汪雙池先生燦係雍正年間人所著有理學逢源等書郭筠仙翌臣兄弟及馮林堂俱要出京寓內要另請先生現尙未定草布一二祈賢弟代稟堂上各位大人今日上半天已作一函呈父親大人交朱嘯山大約六月可到孫國藩手草（道光二十年四月十五日）

致諸弟（喜述升詹事府右春坊右庶子）

四位老弟足下：初二早，皇上御門辦事，余蒙天恩，得升詹事府右春坊右庶子。次日具摺謝恩，蒙召見勤政殿天語垂問，共四十餘句。是日同升官者，李菡升都察院左副都御史，羅惇衍升通政司副使，及余共三人。余蒙祖父餘澤，頻叨非分之榮。此次升官，尤出意外。日夜恐懼修省，實無德足以當之。諸弟遠隔數千里，必須匡我之不逮，時時寄書規我之過。務使累世積德，不自我一人而墮，則庶幾持盈保泰，得免速致顛危。諸弟能常進箴規，弟卽吾之良師益友也。而諸弟亦宜常存敬畏，勿謂家有人作官，而遂敢於侮人。勿謂已有文學，而遂敢於恃才傲人，常存此心，則是載福之道也。

今年新進士善書者甚多，而湖南尤甚。蕭史樓既得狀元，而周荇農壽昌去歲中南元，孫芝房鼎臣又取朝元，可謂極盛。現在同鄉諸人，講求詞章之學者固多，講求性理之學者亦不少，將來省運必大盛。

余身體平安，惟應酬太繁，日不暇給。自三月進闈以來，至今已滿兩月，未得看書。內人身體極弱，而無病痛，醫者云：『必須服大補劑，乃可回元。』現在所服之藥，與母親大人十五年前所服之白朮黑薑方略同，差有效驗。兒女四人，皆平順如常。

去年寄家之銀兩，將次寫信，求將分給戚族之數目，詳實告我，而至今無一字見示，殊不可解。以後務求將賬目開出寄京，以釋我之疑。又余所欲問家鄉之事甚多，茲另開一單，煩弟逐一條對是。兄國藩草。道光二十五年五月五日。

### 稟父母（勿入署說公事）

男國藩跪稟

父母親大人膝下十七日接到諸弟四月廿二日在縣所發信，欣悉九弟得取前列第三餘三弟皆取二十名，歡欣之至。諸弟前付詩文到京，茲特請楊春皆改正付回。今年長進甚速，良可欣慰。向來六弟文筆最矯健，四弟筆頗笨滯，觀其爲仁矣。一篇則文筆大變，與六弟並稱健者。九弟文筆清貴，近來更圓轉如意。季弟秀雅，男再三審覽，實堪怡悅。

男在京平安，婦服補劑已二十餘帖，大有效驗。醫者云：「虛弱之症，能受補則易好。」孫男女及合室下人皆清吉。長沙館於五月十二日演戲，題名狀元南元朝元三匾，同日張挂，極爲熱鬧。皆男總辨，而人人樂從。頭門對聯云：「同拜十進士，慶榜三名元。」可謂盛矣！

同鄉鄧鐵松在京患吐血病，甚爲危症，大約不可挽回。同鄉有危急事，多有向男商量者，男效祖父大人之法，銀錢則量力欲助，辦事則竭力經營。

嚴麗生取九弟置前列，理應寫信謝他，因其平日官聲不甚好，故不願謝，不審大人意見何如？我家旣爲鄉紳萬萬不可入署說公事，致爲官長所鄙薄。卽本家有事情，願吃虧，萬不可與人搆訟，令官長疑爲倚勢凌人，伏乞慈鑒。男謹稟。（道光二十五年五月廿九日）

### 稟叔父母（報告升翰林院侍讀學士）

姪國藩謹啓

叔父母大人萬福金安。廿三日四弟六弟到京，體氣如常。廿四日，皇上御門，姪得陞翰林院侍讀學士。每年御門，不過四五次，在京各官缺出，此時未經放人者，則候御門之日簡放，以示餈人於朝，與衆共之之意。姪三次升

官皆御門時特擢，天恩高厚，不知所報。姪合室平安，身上瘡癩，尙未盡淨，惟面上於半月內全好，故謝恩召見，不至限越以貽羞，此尤大幸也！

前次寫信回家，內有寄家毅然宗丈一封，言由長沙金年伯家送去心齋之母奠儀三十金，此項本羅蘇溪寄者，託姪轉交，故姪兌與周輯瑞用，由周家遞金家。頃聞四弟言，此項已作途費矣，則毅然伯家奠分必須家中趕緊辦出付去，萬不可失信。謝興岐會借去銀三十兩，若還來甚好，若未還，求家中另行辦去。

又黃麓西借姪銀二十兩，亦聞家中已收。姪在京借銀與人頗多，姪不寫信告家中者，則家中亦不必收取。蓋在外與居鄉不同，居鄉者緊守銀錢，自可致富。在外者有緊有鬆，有發有收，所謂大門無出，耳門亦無入。余仗名聲好，乃扯得活，若名聲不好，專靠自己收藏之銀，則不過一年，即用盡矣。以後外人借姪銀者，仍使送還京中家中不必收取。去年蔡朝士曾借姪錢三十千，姪已應允作文昌閣捐項，家中亦不必收取。蓋姪言不信，則日後雖有求於人人誰肯應哉？姪於銀錢之間，但求四處活動，望堂上大人諒之。

又聞四弟六弟言，父親大人近來常到省城縣城，會爲蔣市街會家說墳山事，長壽庵和尚說命案事，此雖積德之舉，然亦是干預公事。姪現在京四品外放，即是臬司。凡鄉紳管公事，地方官無不銜恨，無論有理無理，苟非己事，皆不宜與聞。地方官外面應酬，心實鄙薄，設或敢於侮慢，則姪醜然爲官，而不能免親之受辱，其負疚當何如耶？以後無論何事，望勸父親總不到縣，總不管事，雖納稅正供，使人至縣，伏求堂上大人鑒此苦心，姪時時罷念獨此耳。姪謹啓。（道光二十五年十月初一日）

稟父母（請祖父換藍頂）

國藩跪稟

父母親大人萬福金安。念九日接到手諭，係九月底在縣城所發者。男等在京平安，身上癬毒，至今未得全好。中間自九月中旬數日，卽將面上全愈，毫無疤痕，係陳醫士之力，故升官時召見，無隕越之虞。十月下半月，又覺微有痕跡，頭上仍有白皺皮，身上尙如九月之常。照前七八月，則已去其大半矣。一切飲食起居，毫無痛苦。四弟六弟用功皆有定課，昨二十八始開課作文。孫男紀澤、鄭風已讀畢，男婦及三孫女皆平順。

前信言宗丈毅然家銀三十兩，可將謝山益家一項去還。頃接山益信云：『渠去江西時，囑其子辦蘇市平元絲銀四十兩還我家，想送到矣。如已到，卽望大人將銀並男前信送毅然家，渠是紋銀，我還元絲，必須加水，還他三十二兩可也。』蕭辛五處鹿膠，准在今冬寄到。

初十皇太后七旬萬壽，皇上率百官行禮，四位阿哥皆騎馬而來，七阿哥僅八歲，亦騎馬雍容，真龍種氣象。十五日，皇上頒恩詔於太和殿，十六日又生一阿哥，皇上於辛丑年六秩壬寅年生八阿哥，乙巳又生九阿哥，聖躬老而彌康如此。

男得請封章，如今年可用璽，則明春可寄回，如明夏用璽，則秋間寄回。然旣得詔旨，則雖誥軸未歸，而恩已至矣。望祖父先換藍頂，其四品補服候男在京寄回，可與誥軸並付。湖南各家俱平安，餘俟續具。男謹稟。（道光二十一年十月二十九日）

稟父母（擬爲六弟納監）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。男頭上瘡癬，至今未愈。近日每天洗兩次，夜洗藥水，早洗開水，本無大毒，或可因勤洗而好。聞四弟言，家中連年生熱毒者八人，並男共九人，恐祖墳有不潔淨處，望時時打掃，但不可妄爲動土，致驚幽靈。

四弟六弟及兒婦孫男女等皆平安。男近與同年會課作賦，每日看書如常，飲食起居如故。四弟謀紀澤讀師徒皆有常程。六弟文章極好，擬明年納監下場，但現無銀，不知張羅得就否？

同鄉唐鏡海先生已告病，明春卽將回南，所著國朝學案一書，係男約同人代爲發刻，其刻價則係男約庚先生所出。前門內有義塾，每年延師八人，教貧戶子弟三百餘人。昨首事杜姓已死，男約同人接管其事，亦係集腋成裘，男花費亦無幾。

紀澤雖從四弟讀書，而李作屋先生尙住男宅，渠頗思南歸，但未定計耳。誥封二軸，今年不能用，明年乃可寄回。蕭辛五已寄鹿處膠一斤，阿膠半斤與他。家中若須阿膠鹿膠，望信來京，以便覓寄。男謹稟。（道光二十五年十一月二十日）

稟父母（報告兩次兼職）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。乙巳十一月廿二日，同鄉彭棣樓放廣西恩府知府，廿四日，陳岱雲放江西吉安府知府。岱雲年僅三十二歲，而以翰林出爲太守，亦近來所僅見者，人皆謂渠慶幸，而渠深以未得主考學政爲恨。

且近日外官情形，動多掣肘，不如京官清貴安穩，能得外差，固爲幸事，即不得差，亦可讀書養望，不染塵埃。岱雲雖以得郡爲榮，仍以失去玉堂爲悔，自放官後，摒擋月餘，已於十二月廿八日出京。是夕，渠有家書到京，男拆開，接大人十一月廿四所示手諭，內叔父及九弟季弟各一信，彭茀庵表叔一信，具悉家中一切事。

前信言莫管閒事，非恐大人出入衙門；蓋以我邑書吏欺人肥己，黨邪嫉正，設有公正之鄉紳，取彼所魚肉之善良而扶植之，取彼所朋比之狐鼠而鋤抑之，則於彼大有不便，必且造作謠言，加我以不美之名，進讒於官代，我構不解之怨。而官亦陰庇彼輩，外雖以好言待我，實則暗笑之而深斥之，甚且當面嘲諷。且此門一開，則求者踵至，必將日不暇給，不如一切謝絕。今大人手示，亦云杜門謝客，此男所深爲慶幸者也！

身體平安，熱毒至今未好，塗藥則稍愈，總不能斷根。十二月十二蒙恩充補日講起居注官，廿二日，又得充文淵閣直閣事。兩次恭謝天恩，茲并將原摺付回。講官共十八人，滿八缺，漢十缺，其職司則皇上所到之處，須輪四人侍立。直閣事四缺，不分滿漢，其職司則皇上臨御經筵之日，四人皆侍立而已。

四弟第六弟，皆有進境。孫男讀書已至陳風，男婦及孫女等皆好。歐陽牧雲有信來京，與男商請封及薦館事，二事俱不能應允，故作書宛轉告之。外辦江綢套料一件，高麗參二兩，鹿膠一斤，對聯一付，爲岳父慶祝之儀。恐省城寄家無便，故託彭棣樓帶至衡陽學署。

朱堯階每年贈穀四十石，受惠太多，恐難爲報，今年必當辭卻。小米四十石，不過值錢四十千，男每年可付此數到家，不可再受他穀，望家中力辭之。穀然家之銀，想已送矣。若未送，須秤元絲銀三十二兩，以渠來係紋銀也。男有輓聯託岱雲交蕭辛五轉交毅然家，想可無誤。岱雲歸男寄有冬菜十斤，阿膠二斤，筆四支。彭棣樓歸男寄有藍頂兩個，四品補服四付，俱交蕭辛五家轉寄，伏乞查收。男謹稟（道光二十六年正月初三日）

稟父母(請勿懸望得差)

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。上次男寫信略述癱病情形，有不去考差之意。近有一張姓醫，包一個月治好，偶試一處，居然有驗。現在趕緊醫治，如果得好，男仍定去考差。若不愈，則不去考差。

總之考與不考，皆無關緊要。考而得之，不過多得錢耳。考而不得，與不考同，亦未必不可支持度日。每年考差三百餘人，而得差者通共不過七十餘人，故終身翰林，屢次考差而不得者，亦常有也。如我邑鄧筆山羅九峯是已。男祇求平安，伏望大人勿以得差爲望。四弟已寫信言男病，男恐大人不放心，故特書此紙，男謹稟。(道光二十六年三月二十五日)

稟父母(附呈考差詩文)

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。五月初二，赴圓明園，初六日在正大光明殿考試，共二百七十人入場。湖南凡十二人。首題無爲小人儒，次題任官惟賢才一節，詩題霖雨既零，得霑字。男兩文各七百字，全卷未錯落一字。惟久病之後，兩眼朦朧，場中寫前二開，不甚得意，後五開略好。今年考差，好手甚多，男卷難於出色。茲命四弟謄頭篇與詩一首，寄回，伏乞大人賜觀知。男在場中不敢潦草，則知男病後精神，毫無傷損，可以放心。知男寫卷不得意，則求大人不必懸望得差。堂上大人不以男病爲憂，不以得差爲望，則男心安逸矣。

身上癬疾，經張醫調治，已愈十之七矣。若從此漸漸好去，不過閏月，可奏全效。寓中大小平安，男婦有夢熊之喜，大約八九月當生。四弟書法日日長進。馮樹堂於五月十七到京，以後紀澤仍請樹堂教，四弟可專心讀書。六弟捐監，擬於本月內上兌，填寫三代履歷，里鄉戶長一切，男自斟酌，大人儘可放心。

紀澤書已讀至浩浩昊天古詩，已讀半本，書皆熟，三孫女皆平安，同鄉各家皆如常。京師今年久旱，屢次求雨，尚未優渥，皇上焦思，未知南省年歲何如也？  
男謹稟。（道光三十六年五月十七日）

### 稟父母（六弟成就功名）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。男自考差後，癬疾日愈，現在頭面已不甚顯矣。身上自腰以下，亦十去七八，自腹以下尚未治，萬一放差，儘可面聖謝恩。但如此頑癩，而得漸好，已爲非常之喜，不敢復設妄想矣。

六弟捐監，於五月廿八日具呈，閏月初兌銀，廿一日可領照。六月初一日可至國子監考到，十四日即可錄科。

仰承祖父叔父之餘蔭，六弟幸得成就功名，敬賀敬賀！

身體平安，現服補氣湯藥，內有高麗參焦丸，男婦及孫男女四人並如常。四弟自樹堂教書之後，功課益勤。

六弟近日文章雖無大進，亦未荒怠。餘俟續呈。  
男謹稟。（道光二十六年閏五月十五日）

### 稟父母（請啟接誥封軸）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。六弟六月初一日，在國子監考到，題視其所以，經題聞善以相告也。二句，六弟取列一百三名。廿五日錄科，題齊之以禮詩題荷珠得珠字，六弟亦取列百餘名，兩次皆二百餘人入場。

男等身體皆平安，男婦及孫男女皆安泰。今年誥封軸數甚多，聞須八月始能辦完發下，男於八月領到，卽懇

湖南新學院帶至長沙。男另辦祖父母壽屏一架，華山石刻陳搏所書壽字一個，新刻誥封卷一百本，共四件，皆

交新學院帶回，轉交陳岱雲家。求父親大於人九月廿六七赴省，鄒雲陔由廣西過長沙，不過十月初旬，渠有還

男銀八十兩面訂交陳季牧手。父親或面會雲陔，或不去會他，卽在陳宅接銀亦可。十月下旬，新學院即可到省，

渠有關防，父親萬不可去拜他，但在陳家接誥軸可也。

若新學院與男素不相識，則男另覓便寄回，亦在十月底可到省，最遲亦不過十一月初旬。親父接到，帶歸縣

城，寄放相好人家或店內。二十六日，令九弟下縣去接，廿八夜，九弟宿賀家坳等處。廿九日，祖母大人八十大壽，

用吹手執事接誥封數里，接至家，於門外向北置一香案，案上豎聖旨牌位，將誥軸置於案上。祖父母率父母望

北行三跪九叩首禮。壽屏請肅史樓寫，史樓現未得差，若八月不放學政，則渠必告假回籍，誥軸託渠帶歸亦可

也。一切男自知裁酌，茲寄回黃芽白菜子一包，查收，餘俟續呈，男謹稟。(道光二十六年七月初三日)

稟父母(母以不得差及六弟不中爲虛)

男  
國藩跪稟

父母親大人萬福金安。九月十七日，接讀家信，喜堂上各位老人安康，家事順遂，無任歡慰！男今年不得差，六弟鄉試不售，想堂上大人不免內憂，然男則正以不得爲喜。蓋天下之理，滿則招損，亢則有悔。日中則昃，月盈則

虧，至當不易之理也。男毫無學識，而官至學士，頻邀非分之榮，祖父母父母皆康強，可謂盛極矣。

現在京官，翰林中無重慶下者，惟我家獨享難得之福。是以男慄慄恐懼，不敢求非分之榮，但求堂上大人飲食如常，闔家平安，即爲至幸。萬望祖父母父母叔父母無以男不得差，六弟不中爲慮，則大慰矣！况男三次考差，兩次已得六弟，初次下場，年紀尙輕，尤不必置心也。

同縣黃正齋，鄉試當外簾差，出閩卽患痰病，時明時昧，近日略愈。男癱疾近日大好，頭面全不看見，身上亦好了。在京一切，自知謹慎。男謹稟（道光二十六年九月十九日）

### 稟父母（四弟送歸誥軸）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。九月十二三四日內，誥軸用寶，大約十八日可領到。同鄉夏階平吏部丁內艱，二十日起程回南。男因渠是素服，不便託帶誥軸，又恐其在道上拜客，或有耽擱。祖母大人於出月廿九大壽，若趕緊送回，尙可於壽辰迎接誥軸。是以特命四弟束裝出京，專送誥軸回家，與夏階平同伴，計十一月十七八可到漢口。漢口到岳州，不過三四天，雇轎五天可到家。四弟到省，即專人回家，以便家中辦事，迎接誥命。

凡事難以逆料，風順則坐船，風不順則坐轎，恐四弟道上或有風水阻隔，不能趕上祖母壽辰，亦未可知。家中做生日酒，且不必辦接誥封事。若四弟能到廿七日有信，廿八辦鼓手香案，廿九接封可也。若廿七無四弟到省之信，則廿九但辦壽筵，明年正月初八日接封可也。倘四弟不歸而託別人，不特廿九趕不上，恐初八亦接不到，此男所以特命四弟送歸之意耳。

四弟數千里來京，伊意不願遽歸。男與國子監祭酒車意園先生商議，令四弟在國子監報名，先交銀數十兩，即可給與頂戴。因具呈爲四弟報名，繳銀三十兩，其餘俟明年陸續繳納，繳完之日，即可領照。男以此打發四弟，四弟亦欣然感謝。且言願在家中幫堂上大人照料家事，不願再應小考，男亦頗以爲然。

等在京身體平安，男婦生女後亦平善。六弟決計留京，九弟在江西有信來甚好；陳岱雲待之如胞弟，飲食教誨，極爲可感！書法亦大有長進，然無故而依人，究似非宜。男寫書與九弟，囑其今年偕郭筠仙同伴回家，大約年底可到家。男在京一切用度，自有調度，家中不必挂心，男謹稟。（道光二十六年十月十五日）

稟父母（遵命一意服官）

男國藩跪稟

父母親大人膝下：昨初九日已刻，接讀大人示諭，及諸弟信，藉悉一切。祖父大人之病已漸愈，不勝禱祝，想可由此而全愈也。男前與朱家信，言無時不思鄉土，亦久宦之人所不免，故前此家信亦言之。今既承大人之命，男則一意服官，不敢違拗，不作是想矣。昨初六日派總裁房差，同鄉惟黃恕皆一人。男今年又不得差，則家中氣運不致太宣洩，祖父大人之病必可以速愈，諸弟今年或亦可以入學，此盈虛自然之理也。

男癬病雖發，不甚狠，近用蔣醫方朝夕治之，渠言此病不要緊，可以徐愈，治病既好，渠亦不要錢，兩大人不必懸念。男婦及華男孫男女身體俱好，均無庸掛念。男等所望者，惟祖父大人之病速愈，暨兩大人之節勞，叔母目疾速愈，俾叔父寬懷耳，餘容另稟。（道光二十七年二月初十日）

致諸弟（述升內閣學士）

澄侯子植季洪三位老弟足下五月寄去一信，內有大考賦稿，想已收到。六月二日蒙皇上天恩及祖父德澤，予得超升內閣學士，顧影捫心，實深慚悚！湖南三十七歲至二品者，本朝尙無一人，予之德薄才劣，何以堪此？近來中進士十年得閣學者，惟壬辰季仙九師，乙未張小浦，及予三人，而予之才地實不及彼二人遠甚，以是尤深愧仄！

馮樹堂就易念園館，係予所薦，以書啓兼教讀，每年得百六十金。李竹屋出京後，已來信四封，在保定訥制臺贈以三十金，且留乾館與他在江蘇陸立夫先生亦薦乾俸館與他渠甚感激我。考教習余爲總裁，而同鄉寒士如蔡貞齋等，皆不得取，余實抱愧。

寄回祖父母親袍褂二付，祖父係夾的，宜好好收拾，每月一看，數月一曬。百歲之後，即以此爲斂服，以其爲天恩所賜，其材料外間買不出也。父親做棉的，則不妨長著，不必爲深遠之計。蓋父親年未六十，將來或更有君恩賜服，亦未可知。祖母大人葬後，家中諸事順遂，祖父之病已愈，予之癱疾亦愈，且驟升至二品，則風水之好可知，萬萬不可改葬。若再改葬，則謂之不祥，且大不孝矣。

然其地予究嫌其面前不甚寬敞，不便立牌坊，起誥封碑亭，亦不便起享堂，立神道碑。予意乃欲求堯階，相一吉地爲祖父大人將來壽藏，弟可將此意稟告祖父見允否？蓋誥封碑亭斷不可不修，而祖母又不可改葬，將來勢不能合葬，乞稟告祖父，總以祖父之意爲定。前問長女對袁家，次女對陳家，不知堂上之意如何？現在陳家信來，謂我家一定對渠，甚歡喜。餘容後具。兄國藩草。（道光二十七年六月十八日）

### 致諸弟（喜述補侍郎缺）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右：正月十日曾寄家信，甚爲詳備。二月初三接到澄弟十一月二十夜之信，領悉一切。今年大京察，侍郎中休致者二人，德遠村馮吾園兩先生也。余卽補吾園先生之缺。向來三載考績，外官謂之大計。京官謂之京察。京察分三項，一二品大員及三品之副都御史，皇上皆能記憶其人，不必引見。御筆自下硃諭，以爲彰憲，此一項也。自宗人府丞以下，凡三四五品京官，皆引見，有黜而無陟。前在礮兒胡同時，間壁學士奎光，卽引見休致者也。此一項也。自五品而下，如翰林內閣御史六部，由各堂官考差，分別一二三等，一等則放府道，從前如勞辛階易念園，今年如陳竹伯，皆京察一等也。此一項也。

余自到禮部比從前較忙，恨不得有人幫辦，寓中瑣雜事，然以家中祖父之病，父叔勤苦已極，諸弟萬無來京之理。且如溫甫在京，余方再三勸誘令之南歸，今豈肯再蹈覆轍？令之北來，江岷樵以揀發之官浙江，補缺不知何時。余因溫弟臨別叮囑之言，薦鄧星階偕岷樵往浙，岷樵旣應允矣。適徐芸渠請星階教書，星階卽就徐館，言定秋間仍往浙，依江，江亦應允。

鄧墨林自河南來京，意欲捐教，現寓圖通觀，其爲人實誠篤君子也。袁漱六新正初旬，忽吐血數天，現已全愈。黃正齋竟爲本部司員，頗難爲情。余一切循嫌恭之道，欲破除藩籬，而黃總不免拘謹。余現尙未換綠呢車，惟添一驛，蓋八日一赴園，不能不養三牲口也。書不一一。兄國藩草。（道光二十九年二月初六日）

### 致諸弟（述派較射大臣）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：十月初二日接到澄弟八月廿六一書，具悉一切。是日又從岱雲書內，見南省題名錄，三弟皆不與選，爲之悵喟。吾家累世積德，祖父及父叔二人，皆孝友仁厚，食其報者，宜不止我一人。

此理之可信也吾邑從前鄧羅諸家官階較大某員季子猶皆無梓織而起之人此又事之不可必有。

吾近於官場頗厭其繁俗而無補於國計民生惟勢之所處求退不能但願得諸弟稍有進步家中略有仰事之資卽思決志歸養以行吾素今諸弟科第略遲而吾在此間公私萬事叢集無人幫照每一思之未嘗不作茫無畔岸之想也。

吾現已定計於明年八月乞假歸省後年二月還京專待家中回信詳明見示今年父親六十大壽吾竟不克在家叩祝悚疚之至十月初四日奉旨派作較射大臣順天武闈鄉試於初五六馬箭初七八步箭初九十九技勇十一發榜十二覆命此八日皆入武闈不克回寓父親壽辰並不能如往年辦類席以宴客也然予旣定計明年還家慶壽則今年在京卽不稱觴猶與吾鄉重逢一不重晉十之例相合。

家中分贈親族之錢吾恐銀到太遲難於換錢故前次爲書寄德六七叔祖並辦百褶裙送叔曾祖母現在廷芳宇尙未起行大約年底乃可到湖南若曾希六陳體元二家必待照到乃送錢來則我家今年窘矣。

二家捐項我在京共去京平足紋二百四十一兩六錢若合南中漕平則當二百三十六兩五錢渠送錢若略有少幾千我家不必與之爭蓋丁酉之冬非渠煤鹽則萬不能進京也明年春間應寄家用之錢乞暫以曾陳捐項用之我上半年只能寄鹿茸下半年乃再寄銀耳皇清經解一書不知取回否若未取回可專人去取蓋此等書諸弟略一涉獵卽擴見識不宜輕以贈人也。

明年小考須送十千大場又須送十千此等錢家中有人分領便是是一家之祥瑞。但澄弟須於在省城時張羅此項付各考者乃爲及時京寓大小平安紀澤兒已病兩月近日全愈今日已上書館矣紀鴻兒極結實聲音洪亮異常僕婢輩皆守舊同鄉各家亦皆無恙鄒墨林尚在我家張雨農之子闡藝甚佳而不得售近又已作文數

首，其勇可畏愛也！書不詳盡，寫此畢，卽赴武闈，十二始歸寓。餘俟後報，國藩手草。（道光二十九年十月初四日）

致諸弟（喜九弟得優貢）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：廿六日王如一朱梁七至營，接九月初二日家書，廿九日劉一彭四至營，又接十六日家書，具悉一切。沅弟優貢喜信，此間廿三日彭山屺接家信，卽已聞之。廿七日得左季高書，始知其實廿九日得家書乃詳也。沅弟寄信在省來江西大營甚便，何以無一字報平安耶？十月初當可回家，爲父親叩祝大喜。各省優貢朝考向例在明年五月，沅弟可於明年春間進京，若由浙江一途可便，道由江西至大營。兄聚會，吾有書數十箱在京，無人照管。沅弟此去，可經理一番。

自七月以來，吾得聞家中事，有數件可爲欣慰者：溫弟妻妾，皆有夢熊之兆，足慰祖父母於九京一也。家中婦女，大小皆紡紗織布，聞已成六七機，諸子姪讀書尙不懶惰，內外各有職業，二也。閩境豐收，遠近無警，此間兵事平順，足安堂上老人之心，三也。今又聞沅弟喜音，意吾家高曾以來積澤甚長，後人食報更當綿綿不盡。吾兄弟年富力強，尤宜時時內省，處處反躬自責，勤儉忠厚，以承先而啓後，互相勉勵可也。

內湖水師，久未開仗，日日操練，夜夜防守，頗爲認真。周鳳山統領九江陸軍，亦尙平安。李次青帶平江勇三千，在蘇垣渡去，湖口縣十里，頗得該處士民之歡心。茶陵州土匪，聞竄擾江西之蓮花廳、永新縣境內，吉安人心震動。頃已調平江勇六百五十人前往剿辦，又派水師千人往吉防堵，河道或可保全。

余癬疾迄未愈，幸精神尙可支持。王如一等來，二十四日始到，余怒其太遲，令其卽歸，發途費九百六十文，家中不必加補，以爲贅惰者戒。寬十在營住一個月，打發銀六兩，途費四千。羅山於十四日克復崇陽，後尙無信來。

(咸豐五年九月三日書於屏風水營)

### 致九弟（公文不可疏懶）

沅浦九弟左右：初七初八連接二信，具悉一切。亮一去時，信中記封有報銷摺稿，來信未經提及，或未得見耶？廿六早地孔轟倒城垣數丈，而未克成功；此亦如人之生死，早遲時刻，自有一定，不可強也。總理旣已接札，則秉承上起下之公文，自不得不照申照行，切不可似我疏懶，置之不理也。

余生平之失，在志大而才疏，有實心而乏實力，坐是百無一成。李雲麟之長短，亦頗與我相似，如將赴湖北，可先至余家一敍，再往潤公近頗綜核名實，恐亦未必投洽無間也。

近日身體略好，惟回思歷年在外辦事，愆咎甚多，內省增咎，飲食起居，一切如常，無勞廑念。今年若能爲母親大人另覓一善地，教子姪略有長進，則此中豁然暢適矣。弟年紀較輕，精力略勝於我，此際正宜提起全力，早夜整刷，昔賢謂宜用猛火煮，慢火溫，弟今正用猛火之時也。

李次青之才，實不可及，吾在外數年，獨覺慚對此大弟，可與之常通書信，一則稍表余之歉忱，一則凡事可以請益。余京中書籍，承漱六專人取出，帶至江蘇松江府署中，此後或易搬回。書雖不可不看，弟此時以營務爲重，則不宜常看書。凡人爲一事，以專而精，以紛而散。荀子稱『耳不兩聽而聰，目不兩視而明。』莊子稱『用志不紛，乃凝於神。』皆至言也！（咸豐八年正月十一日）

### 致九弟（喜保同知花翎）

沅弟左右：昨信書就未發，初五夜王六等歸，又接弟信，報撫州之復。他郡易而吉安難。余固恐弟之焦灼也。一經焦躁，則心趣少佳，辦事不能妥善。余前年所以廢弛，亦以焦躁故爾。總宜平心靜氣，穩穩辦去。

余前言弟之職，以能戰爲第一義，愛民第二，聯絡各營將士，各省官紳爲第三。今此天暑，因弟體素弱，如不能兼顧，則將聯絡一層，稍爲放鬆，即第二層亦可不必認真。惟能戰一層，則刻不可懈。目下濠溝究有幾道？其不甚可靠者，尙有幾段？下次詳細見告。

九江修濠六道，寬深各二丈，吉安可仿爲之否？弟保同知花翎，甚好！甚好！將來克復府城，自可保升太守，吾不以弟得官階爲喜。喜弟之吏才更優於將才，將來或可勉作循吏，切實做幾件施澤於民之事，門戶之光也。阿兄之幸也。（咸豐八年五月初六日）

致四弟（開用總督關防及鹽政之印信）

澄侯、四弟左右：此間軍事，四眼狗糾同五僞王救援安慶，其打先鋒者，已至集賢關。九弟屢信皆言堅守後濠，可保無虞，但能堅守十日半月之久，城中糧米必難再支，可期克復矣。徽州六屬俱平安，欠餉多者七個月，少者四五六月不等，幸軍心尙未渙散。江西省城戒嚴，附近二三十里處，皆賊，余派鮑軍往救。湖北之南岸，已無一賊，北岸德安、隨州等處，有金、劉、成、大吉三軍，必可日有起色。余辦疾未痊，日來天氣亢燥，甚以爲苦。幸公事勉強能了，近日無積閑之弊。總督關防、鹽政印信，於初四日到營，余即於初六日開用。

致九弟（兄弟同奉特恩）

沅弟左右：陳棟之勇，除已至金陵三營外，尙有九營。吾昨令營務處點名，共四千六百餘人，聞精壯者不甚多，可汰者占三分之一。余札撥二營與鮑春霆，撥一營與朱雲巖，以六營歸弟處。若果汰去三分之一，則可挑存四營，其餘或令全坐原船遣歸，或酌留數百作爲餘勇，聽弟裁度。

昨奉年終頒賞福字荷包食物之類，聞弟有一分，春霆亦有一分，此係特恩。吾兄弟報國之道，總求實浮於名，勞浮於賞，才浮於事，從此三句切切實做去，或者免於大戾。（同治二年正月十三日）

致九弟（申請辭退一席）

沅弟左右：疏辭兩席一節，弟所說甚有道理；然處大位大權，而兼享大名，自古曾有幾人能善其末路者？總須設法將權位二字推讓少許，減去幾成，則晚節漸漸可以收場耳。今因弟之所陳，不復專疏奏請，遇便仍附片申請；但能於兩席中辭退一席，亦是一妙。

李世忠處，余擬予以一函，一則四壩卡請歸，余派員經收，其銀錢仍歸渠用。一則渠派人在西壩封捆淮北之鹽，與搶奪無異，請其迅速停止，看渠如何回復？

本月接兩次家信，交來人帶寄弟閱。鼎三姪善讀書，大慰大慰！其眉宇本軒昂出羣，又溫弟鬱抑過甚，必有稍伸之一日也。弟軍士氣甚旺，可喜！然軍中消息甚微，見以爲旺，卽遇驕機。老子云：「兩軍相對，衰者勝矣。」其義

最宜體驗。(同治二年正月十七日)

致九弟(揭出自己襟懷并以紀瑞承蔭)

沅弟左右：左臂疼痛，不能伸縮，實深懸系。茲耑人送膏藥三個與弟，即余去年貼手臂而立愈者，可試貼之，有益無損也。拂意之事，接於耳目，不知果指何事？若與阿兄間有不合，則儘可不必拂鬱；弟有大功於家，有大功於國，余豈有不感激不愛護之理？

余待希厚雪霆諸君，頗自覺仁讓兼至，豈有待弟反薄之理？惟有時與弟意趣不合，弟之志事，頗近春夏發舒之氣，余之志事，頗近秋冬收嗇之氣。弟意以發舒而生機乃旺，余意以收嗇而生機乃厚。平日最好昔人花未全開月未圓七字，以爲惜福之道，保泰之法，莫精於此。曾屢次以此七字教誡春霆，不知與弟道及否？

星岡公昔年待人，無論貴賤老小，純是一團和氣。獨對子孫諸姪，則嚴肅異常，遇佳時令節，尤爲凜凜不可犯。蓋亦具一種收嗇之氣，不使家中歡樂過節，流於放肆也。余於弟營保舉銀錢軍械等事，每每稍示節制，亦猶本花未全開月未圓之義。至危迫之際，則救焚拯溺，不復稍有所吝矣。弟意有不滿處，皆在此等關頭，故將余之襟懷揭出，俾弟釋其疑而豁其鬱，此關一破，則余兄弟絲毫皆合矣。

再余此次應得一品廕生，已於去八年月咨部，以紀瑞姪承蔭，因恐弟辭讓，故當時僅告澄而未告弟也。將來瑞姪滿二十歲時，紀澤已三十矣。同去考廕，同當部曹，若能考取御史，亦不失世家氣象。以弟於祖父兄弟宗族之間，竭力竭誠，將來後輩必有可觀。目下小恙，斷不爲害，但今年切不宜親自督隊耳。(同治二年正月十八日)

致九弟(述紀梁宜承蔭)

行也。

嘗奉寄諭，知少荃爲季弟請二品卹典立傳，予謚建祠，一一允准。但未接閱諭旨耳。陳棟之勇既好，甚慰甚慰。紀梁宜廢一節，予亦思之再四，以其目未全愈，讀書作字，均難加功。弟且有功於家庭根本之地，不特爲同氣之冠，亦爲各族所罕。質諸祖父在天之靈，亦應如此。

九、洲北渡之賊果有若干？吾意尙以南岸爲重。劉南雲王峯臣兩軍，幸勿遽調北渡。蓋北岸守定安合無慮，舒五城，此外均可挽救。南岸若失，甯國則不可救矣。(同治二年正月廿七日)

### 致九弟（儘可隨時陳奏）

沅弟左右：弟之謝恩摺，尙可由安慶代作，寫遞初膺開府重任，心中如有欲說之話，思自獻於君父之前者，儘可隨時陳奏。奏議是人臣最要之事，弟須加一番工夫。弟文筆不患不詳明，但患不簡潔，以後從簡當二字上著力。(同治二年四月初一日)

### 致九弟（不必再行辭謝）

沅弟左右：辭謝一事，本可渾渾言之，但求收回成命，已請筱泉子密代弟與余各擬一摺矣。昨接弟咨，已換署新銜，則不必再行辭謝。吾輩所最宜畏懼敬慎者，第一則以方寸爲嚴師，其次則左右近習之人，如巡捕戈什幕府文案，及部下營哨官之屬，又其次乃畏清議。今業已換稱新銜，一切公文體制，爲之一變，而又具疏辭官，已知

其不出於至誠矣。

弟應奏之事，暫不必忙。左季帥奉專銜奏事之旨，厥後三個月始行拜疏；雪琴巡撫及侍郎後除疏辭復奏二次後，至今未另奏事。弟非有要緊事件，不必專銜另奏，尋常報仗，仍由余辦可也。（同治二年四月十六日）

致九弟（戰事宜自具奏）

沅弟左右：專丁送信，具悉一切，所應復者，仍條列如左：

一、摺稿皆軒爽條暢，儘可去得。余平日好讀東坡上神宗皇帝書，亦取其軒爽也。弟可常常取閱，多閱數十篇，自然益我神智。譬如飲食，但得一般適口充腸，正不必求多品也。金陵戰事，弟自行具奏亦可，然弟總以不常奏事爲妥。凡督撫以多奏新事，不襲故常爲露面。吾兄弟在此鼎盛之際，弟於此等處，可略退縮一步。

一、鮑軍仍須由大勝關進孝陵衛，決不可由下面繞來。待過中秋後，弟信一到，余別咨鮑由南頭進兵。

一、弟驟添多營，與余平日規模不符；然賊勢窮蹙之際，求合圍亦是正辦，余亦不敢以弟策爲非。惲中丞余曾保過，凡大臣密保人員，終身不宜提及一字，否則近於挾長，近於市恩。此後余與湘中函牘，不敢多索餉項，以避挾長市恩之嫌。弟不宜求之過厚，以避盡歡竭忠之嫌。

一、江西釐務，下半年當可略旺。然余統兵已近十萬，卽半餉亦須三十萬，思之膽寒。弟處米除每月三千石外，本日又解四千石矣。（同治二年七月廿三日）

致四弟（兄弟同蒙封爵）

蕭孚泗男爵殊恩異數萃於一門祖宗積累陰德吾輩食此重祿感激之餘彌增歎悚

沅弟至六月甚辛苦近日濕毒十愈其七初十一十二等日戲酒宴客每日百餘席沅應酬周到不以爲苦謠稱人逢喜事精神爽其信然歟余擬於七月下旬回皖九月再來金陵十一月舉行江南鄉試沅弟擬九月回籍各營應撤一二萬人遣資尙無著也(同治七年五月十四日)

致九弟(諭旨飭沅陞見)

澄弟左右初二日接奉寄諭飭沅弟迅速進京陞見茲用排單恭錄諭旨咨至弟處上年十二月韞齋先生力言京師士大夫於沅弟毫無間言余卽知不久必有諭旨徵召特不料有如是之速余擬於日內覆奏一次言弟所患夜不成寐之病尙未痊愈趕緊調理一俟稍痊卽行進京一面函商臣弟國荃今將病狀詳細陳明云云沅弟奉旨後望作一摺寄至金陵附余發摺之便覆奏

余意不寐屢醒之症總由元二兩年用心太過肝家亦暗暗受傷必須在家靜養一年或可奏效明春再行出山方爲安善若此再後有諭旨來催亦須稍能成寐乃可應詔急出不審兩弟之意以爲何如彼荃來撫吾湘諸事尙不至大有更張惟次山以微罪去官令人悵悵沅弟前函有長沙之行想正值移宮換羽之際難爲情也

治六年三月初四日

曹文正公家書

卷八

二八

# 用人類

致諸弟（營中需才孔亟）

澄溫沅季四位賢弟左右：於十六日在南康府接父親手諭，及澄沅兩弟紀澤兒之信，係劉一送來；二十日接弟一信，係林福秀由縣送來，具悉一切。

余於十三日自吳城進紮南康水師右營後營，後營嚮道營，於十三日進紮青山。十九日賊帶礮船五六十號，小划船百六十號，前來撲營，鏖戰二時，未分勝負。該匪以小划二十餘號，又自山後攢出，襲我老營。老營戰船業已全數出隊，僅坐船水手數人，及僱民船水手皆逃上岸。各戰船哨官見坐船已失，遂爾慌亂，以致敗挫。幸戰船礮位，毫無損傷，猶爲不幸中之大幸。且左營定湘營尚在南康，中營尙在吳城，是日未與其事，士氣依然振作。現在六營三千人，同泊南康，與陸勇平江營三千人相依護，或可速振軍威。

現在余所統之六軍，塔公帶五千人在九江，羅山帶三千五百人在廣信一帶，次青帶平江營三千人在南康，業已成爲三枝，人數亦不少。趙玉班帶五百湘勇來此，若獨成一枝，則不足以自立。若依附塔軍，依附羅軍，則去我仍隔數百里之遠。若依附平江營，則氣類不合，且近來口糧實難接濟。玉班一人獨來，則營中需才孔亟，必有以位置之也。

蔣益澧之事，唐公如此辦理甚好，密傳其人家詳明開導，勒令繳出銀兩，足以允我人心，面面俱圓，請頑翁即行速辦。但使探驪得珠，即輕輕著筆，亦可以速辦矣。

此間自水師小挫後，急須多辦小划以勝之，但乏能管帶小划之人。若有實能帶小划者，打仗時並不靠他衝陣。只要開仗時，在江邊攢出攢入，眩賊之眼，助我之勢，即屬大有裨益。吾弟若見有此等人，或趙玉班能薦此等人，即可招募善駕小划之水手一百餘人來營。馮玉珂所繳水勇之槍銀，及各項應繳之銀，可酌用爲途費也。

余在營平安，精神不足，惟癱疾未愈，諸事未能一一照管，小心謹慎，冀盡人事，以聽天命。諸不詳盡，統俟續布。

（咸豐五年四月二十日書於南康城外水營）

### 致諸弟（調彭雪琴來江）

澄侯、溫甫子植、季洪四位老弟左右：劉朝相來營，得植弟手書，具悉一切。內湖水師自六月十五日開仗後，至今平安。本擬令李次青帶平江勇渡鄱陽湖之東，與水師會攻湖口。奈自六月底至今十日，大風不克東渡。初四日風力稍息，平江勇登舟，甫經解纜，狂飈大作，旋即折回。弁勇衣被帳棚，寸縷皆濕，天意茫茫，正未可知。不知湖口之賊，運數不宜遽滅乎？抑此勇渡湖宜致敗挫，故特阻其行，以全此軍乎？現擬俟月半後，請堵軍渡湖會剿。

羅山進攻義寧，聞初四日可止界上，初五六日當可開仗。湖南三面用兵，駱中丞請羅山帶兵回湘，業經入奏。如義寧能攻破，恐羅山須回湖南，保全桑梓，則此間又少一枝勁旅矣。內湖水師船礮俱精，特少得力營官，現調彭雪琴來江，當有起色。

軍之事千難萬難。澄弟帶勇至衡陽、溫弟帶勇至新橋，幸託平安。嗣後總以不帶勇爲妙。吾閱歷二年，知此中搆怨之事，造孽之端，不一而足，恨不得與諸弟當面一一縷述之也。

諸弟在家，侍奉父親，和睦族黨，盡其力之所能爲。至於團練帶勇，却不宜。澄弟在外已久，諒知吾言之具有苦衷也。寬二弟去年下世，未寄奠分，至今歉然於心。茲付回銀廿兩，爲寬二弟奠金，望送交任尊叔夫婦手收。植弟前信言身體不健，吾謂讀書不求強記，此亦養身之道。凡求強記之者，尙有好名心，橫戾於方寸，故愈不能記。若全無名心，記亦可，不記亦可。此心寬然無累，反覺安舒，或反能記一二處，亦未可知。此余閱歷語也。植弟試一體驗行之，餘不一一卽問近好。（咸豐五年七月初八日）

### 致九弟（催周鳳山速來）

沅浦九弟足下：十七日李觀察遞到家信，係沅弟在省城所發者。黃南兄勸捐募勇，規復吉安，此豪傑之舉也。南路又來此一枝勁兵，則賊勢萬不能支。金田老賊，癸甲二年北犯者，旣已隻輪不返，而曾天養羅大綱之流，亦頻遭殲誅。現存悍賊，惟石達、開章、俊陳、玉成數人，奔命於各處，實有日衰就落之勢。所患江西民風柔弱，見各屬並陷，遂靡然以爲天覆地坼，不復作反正之想。不待其迫脅以從，而甘心蓄髮助賊，希圖充當軍師旅帥，以訛索其鄉人，擄掠郡縣村鎮，以各肥其私囊。是以每戰動盈數萬人，我軍爲之震駭。若果能數道出師，擒斬以萬千計，始則江西從逆之民有悔心，繼則廣東新附之賊生疑貳，而江西之局勢必轉，粵賊之衰象亦愈見矣。

南袁能於吉安一路出師合瑞，兄已列爲三路，是此間官紳士民所禱祀以求者也。卽日當先行具奏，沅弟能

隨南翁以出，料理戎事，亦足增長識力。南翁能以赤手高擎幹大事，而不甚著聲色，弟當留心倣而倣之。夏憇兄前亦欲辦援江之師，不知可與南兄同辦一路否？渠係簪纓巨族，民望所歸，又奉特旨援江，自不能不速圖集事。惟與南兄共辦一枝，則衆擎易舉，若另籌一路，則獨力難成。沅弟若見憩翁，或先將鄙意道及，余續有信奉達也。周鳳山現在省城，余飛札調之來江，蓋欲令渠統一軍，時衡龍一軍，一繁老營，一作游兵，不知渠已接札否？望沅弟催之速來，其現在袁州之伍化蛟、黃三清，本係渠部曲，可令渠帶來也。（咸豐六年九月十七日）

### 致九弟（交人料理文案）

沅浦九弟左右：十一月初二日，春二甲四歸，接廿四夜來書，具悉一切。弟營中事機尙順，家中大小欣慰。帥逸齋之叔號小舟者，於初二日來，攜有張六琴太守書緘，具告逸齋死事之慘。余具奠金五十兩，交小舟爲渠赴江西之旅資。又作書寄雪琴，囑其備戰船至廣西，迎護逸齋之眷口，由浙江來。又備舟至省城，迎護逸齋與其姪之靈柩於南康，會齊同出湖口，由湖口段署至黃梅帥宅，不過數十里耳。

前此仙舟先生墓門，被賊掘毀，余曾寄書潤芝中丞，蓮舫員外，籌銀三四百兩，爲修葺之資。此次小舟歸里，可一併妥爲安厝，少有餘資，即以贍濟逸齋之眷口，然亦極薄，難以自存矣。

東鄉敗挫之後，李鎮軍周副將均退守武陽渡，聞者中丞緘致長沙，請夏憇亭募勇數千，赴江應援，不知確否？自洪楊內亂以來，賊中大綱紊亂，石達開下顧金陵，上顧安慶，未必能再至江西。即使果來赴援，亦不過多裹烏合之卒，悍賊實已無幾。我軍但稍能立脚，不特吉安力能勝之，即臨江蕭軍亦自可勝之也。

王福於臘月初回家交代後，即令韓升回省度歲。韓於正月初赴吉營計，弟處有四十日無人經營文案，即交彭椿年一手料理，決無疎失。韓升與王福二人皆精細勤敏，無所軒輊。凌蔭廷於日內赴雪琴處，若弟處再須好手，亦可令凌赴吉也。（咸豐七年十一月初五日）

### 致九弟（慚對江西紳士）

沅浦九弟左右：十九日亮一等歸，接展來函，具悉一切。臨江克復，從此吉安當易爲力。弟勉爲之，大約明春可復吉郡，明夏可復撫建。凡兄所未了之事，弟能爲我了之，則余之愧憾可稍減矣。

余前在江西，所以鬱鬱不得意者，第一不能干預民事，有剝民之權，無澤民之位，滿腹誠心，無處施展。第二不能接見官員，凡省中文武官僚，晉接有稽，語言有察。第三不能聯絡紳士，凡紳士與我營款愜，則或因而獲咎。坐是數者，方寸鬱鬱，無以自伸；然此只坐不宜駐省垣，故生出許多煩惱耳。弟今不駐省城，除接見官員一事，無庸議外，至愛民聯紳二端，皆宜實心求之。

現在餉項頗充，凡抽釐勦捐，決計停之。兵勇擾民，嚴行禁之，則吾夙昔愛民之誠心，弟可爲我宣達一二。吾在江西各紳士爲我勸捐八九十萬，未能爲江西除賊安民。今年丁憂，奔喪太快，若恝然棄去，置紳士於不顧者，此余之所悔也。若少遲數日，與諸紳往復書問，乃妥。弟當爲余彌縫此闕，每與紳士書札往還，或接見暢談，具言江紳待家兄甚厚，家兄抱媿甚深等語。

就中如劉仰素甘子大二人，余尤對之有媿。劉係余請之帶水師，三年辛苦，戰功日著，渠不負吾之知，而吾不克始終與其患難。甘係余請之管糧台，委曲成全，勞怨兼任，而余以丁憂遽歸，未能爲渠料理前程。此二人皆余

所慚對，弟爲我救正而補苴之。余在外數年，吃虧受氣，實亦不少，他無所慚，獨慚對江西紳士，此日內省躬責己之一端耳。

弟此次在營，境遇頗好，不可再有牢騷之氣，心平志和，以迓天休，至囑至囑！承寄回銀二百兩，收到今冬收外間銀數百，而家用猶不充裕，然後知往歲余之不寄銀回家，不孝之罪，上通於天。四宅大小平安，余日內心緒少佳，夜不成寐，蓋由心血積虧，水不養肝之故。春來當好爲調理。（咸豐七年十二月廿一日）

### 致九弟（宜以求才爲急）

沅浦九弟左右：四月初五日得一等歸，接弟信，得悉一切。兄回憶往事，時形交悔，想六弟必備述之。弟所勸讐之語，深中機要，素位而行，一章比亦常以自警。只以陰分素虧，血不養肝，卽一無所思，已覺心慌腸空，如極餓思食之狀，再加以憧憬之思，益覺心無主宰，怔悸不安。

今年有得意之事兩端：一則弟在吉安，聲名極好，兩省大府及各營員弁，江省紳民，交口稱頌，不絕於吾之耳。各處寄弟書，及弟與各處稟牘信緘，俱詳實妥善，犧然有當，不絕於吾之目。一則家中所請鄧葛二師，品學俱優，勤嚴並著。鄧師終日端坐，有威可畏，文有根柢，而又曲合時趨，講書極明正義，而又易於聽受。葛師志趣方正，學規謹嚴，小兒等畏之如神明。此二者皆余所深慰，雖愁悶之際，足以自寬解者也。

第聲聞之美，可恃而不可恃。兄昔在京中，頗著清望，近在軍營，亦獲虛譽。善始者不必善終，行百里者半九十里，譽望一損，遠近滋疑。目下名望正隆，務宜力持不懈，有始有卒。治軍之道，總以能戰爲第一義，倘圍攻半歲，一旦被賊衝突，不克抵敵，或致小挫，則令望隳於一朝，故探驪之法，以善戰爲得珠，能愛民爲第二義，能和協上下

官紳爲三義。願吾弟兢兢業業，日慎一日，到底不懈，則不特爲兄補救前非，亦可爲吾父增光泉壤矣。

精神愈用而愈出，不可因身體素弱，過於保惜，智慧愈苦而愈明，不可因境遇偶拂，遽爾摧阻。此次軍務，如楊彭二李次青輩，皆係磨鍊出來，卽潤翁羅翁，亦大有長進，幾於一日千里。獨余素有微抱，此次殊乏長進，弟營趁此番識見，力求長進也。

求人自輔，時時不可忘此意。人才至難，往時在余幕府者，余亦平等相看，不甚欽敬；洎今思之，何可多得？弟當常以求才爲急，其闊冗者，雖至親密友，不宜久留，恐賢者不願共事一方也。余自四月來，眠興較好，近讀杜佑通典，每日二卷，薄者三卷，惟目力極劣，餘尙足支持。（咸豐八年四月初九日）

### 致九弟（擬優保李次青）

沈浦九弟左右：八月初一日，羅逢元專丁歸，接得廿四日信，知弟病漸痊愈復元。自長沙開船後，四十日不接弟手書，至是始一快慰。而弟信中所云：「先一日曾專人送信來兄處者」，則至今尚未到，不知何以耽擱若是？余廿五日自江西開船，廿六日至瑞洪，廿八日就謝弁之便，寄信與弟。八月初二日至安仁，初四日至貴溪，王人瑞張凱章及蕭浚川之弟蕭啓源，均在此相候。初六七可至湖口，沈幼丹、李次青良覩不遠矣。

閩省浦城賊之，於七月上旬中旬，出犯江西，圍慶豐玉山兩城。次青以一軍分守兩縣，各力戰五六日夜，逆賊大創，解圍以去。現在廣信地方，次青勛名大著，民望亦孚。浙撫晏公於全浙肅清案內，保舉次青以道員記名，遇有江西道員缺出，請旨簡放。將來玉山守城案內，余亦當優保之，苦盡回甘。次青今日得蔗境矣。

玉山之賊，竄至復興婺源一帶，將歸併於皖南蕪湖。余至湖口，擬留蕭軍守湖口，而自率張王朱品佐吳國佐

進剿圍之。崇安賊勢日亂，尙或易於得手。(咸豐八年八月初四日)

### 致九弟季弟(述楊光宗不馴)

沅弟左右：出隊以護百姓收穫，甚好。與吉安散耕牛籽種，用意相似。吾輩不幸生當亂世，又不幸而帶兵，日以殺人爲事，可爲寒心。惟時時存一愛民之念，庶幾留心田以飯子孫耳。

楊鎮南之哨官楊光宗，頭髮橫而盤，吾早慮其不馴。楊鎮南不善看人，又不善斷事，弟若看有不妥洽之意，卽飭令仍回兄處，另撥一營與弟換可耳。

吾於初十日至歷口，十一日擬行六十里，趕至祁門縣。十二日先太夫人忌辰，不欲紛紛迎接應酬也。寧國府一軍緊急之至，吾不能撥兵往援，而擬少濟之以餉，亦地主之道耳。(咸豐十年六月初十日)

### 致沅弟季弟(囑文輔卿二語)

沅弟左右：探報閱悉，此路並無步撥，卽由東流建德驛夫送祿。建德令已死，代理者新到，故文遞遲延。弟以後要事，須專勇送來，三日可到。或逢三八專人來一次，每月六次。其不要緊者，仍由驛發來，則兄弟之消息常通矣。後文輔卿辦釐金甚好，現在江西釐務，經手者皆不免官氣太重。此外則不知誰何之人，如輔卿者，能多得幾人，則釐務必有起色。吾批二李詳文云：『須冗員少而能事者，多入款多而坐支者少。』又批云：『力除官氣，嚴裁浮費。』弟須囑輔卿二語，無官氣，有條理，守此行之，雖至封疆不可改也。有似輔卿其人者，弟多薦幾人更好。甲三起行時，溫弟婦甚好，此後來之變態也。(咸豐十年六月廿八日)

致沅弟季弟（隨時推薦正人）

季弟左右輔卿而外，又薦意卿、柳南二人，甚好。柳南之篤慎，余深知之，意卿亮亦不凡。余告以輔觀人之法，以有操守而無官氣，多條理而少大言爲主。又囑其求潤帥左郭及沅薦人，以後兩弟如有所見，隨時推薦，將其人長處短處，一一告知阿兄，或告篤、荃，尤以習勞苦爲辦事之本。引用一班能耐勞苦之正人，日久自有大效。

季弟言出色之人，斷非有心所能做得，此語確不可易。名位大小，萬般由命不由人，特父兄之教家，將帥之訓士，不能如此立言耳。季弟天分絕高，見道甚早，可喜可愛！然辦理營中小事，教訓弁勇，仍宜以勤字作主，不宜以命字諭衆。

潤帥先幾陳奏，以釋羣疑之說，亦有函來余處矣。昨奉六月二十四日諭旨，實授兩江總督，兼授欽差大臣，恩眷方渥，儘可不必陳明所慮者，蘇常淮揚無一支勁兵前往，位高非福，恐徒爲物議之張本耳。余好出汗，沅弟亦好出汗，似不宜過勞。（咸豐十年七月初八日）

致九弟季弟（擬札陳舫仙辦大通釐金）

季弟左右接專丁來信，下游之賊漸漸蠢動，九月當有大仗開。此賊慣技，好於營盤遠遠包圍，斷我糧道。弟處有水師接濟，或可無礙，不知多李二營何如？有米有柴，可濟十日半月否？賊雖多，善戰者究不甚多，禮希或可禦之。

弟旣掘長濠，切不可過濠打仗，勝則不能多殺賊，敗則不能收隊也。營中柴尙多否？煤已開出否？紅單船下去

後吾擬札陳舫仙辦大通釐金，以便弟就近稽查，聞該處每月可二萬餘串也。  
魏柳南宜辦釐乎？宜作吏乎？弟密告我。潘意卿何時可到？此間需才極急，浙事岌岌，請援之書如麻。次青今日  
到祁門，其部下十四五可到。季弟所言諸枉，聆悉，當一一錯之，不姑息也。（咸豐十年八月初七日）

致九弟（辦事好手不多）

沅弟左右：接陳東友、蔡東祥、周惠堂稟，知雍家鎮於十九日克復。惜日內雨大，難以進兵，若跟蹤繼進，則裕溪  
口亦可得手矣。小泉赴粵，取其不開罪於人，內端方而外圓融。今聞幼丹有出省赴廣信之行，小泉萬不可赴粵  
矣。

丁雨生筆下條暢，少荃求之幕府相助，雨生不甚願去，恐亦不能至弟處，礙難對少荃也。南坡才大之處，人皆  
樂爲之用，惟年歲太大，且粵湘交涉事多，亦須留南翁在湘，通一切消息。擬派鶴汀前往，鶴與勞公素相得，待大  
江通行後，請南翁來此商辦鹽務，或更妥洽。

又接弟信，知巢縣舍山於一日之內克復，欣慰之至！米可以多解，子藥各解三萬，惟辦事之手，實不可多得，容  
覓得好手，請赴弟處。受山不樂在希帥處，卽日當赴左帥大營，亦不便挽留也。（同治元年三月廿七日）

致九弟（宜多選好替手）

沅弟左右：水師攻打金柱關時，若有陸兵三千在彼，當易得手。保彭杏南，係爲弟處分統一軍起見，弟軍萬八  
千人，總須另有二人堪爲統帶者，每人統五六千，弟自統七八千，然後可分可合。

次，以待徐徐教育可也。（同治元年四月十二日）

### 致九弟（述器重杜小舫）

沅弟左右：接十五日十七日信，有畏慎而無拂鬱，極慰極慰！老弟之意量遠矣，先世之氣脈長矣。杜小舫文瀾，往年經郭雨三專函力保，去年又經晏彤甫函保，故余一見卽器重之，許以駐漢口辦督銷局務。近日與南坡亦極水乳，南亦請以漢口督銷局委之，其品望雖未必果翕輿論，然亦當稍優於金許也。許之條陳多有可采，候與南坡商之。

楊守砲船一事，弟之公牘甚為緩遜，卽照弟所擬辦理。末世好以不肖之心待人，欲媒孽老弟之短者，必先說與阿兄不睦，吾之常常欲弟檢點者，卽所以杜小人之讒口也。何銃罪款，斷不放鬆，幸毋聽謠言而生疑。（同治元年九月廿二日）

### 致九弟（述保舉人爲難）

沅弟左右所保各員，均奉允准，惟金安清明諭不准調營，寄諭恐弟爲人聳動，蓋因金君經余兩次糾參，朝廷恐余兄弟意見不合也。大抵清議所不容者，斷非一口一疏所能挽回，只好徐徐以待其自定。

近世保人亦有多少爲難之處，有保之而旁人不以爲然，反累斯人者，有保之而本人不以爲德，反成仇隙者。余閱世已深，卽薦賢亦多顧忌，非昔厚而今薄也。

景河繁樂四卡，左帥業已歸還余處。上海四萬，余志在必得，恐不免大有爭論。霞仙升陝撫，先辦漢中軍務，聞李雨蒼係多帥所劾也。（同治元年八月初二日）

致九弟（述查參金眉生）

沅弟左右：小河西岸，盡爲我有，賊船萬不能過，且憑河爲守，又可當一道長濠，可慰之！然城內有數十萬悍賊，上游黃胡古賴等即日下援金陵，窮寇有致死於我之心，抑又可懼之！至河之東岸，暫不必謀，少息兵力，以打援賊可也。

金眉生參者極多，二三年來，勝帥屢疏保之，升於九天。袁帥屢疏劾之，沉於九淵。余十一年冬，查參革職，勝帥又以一疏劾我，謂爲黨袁而不公。余偶與汪曜奎言之，汪以告勝，勝又寄函於我，自陳前疏之誤。即如下游諸公李吳喬皆痛惡眉而不知其美，郭又酷好眉而不知其惡。此等處弟須詳詢密查，不可憑立談而遽信其人之生平耳。

餉銀今日解去三萬，湖南又另解四萬於弟，節下當可敷衍。生日在即，萬不可宴客稱慶，此間謀送禮者，余已力辭之，弟在營亦宜婉辭而嚴卻之。家門太盛，常存日慎一日，而恐其不終之念，或可自保，否則顛蹶之速，有非意計以能及者。（同治元年八月初五日）

新式標點曾文正公家書卷十

行軍類

寄友(述奉旨命辦團練)

牧雲仁兄大人左右：十一月十八發家信一件，交湖南撫臺轉寄。十二月初七發家信一件，交益陽縣李筱泉明府託其由常德交雲貴摺差轉寄。其弟李少荃編修，不知何時可到京中？十月十二所發之信，已於十二月初六接到矣。九月之信，至今未到。

弟身體極好，面色紅潤發胖，在京十餘年，無此氣象，合家大小平安，尊府人人清吉。十二月十三日申刻，湖南巡撫差專送到咨文，十一月廿九，奉旨命弟在本省幫同辦理團練鄉民，搜查土匪諸事務。

弟聞訃到家，僅滿四月，葬母之事，草草權厝，尙思尋地改葬。家中諸事，尙未料理，此時若遽出而辦理官事，則不孝之罪滋大，且所辦之事，亦難尋頭緒。若其認真督辦，必須徧走各縣，號召紳耆，勸其捐貲集事，恐爲益僅十之二，而擾累者十之八。若不甚認真，不過安坐省城，使軍需局內多一項供應，各官多一處應酬而已。再四思維，實無裨於國事，是以具摺陳情，懇乞終制。茲將摺稿寄京，相好中如袁毛黎黃王袁龐諸君，儘可令其一閱。此外如邵蕙西李少荃王鰲汀呂鶴田，有欲閱者，亦可一閱。蓋欲使知交中諒我寸心，不必登諸薦牘，令我出而辦事，陷於不孝也。

弟自奉旨後，始知漢陽失守，鄉間音問難通，卽縣城亦無確信。眷口在京，或歸或否，惟兄與內人裁度。或當江西一路，或由樊城一路，或竟作久住之計，全不作歸家之想，均由兄爲主。弟僻處鄉間，消息不明，不能遙決也。紀澤兒身體不健，宜常常行動，或坐車至圓明園一二次亦可，無事總宜讀書習字，餘不一一。(咸豐三年十二月十五日)

寄友（述湘勇頗有紀律）

牧雲仁兄大人足下：前信寫就，正擬專人送至省城，請張撫臺代爲發摺。十五夜接張撫臺來信二件，知武昌失守，不勝駭歎！郭筠仙亦於十五夜來我家，勸我到省幫辦團練等事。弟以湖北失守，關係甚大，又恐長沙人心惶懼，理宜出面保護桑梓。卽於十七日由家起行，廿一日抵省，先以稽查城內土匪奸細爲要務，其次則勤於操練。

江岷樵所帶之壯勇二千，甚爲可恃，卽留於長沙防守。弟又招湘鄉壯勇千名，亦頗有紀律，若日日操練，可期得力。現在大股業已順長江而下，只怕分股回竄，不得不嚴爲防備。幸張撫臺至明決，勇於任事，鄉紳亦多信吾之言，或可辦理得宜。京中全家不必掛心。

湖北旣失守，則道途必多盜賊，家眷不宜出京，望兄辛苦照料一切，不勝感激！若馮樹堂來京，一切與之商議，必甚妥。葉書不能詳，諸惟心照。(咸豐二年十二月廿五日)

稟父（專思辦水戰之法）

國藩跪稟

父親大人萬福金安。屢次接到廿三日廿八日初二日手諭，敬悉一切。男前所以招勇往江南殺賊者以江岷樵麾下人少，必須萬人一氣，諸將一心，而後渠可以指揮如意，所向無前。故八月三十日寄書於岷樵，言陸續訓練，交渠統帶此男練勇往江南之說也。

王璞山因聞七月念四日江西之役，謝易四人殉難，鄉勇八十人陣亡，因大發義憤，欲招湘勇二千，前往兩江殺賊，爲易謝諸人報仇，此璞山之意也。

男係爲大局起見，璞山係爲復仇起見。男兼招寶慶湘鄉及各州縣之勇，璞山則專招湘鄉一縣之勇。男係添六千人，合在江西之寶勇湘勇，足成萬人，概歸岷樵統領。璞山則招二千人，由渠統帶。男與璞山大旨相同，中間亦有參差不合之處，恐家書反傳言，但云招勇往江南，而其中細微分合之處，未能盡陳於大人之前也。

自九月以來，聞岷樵本縣之勇，皆潰散回楚，而男之初計爲之一變。聞賊匪退出江西，回竄上游，攻破田鎮，逼近湖北，而男之計又一變。而璞山則自前次招勇報仇之說，通稟撫藩各憲，上憲各嘉其志而壯其才。昨璞山往省撫藩，命其急招勇三千赴省救援。聞近日在漣濱開局，大招壯勇，即日晉省，器械未齊，訓練未精，此則不特非男之意，亦並非璞山之初志也。在勢之推移，有不自知而出於此，若非人力所能自主耳。

季弟之歸，乃弟之意，男不敢強留。昨奉大人手示，嚴切責以大義，不特弟不敢言歸，男亦何敢稍存私見，使胞弟迹近規避，導諸勇以退縮之路。現令季弟仍認原缺之不可爲，且見專用本地人之有時而不可恃也。

男現在專思辦水戰之法，擬簰與船，並用湘潭駐紮，男與樹堂亦嘗熟思之。辦船等事宜，宜離賊蹤略遠，恐未會辦成之際，遽爾蜂擁而來，則前功盡棄。朱石翁已至湖北，刻難還回，餘湘勇留江西吳城者，男已專人去調矣。江

岷樵聞亦已到湖北，謹此奉聞。辦理一切，自知謹慎，求大人不必掛心。(咸豐三年十月十四日)

稟覆父（軍中要務數條）

男國藩跪稟

父親大人萬福金安。廿三日接到十九日慈諭，訓戒軍中要務數條，謹一切稟覆：

一、營中喫飯宜早，此一定不易之理。本朝聖相承神明壽考，卽係早起能振刷精神之故。卽現在粵匪暴亂爲神人所共怒，而其行軍亦係四更喫飯，五更起行。男營中起太晏，喫飯太晏，是大壞事。營規振刷不起，卽是此咎。自接慈諭後，男每日於放明礮時起來，黎明看各營操演，而喫飯仍晏，實難驟改。當徐徐改作未明喫飯，未知能做到否？

二、紮營一事，男每苦口教各營官，又下札教之，言築牆須八尺高，三尺厚，濠溝須八尺寬，六尺深。牆內有內濠一道，牆外有外濠二道，或三道。濠內須密釘竹籤云云。各營官總不能遵行。季弟於此等事，尤不肯認真。男亦太寬，故各營不甚聽話。岳州之潰敗，卽係因未能紮營之故。嗣後當嚴戒各營也。

一、調軍出戰，不可太散。慈諭所戒，極爲詳明。昨在岳州，胡林翼已先至平江通城，屢稟來岳，請兵救援，是以於五日遣塔周繼往。其岳州城內，王璞山有勇二千四百，朱石樵有勇六百，男三營有一千七百，以爲可保無事矣。不謂璞山至羊樓司一敗，而初十開仗，僅男三營與朱石樵之六百人，合共不滿二千人，而賊至三萬之多，是以致敗。此後不敢分散，然卽合爲一氣，而我軍僅五千人，賊尙多至六七倍，擬添募陸勇萬人，乃足以供

信，寄交李弟。李弟回信言賊了無伎倆，並無所謂抄尾陣，寄交楊名聲、鄒壽璋等回信言當留心慈訓，言當用常山蛇陣法，必須極熟極精之兵勇，乃能如此。昨日岳州之敗，賊並未用抄尾法，交手不過一個時辰，即紛紛奔退，若使賊用抄尾法，則我兵更膽怯矣。若兵勇無膽無藝，任憑奸陣法，他也不管，臨陣總是奔回，實可痛恨。

一、拿獲形跡可疑之人，以後必拿辦之，斷不姑息。

以上各條，謹一一稟覆，再求慈訓，男謹稟。(咸豐四年三月廿五日)

### 致九弟(遣歸長夫多名)

澄溫植三弟左右：澄弟有病，即可不必來此，此間諸事雜亂，澄弟雖來，亦難收拾，不如在家料理一切也。長夫來此者，至六十名之多，澄弟於此等處，不知節省，亦疎略也。茲一概遣歸，僅留十三名在此，如不好，尚須再遣回。昨夜褚太守帶三營水師，至靖江勦賊，不知能得手否？塔周大勝仗歸來，余賞銀千兩，功牌百張，豬十口，酒五百斤，頗覺鼓舞。現惟鄧湖一營，難於收輯耳，餘不一一。(咸豐四年三月廿五日)

### 致諸弟(付回奏摺底稿)

澄侯、溫甫、子植、季洪、四位老弟左右：十四日先後接到父大人手諭，及洪弟信，具悉一切。靖江之賊，現已全數開去，竄奔下游湘陰及洞庭，皆已無賊，直至岳州以下矣。新牆一帶土匪，皆已撲滅，惟通城崇陽之賊，尙未剿淨。時時有覓伺平江之意。湘潭之賊，在一宿河以上，被燒上岸者，竄至醴陵萍鄉萬載一帶，聞又襲脅多人；不知其

盡竄江西，抑仍回湖南瀏平一帶？如其回來，亦易剿也。安化土匪，現就未剿盡，想日內可平定。

吾於三月十八發岳州戰敗，請并部治罪一摺，於四月初十日奉到硃批，另有旨。又夾片奏探聽賊情各條，奉硃批覽，其片已存留軍機處矣。又有廷寄一道，諭旨一道，茲鈔錄付回。十二日會同撫臺提臺，奏湘潭寧鄉靖江各處勝仗敗仗一摺，茲鈔付回，其摺係左季高所爲。又單銜奏靖江戰敗，請交部從重治罪一摺，又奏調各員一片，均於十二日發六百里遞去，茲抄錄寄家，呈父叔大人一閱。

兄不善用兵，屢失事機，實無以對聖主。幸湘潭大勝，保全桑梓，此心猶覺稍安。現擬修整船隻，添招練勇，待廣西勇到廣東兵到，再作出師之計；而餉項已空，無從設法，艱難之狀，不知所終，人心之壞，處處使人寒心。吾惟盡一分心，作一日事，至於成敗，則不能復較計矣。

魏蔭亭近回館否？澄弟須力求其來。吾家子姪，半耕半讀，以守先人之舊，慎無存半點官氣，不許坐轎，不許喚人取水添茶等事。其拾柴收糞等事，須一一爲之，插田蒔禾等事，亦時時學之，庶漸漸務本，而不習於淫佚矣。至要至要！千囑萬囑！（咸豐四年四月十四日）

### 致諸弟（儘可不必來營）

澄侯沅浦子植季洪四弟足下：昨寄去一函，諒已收到。十五日接父大人手諭，敬知一切。兄每日黎明看操，現已閱看四日，專看戈什哈及親兵二種；然有所表率，他營亦將興起。父大人命招湘鄉之原水手，趕緊前赴鄂省下遊。此時所患者，水手易添，船隻難辦，不特衡州新造之船，難以遽就，即在省之船，經屢次風波，屢次戰陣後，亦

多有損壞者，修整難以遽畢。且廣西水勇廣東水兵皆於五月可到，不得不稍爲等候，整頓成軍，稍有把握，然後揚帆東下。

余近來因肝氣太燥，動與人多所不合，所以辦事多不能成。澄元近日肝氣尤旺，不能爲我解事，但爲我添許多唇舌爭端。軍中多一人，不見其益，家中少一人，則見其損。澄侯及諸弟以後儘可不來營，但在家中教訓後輩，半耕半讀，未明而起，同習勞苦，不習驕佚，則所以保家門而免劫數者，可以人力主之，望諸弟慎之又慎也！（咸豐四年四月十六夜書於長沙姑高峯）

### 致諸弟（廣東水師已到）

澄溫沅洪四弟左右屢發家信數次，想已收到。實收換都照，須造清冊一本，大非易事。現命孫闐青經理此事，恐非二十日不能了，縱不能如請咨部功牌冊之精妙，亦不宜太草率也。三月廿二所發一摺，頃於四月二十日接奉硃批並廷寄，茲照鈔送回，呈堂上大人一閱。

廣東水師兵，已於廿一日到一百矣。洋礮亦到百尊，廣西水勇尙未到。衡州所造新船，聞甚不合用，頃有信與肅可兄，令其略改也。蔭亭兄到館，請其催蔣侯兄速來，並告貴州徐河、清韓、超張禮度並皆奏調來楚，均五月可到也，餘不一一。（咸豐四年四月廿一日）

### 致諸弟（奏請調貴州兵）

澄沅洪三弟左右三十日奉到父大人手諭，及三弟信件，具悉一切。長夫俱留在此，喫上頭飯，每日給錢百文，

實無一事可勞其筋力，故不能不略減也。沅弟言我仁愛有餘，威猛不足，澄弟在此時亦常說及。近日友人愛我者，人人說及。無奈性已生定，竟不能威猛，所以不能威猛，由於不能精明，事事被人欺侮，故人得而玩易之也。  
甲三之論，甲五之小講，已加批付回。科一科三科四之字俱好，科一請安稟，其字畫粗大，頗有乃父之風。季弟在益陽所領錢文，紳士文任吾等已料理清楚，在湘陰時，即在兄處領得實收，兄到岳州忘告季弟耳。四月初一日與中丞會銜奏請調貴州廣東兵，茲於廿六日奉到寄諭，鈔錄付回，餘不一一。（咸豐四年五月初一日）

致諸弟（鄂兵久無餉銀）

澄溫季三弟侍右初二日接奉寄諭，見兩次請罪，仍止革職，不加嚴譴。鮑提軍革職，即以塔副將署提軍，任聖鑑之公明，天恩之高厚，實令人感激無地。茲鈔錄付回。江采七於三月自廬州回，初三到省，千辛萬苦，或三日而僅得兩飯，或數夜而不得一眠，亂世行路之難，真奇難也。

在湖北時，得見魏召亭光景甚窘，曾與采五言及萬一城破，當由大東門去避。湖北官弁兵勇，久無餉銀，真不堪設想也。召亭家書一件付去。兄身體甚好，樹堂雲仙皆來此過節，專待衡州船到，廣西勇到，即配齊東下。塔智亭於初八日先帶陸勇三千餘人，至岳州去，餘不一一。（咸豐四年五月初四日）

稟父（在省中修理戰船）

男國藩跪稟

父親大人萬福金安。二十日申刻，唐四到，奉到手諭，敬悉一切。家中大小平安，鄉間田禾暢茂，甚為忻慰！賊匪

於初六日復竄入岳州城內，約有二三千人。岳陽城下及南津港船，約有數百號。初八九分船至竄西湖，擾安鄉縣，十三日龍陽失守，東而益陽，西而常德，並皆戒嚴。此間調李相堂都司帶楚勇一千，胡詠芝帶黔勇六百前往。又調周鳳山帶道州勇一千一百，想廿三四可先後到常。又趙璞山帶新甯勇一千，由寶慶往常德。又有貴州兵一千，亦至常德，想可保全。塔智亭於十二日起程至岳，現尚未到。

男在省修理戰船，已有八分工程。衡州新船，及廣西水勇，均於本日可到。出月初即可令水師至西湖剿賊。十八日城牆上之兵一二千人，鬧至中丞署內，因每銀一兩，折放錢二千文，係奉戶部咨，而兵不肯從，斫柱毀橋，鬧至三堂，實屬可慮。

二十日吳仲修之火器所起火，火藥燒去數千斤，其餘火器全燒，傷人數十，現尚未查清，此事關係最要緊。男之心緒不能順適，然必認真辦理，斷不因此而稍形懈弛。大人此次下縣，係因公事紳士之請，以後總求不履縣城，男心尤安。尤望不必來省，軍務倥偬之際，免使省中大府多出一番應酬。男亦惟盡心辦理一切，不以牽裾依戀，轉增大人慈愛感喟之懷。伏乞大人垂鑒，餘容續稟。(咸豐四年九月二十日)

### 致諸弟（長夫皆令回里）

澄溫沅季四弟足下：昨發一信後，羅山即於初三到省，是日二更得信。周鳳山李輔朝之勇，於廿九在龍陽得三勝仗；念九日夜，終宵鏖戰，不得休息。初一早二戰，即已潰敗。蓋紮營城外沙洲之上，是夜漲水侵入營盤，初一早營內水深尺餘。賊船三面環攻，共二千餘號之多。此時逃出營外，途中無船可渡，淹斃至二三百人，軍器全失。周李皆健將，此番大挫，尤焦灼也。

家中長夫春二等，皆不願遠出，茲皆令其回里；其工錢每月三十日，並未扣一日耳，餘不一一。（咸豐四年六月初四日）

致諸弟（廣西水勇到省）

澄溫沅季老弟足下：昨寄一信，言周鳳山李柏堂龍陽之敗；後接來稟，知周營十一百人中，實傷斃四十人，李營千人中，實斃九十人，尙不爲大挫。胡詠芝初四由安化至桃源，一路剿賊，周李即可同去。廣西水勇，李太守帶來，今日到省。若配齊船隻，尙須十餘日，乃可行也。餘不一一。（咸豐四年六月初四日）

致諸弟（湖北業已失守）

澄溫沅季老弟左右：湖北青撫臺於今日入省城，所帶兵勇，均不准其入城，在城外二十里紮營，大約不過五六千人。其所稱難民數萬，在後隨來者，亦未可信。此間供應數目，即給與途費，令其至荊州另立省城，此實未有之變局也。

鄒心田處，已有札至縣撤委，前胡維峯言鄒心田可勸捐，余不知其卽至堂之兄也。昨接父大人手諭，始知之，故卽札縣撤之。胡維峯近不妥當，亦必屏斥之。

余去年辦清泉甯徵義寧宏才一案，其卷已送回家中，請澄弟查出，卽日付來爲要。湖北失守，李鶴人之父想已殉難，鶴人方寸已亂，此刻無心辦事，日內尙不能起行，至七月初旬，乃可長征耳。餘不一一。

諸弟在家教子姪，總須有勤敬二字。無論治世亂世，凡一家之中，能勤能敬，未有不興者；不勤不敬，未有不敗者。至切至切！余深悔往日未能實行此二字也。千萬叮囑澄弟向來本勤，但敬不足耳。閱歷之後，應知此二字不可須臾離也。（咸豐四年六月十八日）

### 致諸弟（令子姪見軍旅）

澄溫沅季四位老弟左右：廿二日彭四到，接父大人手諭，及諸弟來信，欣悉一切。二十日摺差歸，閱京報，袁漱六於五月十三日引見，得御史十五日特旨放江蘇蘇州府道缺，知府渠寫家信回，要其家專人至京，渠有多少事要交代。兄因各捐生事，亦欲造冊專人至京，如袁家人去，卽與之同行也。余前摺奏捐事，部議已准，茲鈔付回。廣西水勇於十八日殺死祁陽勇七人，日內嚴查逞凶下手之犯，必須按律嚴辦。湖北青撫臺帶來之兵勇，大約二萬金，乃可了事，飢困之後，甚安靜，不鬧事也。今擬於七月初六起行，甲三甲五二人，可令其來省送我。蓋少年之人，使之得見水陸軍旅之事，亦足以長見識。且子姪送我，亦至門之不可少者也。書不一一。（咸豐四年六月廿三日）

### 致諸弟（述賊人數更多）

澄侯溫甫子植季洪四弟足下：安五至，接到家書，具悉一切。自十八日一戰後，念一日陸路開仗，小有挫衄。諸殿元陣亡千總劉士宜陣亡，餘兵勇傷亡廿餘人，賊亦殲斃數十人。

二十六日賊從湖北糾集悍賊二萬人，由臨湘陸路前來，意欲撲塔周羅山等之營盤。陸路既得，水路自然失

勢，拚死攻撲，滿山滿坑，無非黃旗紅巾，比三月初十人數更多。幸撲山之湘勇得力，將頭起殺退，以後如周鳳山之營，楊名聲之營，亦俱奮勇殺賊，共七八百名。此股賊來甚多，必有屢次血戰，東南大局，在此數日內可定。如天之福，陸路得獲大勝，水路亦可漸次壯盛也。帶水師者，有戰陣之險，有水波之苦，又有偷營放火之慮，時時提防，殊不放心。幸精神尙好，照料能周耳。

霞仙定於本月內還家，渠在省實不肯來見，強之使來。兵凶戰危之地，無人不趨而避之，平日至交如鴛樹堂郭雲仙等，尙不肯來，則其他更何論焉？現除李次青外，諸事皆兄一人經理，無人肯相助者，想諸弟亦深知之也。甄甫先生去年在湖北時，身旁僅一舊僕，官親幕友家丁書差戈什哈，一概走盡，此亦無足怪之事。兄現在局勢猶是有爲之秋，不致如甄師處之蕭條已甚，然以此爲樂地，而請人人肯欣然相從，則大不然也。兄身體如常，癬疾不作，乞稟告父叔大人千萬放心。（咸豐四年七月廿七日）

### 致諸弟（述陸路大獲勝）

澄溫植淇四弟足下：初一日胡二春二維五至，接父大人及諸弟手書，具悉一切。自念六日陸路大獲勝仗之後，念八日陸路又大勝，念九日水路大勝。賊自湖北漢黃以下，盡糾其精銳來岳，以與我軍相抗，念八日屢戰至五個時辰之久，塔軍門匹馬衝突，忽東忽西，全軍士卒，無一人不俯首咋舌，稱爲神勇。

念九日辰刻接仗，塔公打中路，鳳山打西路，周羅山打東路。羅山之湘勇，此次最爲出力，竟能以少勝多。我軍猛殺，則賊退，敗退不過二里，輒迴戈相向，大殺一回，如是者三退三進。湘勇竟能抵住，不忙不亂，至第三次追去，賊亦不敢迴顧矣。周鳳山之勇，楊名聲之勇，皆極勇敢向前，一可當十。是日自辰至申，殺賊共計五百餘人，賊自

敗奔，跌巖墜澗死者，其數尙多。

水師於未刻至諶隆磯，適有賊船上來，開礮轟擊。賊舟奔退，乘勝追下，至擂鼓臺，燒賊船約二十餘號，奪獲賊船約二十餘號，殺斃溺斃之賊，約千餘人。蓋是日凶悍之賊，皆已上岸，每船僅留二三賊在船，餘皆被擄之水手。

一見官兵開礮轟擊，賊與水手，紛紛撲水自溺，故我軍愈得勢也。

三十初一日水師皆出隊擊賊，三十日未甚交鋒。初一日李鶴人一營在前攻剿，擊斷陳鎮軍之舊拖罟船頭桅斃賊十餘人。

陸營經廿六廿八九日三次血戰之後，二日內未開仗。現在陸營有六七分可靠，水營有四五分可靠，擬再備杉板數十號，小漁划一百號，出隊開仗時，散布滿河，拋擲火毯，以亂賊心，或更有濟。餘不一一，卽乞稟告父叔大人千萬放心。（咸豐四年閏七月初二日）

### 致諸弟（卽日移營前進）

澄侯溫甫子植季洪足下：自初二日陸路連蹕賊營，十三夜奪獲馬騾七八百匹，軍械二千餘件。是夜水師進追四十里，賊船捨命奔逃。初三日又追百餘里，賊棄舟登岸者甚多。初四日追至六溪口，追得賊船十餘號，開礮轟擊。賊僅放數礮抵抗，旋卽登岸逃走。我軍入口內支河搜剿，得賊船百數十號，一見我軍開礮圍攻，卽紛紛棄舟而去，軍士爭欲搶船。楊載福下令止許焚燒，不許搶奔，遂將百餘船一炬焚之。是夜將士搜河三十里，通宵未睡。

次早仍回新堤螺山駐紮，以小划探至金口，皆無賊船。自金口至武昌六十里，不知賊船尙存若干？此番若能乘勝直追下去，武漢竟易收復。可惜我水師尙須添募，船礮亦未齊全，陸路之兵尙無糧臺隨行，不能遽進。連日

北風甚大，亦難東下，風稍息，余卽進紮螺山也。茲遣人送回一信，卽日移營前進，求堂上大人放心，餘不一一。  
(咸豐四年閏七月初九日)

致諸弟(述賊不能水戰)

澄溫沅洪四弟左右：兄於初十日開船，十一日已刻至螺山，去岳州八十里。楊載福蕭捷山兩營，已下駐紮新堤，去螺山又四十五里。楊蕭於一夜入倒口黃介湖內搜剿餘賊，賊僅開十餘礮，卽紛紛登岸逃走。各哨官謹遵我不許搶貨之令，將六十餘號空船，一概焚燒。岸上百姓，焚香於辯頂，跪岸上歡迎，呼各勇爲青天大人。各勇每見一人如此，卽得稱呼，高興之至。倒口湖內既已搜剿，其下六溪口亦經搜剿，金口以上，已無賊蹤。自金口六十里至武昌，尙未探明。

大抵賊於水戰一事，極爲無能。渠所用者民船，每放一礮，全身震破。所擄水手，皆不願在賊中久住，又以所擄百姓，令其勉強打槳，勉強扶柁，皆非其所素習。卽兩次得我之船，得我之礮，皆我兵勇自先上岸，情願將船礮丟棄與他，是以大敗。若使我兵勇自顧其船，不將船礮送他，渠亦斷不能擺來追我。此屢次打仗，衆勇所親見而熟知者。渠得我之戰船洋礮，並不作水戰之用，以洋礮搬於岸上紮營，而戰船或鑿沉江心，或自焚以逃，亦未收戰船之用。惟賊中所擅長制勝者，在漁划百餘號，每戰四出圍繞，迷目驚心。此次余亦辦得小漁划百廿號，行走如飛，以後我軍見賊小划，或不致驚慌耳。

衡州捐項，究竟何如？便中可一打聽。永豐大布，厚而不貴，吾意欲辦好帳房五百架，寬大結實，以爲軍士寒天之用。澄弟若可承辦此事，望與達階細商，卽在本邑捐項內支用。餘不一一，望敬稟父親大人叔父大人，軍中忽

忙，不及楷稟也。(咸豐四年閏七月十四日)

致諸弟(軍事愈辦愈難)

前信已封，而春二於廿五到營，接奉父大人手諭及諸弟信，敬悉一切。曾祖生以本境團練派費之事，而必求救於百里之外，以圖免出資費，其居心不甚良善。劉東屏先生接得父大人手書，此等小事，何難一笑釋之，而必展轉辨論，拂大人之意，在尋常人尚不能無介介於中；况大人兼三達尊，而又重以世交，言不見信，焉能不介懷耶？望諸弟曲慰大人之意，大度含容，以顧天和，庶使遊子出外，得以安心治事。所有來往信件，謹遵父諭，即行寄還。

吾自服官及近年辦理軍務，中心常多鬱屈不平之端，每效母大人指腹示兒女曰：『此中蓄積多少閒氣，無處發洩。』其往年諸事，不及盡知，今年二月，在省城河下，凡我所帶之兵勇僕從，每次上城，必遭毒罵痛打，此四弟季弟所親見者。謗怨沸騰，萬口嘲譏，此四弟季弟所親聞者。自四月後，兩弟不在此，景況更有令人難堪者，吾惟忍辱包羞，屈心抑志，以求軍事之萬有一濟。

現雖屢獲大勝，而愈辦輸難，動輒招尤。倘賴聖主如天之福，殲滅此賊，吾實不願久居官場，自取煩惱。四弟自去冬以來，亦屢遭求全之毀，蜚來之謗，幾於身無完膚；想宦途風味，亦深知之而深畏之矣。溫弟季弟來書，常以保舉一事，疑我之有客於四弟者，是亦不諒我之苦衷也。

甲三從師一事，吾接九弟信辭氣甚堅，即請研生兄，以書聘之，今尙未接回信。然業令其世兄兩次以家信催之，斷不可更有變局。學堂以古老坪爲安研兄居馬托鋪鄉中，亦山林寒苦之士，決無官場習氣。至甲三天分本

低，若再以全力學八股試帖，則他項學業，必全荒廢，吾決計不令其學作八股也。曾兆安歐陽鉉，皆已保舉教官，日內想可奉旨。（咸豐四年十一月廿七日）

致諸弟（水師陷入內河）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：久未專使回家，想家中極爲懸念。王芝三等到營，得悉家中大人福安、闔宅平善，甚慰甚慰！我軍自破田家鎮後，滿擬九江不日可下，不料逆賊堅守，屢攻不克。分羅山湘營至湖口，先攻梅家洲堅壘，亦不能克；而士卒力戰於槍礮如雨之中，死傷甚衆，蓋陸路銳師，倏變爲鈍兵矣。

水師自至湖口屢獲大勝，苦戰經月，傷亡亦復不少。臘月十二日，水師一百餘號，輕便之船，精銳之卒，衝入湖口小河內。該逆頓將水卡堵塞，在內河者不能復出，在外江之老營船隻，多笨重難行。該逆遂將小划乘夜放火，燒去戰船民船四五十號之多。廿五日又被小划偷襲，燒去搶去各船至二三十號之多。以極盛之水師，一旦以百餘號好船，陷入內河，而外江水師，遂覺無以自立，兩次大挫。而兄之座船被失，一軍耳目所在，遂覺人人惶愕，各船紛紛上駛。自九江以上之隆平武穴田家鎮，直至蘄州，處處皆有賊船，且有棄船而逃者。糧臺各所之船，水手盡行逃竄，此等情景，殊難爲懷。現率殘賊敗之水師，駐紮九江城外官牌夾，兄住羅山陸營之內，不知果能力與此賊相持否？

兄於廿五日蒙恩賞穿黃馬褂，並頒賜貂皮黃馬褂一件，四喜班指一個，白玉巴圖魯翎管一個，小刀一把，火鎌一個。廿六夜蒙恩賞福字一幅，大小荷包三對，又有奶餅菜食等件，頒到軍營。廿五夜之變，將班指翎管小刀火鎌失去，茲遣人送回。黃馬褂一件，福字一幅，荷包三對。兄船上所失書籍地圖上諭奏章及家書等件，甚爲可

惜而兩年以來，文案信件如山，部照實收功牌賬目，一併失去，尤爲可惜！

莘田叔解戰船來，離大營止少一二日，竟不能到。軍家勝敗，本屬無常，而數年辛苦，難補涓埃，未免心結。廿九日羅山率湘勇渡江，剿小池口之賊，又見挫敗，士氣愈損。現惟力加整頓，挽回元氣，不審能如意否？茲遣長夫自江西送信回家，當無梗阻。書不一一，諸惟心照，即祈代稟。堂上大人不必聖念。（咸豐五年正月初二日）

### 致諸弟（盡遣長夫回家）

澄侯溫甫子植季洪老弟足下：初二日遣人送信回家，想節後可到。初四日大風擊壞戰船三十餘號。水師自十二日百餘輕便之舟，二千精銳之卒，陷入內湖。外江老營，兩次被賊用小划燒襲，業已不能自立，終日惶惶，如坐針氈。又復遭此大風，遂全數開赴上游武漢等處，桅折楫摧，多不堪戰。不知回至上游，果尙足以禦賊否？  
兄因小舟陷入江西內河者，皆向來能戰之船，不甘遽棄之無用之地，必須親至江西整頓。即於十二日自九江趕行，十六日至江西省城，官紳相待甚好。在內之百餘船，尙皆完好，再加大船數十號，另成一軍，即足自立。羅山所帶湘勇，自二十九日挫敗後，現在淘汰整頓，認真操練。塔公所帶之兵勇，亦日日操練。將來兄在江西另成之水軍，由湖口打出，與塔羅相依護。其外江新回武漢之水師，如果能重整勁旅，則兩路會合攻擊，如不能重整勁旅，則我專治內河之水師，亦自能獨立不懼。江西物力尙厚，供我水陸兩軍口糧，大約足支八個月。

兄身體甚好，惟左腰有寒氣作痛，癱疾亦尙未愈，想皆不久可痊。家中長夫相伴甚近，軍中危地，恐小有差失，反爲不妙。且送信行走極緩，在營又無事可幹，茲盡遣回家。以後若有家信，即用湘鄉縣官封，發至江西南昌府署中，可以必到，兼可速到，不似長夫專送之遲延也。慎勿再令長夫來營，兵凶戰危，我境之人，俱未歷過險難。幸

田叔此次行二十里，竟不得見我之面，受盡千驚萬苦，實實可憫。嗣後族戚有願至營者，相勸不必前來，至要至要書不百一。諸惟心知其不詳者，長夫自能面述耳。（咸豐五年正月十八日書於江西省城）

致諸弟（認真操練水師）

澄侯、溫甫子植、季洪四弟足下：久未接家信，想堂上大人安康，家中老幼清吉，爲慰。自北省再陷，兄處一軍，反在下游，進退兩難。在內湖之水師，兄在江西駐紮兩月，造船添勇，已有頭緒。現在船近二百號，勇逾三千人，認真操練，可成勁旅。兄於十三日出省登舟，郭雲仙於十六日到營，曾莘田易敬臣兄弟，於十五日到營，羅雲皋於初旬到營，事機不順，而來者偏衆，可見鄉間窮苦也。陽陵雪初旬歸去，余送途費八兩，魏蔭亭尙未歸。搭軍門尙紮九江羅山，於初十日進剿廣信饒州之賊。李次青忽然高興，帶勇於十一日起行赴南康府，實非其所長也。余辦內湖水師，卽以鄱陽湖爲巢穴，間或出江剿賊，亦不過以三分之一與賊塵戰。剿上游則在九江武穴，田家鎮處游弋，不出湖口二百里之外。利則交戰，不利則退回鄱陽湖巢穴之內。剿下游則在彭澤望江安慶等處游弋，亦不出湖口二百里之內。利則交戰，不利則亦退鄱陽湖巢穴之內。如此辦理，則上游武漢之賊，與下游金陵之賊，中間江路，被我兵梗阻一段，其勢不能常通，亦足以制賊之命。特上游金口等處，我軍戰船，無人統領，常不放心耳。

近日吾鄉人心慌亂否？去年遷避，終非善策，如賊竄上游岳常等處，謠言四起，總以安居不遷爲是。季洪弟儘可不必教書，宜在家中讀書。沅弟要方望溪姚姬傳文集，霞仙已代爲買得，用心細看，能關過一遍，通加圈點，自不患不長進也。紀澤兒記性平常，不必力求背誦，但宜常看生書，講解數偏，自然有益。八股文試帖詩，皆非今

日之急務，儘可不看不作。史鑑略熟，宜因而加功。看朱子綱目一編爲要。紀鴻亦不必讀八股文，徒費時日，實無益也。修身齊家之道，無過陳文恭公五種遺規一書，諸弟與兒姪輩皆宜常常閱看。吾之衣服有在家者，可交來人即日送營，特袍褂不宜帶來，餘皆可送也。諸不一一，惟祈心照。（咸豐五年三月二十日在江西省城七里港舟中書）

### 致諸弟（軍中意見不合）

澄溫沅淮四弟足下：二十五日春二維五來營，接家書數件，具悉一切。乘敗仗之時，兵勇搶劫糧臺，此近年最壞風氣，向帥營中屢屢見之，而皆未懲辦。兄奏明將萬瑞書卽行正法，奉旨嚴飭駱中丞卽行正法。聞駱中丞不欲殺之，將附片奏請開釋，近日意見不合，辦事之難如此。

吾癬疾大發，幸精神尙足支持。羅山在廣信府大獲勝仗，殺賊三四千，堵軍門在九江平安。紀澤兒讀書記性平常，讀書不必求熟，且將左傳禮記於今秋點畢，以後聽兒之自讀自思，勤惰成敗，兒當自省而圖自立焉。吾與諸弟惟思以身垂範，而教子姪不在誨言之諱諱也，卽候近祺。（咸豐五年三月廿六日）

### 致諸弟（打單眼銃數竿）

澄溫沅季四弟左右：二十二日齊三昂十到營，奉到父親大人手諭，並沅弟一信。廿三日接澄弟在縣官封一信，乃三月二十五日所發，比齊三等之信遲十六日。水師自十九日小挫，日內未開仗。聞都昌有賊船，派船二十號前往搜剿。廿二日燒船八十餘號，廿三日燒三十餘號，皆賊所擄之民舟也。李次青所帶之平江陸勇，現紮南康護衛水師。魏蔭亭回衡招小划水勇，請肅可卿同辦。

吾鄉有三眼銃，亦有單眼銃，響振山谷。吾意單眼銃，若裝子彈於內，儘可打賊。鄉間用木削尖，往往打得四十丈遠。請澄弟在吾鄉打單眼銃數竿，用硬木爲把，試裝銅拍小石之類於內，是否可打半里路遠？如其合用，即可多打數十竿，或百竿，交魏蔭亭之水勇帶來，其錢由兄營寄回。兄近日身體尙好，惟火氣甚旺，癬疾未愈。莘田在營，安靜謹慎，馮玉珂亦穩實也。餘不一一容俟續具。咸豐五年四月廿五日

致諸弟（難以打出湖口）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：春二維五來營，接奉父親大人手諭，並諸弟信函，敬悉一切。此間自五月底十三日水戰獲勝後，三十日該逆七十餘舟，上犯至青山一帶。我軍出隊迎敵，又獲勝仗，奪回余去年所坐之拖罟船外，又奪賊戰船五隻，軍心爲之一振。六月初七日初九夜兩弟風暴營中壞船十餘號，應修整者二十餘號。十三日派人至南康對岸之徐家埠，水陸搜剿，其地去湖口縣七十里，賊匪督率土匪，在該處收糧，誅求無度，民不聊生。因派水陸六百人搜剿前往，真賊才餘，率土匪三百人，與我軍接仗，僅開兩排槍，該匪即敗竄，追奔十餘里，焚賊館十餘所，焚輪重船百餘隻，擊斃十餘人生擒七人。十四收隊回南康，十五日水師至湖口探看賊營情形，該匪堅匿不出，迨我軍疲乏將歸，逆船突出大戰。我軍未約定開戰，人心忙亂，遂致挫敗。被該匪圍去長龍船一號，杉板船二號，三船共陣亡五十人，受傷二十餘人，軍士之氣，爲之一減。今年內河水師共開四仗，兩勝兩敗，湖口一關，竟難遽行打出，不勝焦灼。塔軍門在九江，十三日打一勝仗，殺賊三百餘人，亦無益於大局也。  
自義寧州失守，不特江西省城戒嚴，而湖南亦有東顧之憂。蓋義寧與平江、瀏陽接壤，賊思由此路窺伺長沙，羅山現回江西省，擬卽日進攻義寧，以絕兩省腹心之患。若能急急克復，則桑梓有安枕之日；否則三面受敵，湖

南亦萬難支持。大亂之弭，豈盡由人力，亦蒼蒼者有以主之耳。

余癱疾未愈，用心尤甚，夜不成寐，常恐耿耿微忱，終無補於國事。然辦一日事，盡一日心，不敢片刻稍懈也。陳竹伯中丞辦理軍務，不憚人心，與余諸事亦多齟齬。凡共事和衷，最不易易。澄弟尙在外辦公事否？宜以余爲戒，杜門不出，謝却一切。余食祿已久，不能不以國家之憂爲憂。諸弟則儘可理亂不聞也。子姪輩總宜教之以勤勤，則百弊皆除，望賢弟留心，即問四位老弟近好。（咸豐五年六月十六日）

### 致諸弟（陸軍勢已不支）

澄侯溫甫子植季洪老弟足下：十四日良五彭四回家，寄去一信，諒已收到。嗣羅山於十六日回剿武漢，霞仙亦卽同去。近接武昌信息，知李鶴人於八月初二日敗挫，金口陸營被賊蹋毀。胡潤芝中丞於初八日被賊蹋破麥山陸營，南北兩岸陸軍皆潰，勢已萬不可支，持水師尙足自立。

楊彭屯紮沌口，計羅山一軍可於九月初旬抵鄂，或者尙有轉機。卽鄂事難遽旋轉，而羅與楊彭水陸依護，防禦於岳鄂之間，亦必可固。湘省北路之藩籬也。內湖水師自初八日以後，迄未開仗，日日操練。次青尙紮湖口，周鳳山尙紮九江，俱屬安謐。

葛十一於初八日在湖口陣亡，現在尋購尸首，尙未覓得，已奏請照千總例賜卹。將來若購得尸骸，當爲之送柩回里，如不可覓，亦必醵金寄卹其家。此君今年大病數月，甫經全愈，尙未復元，卽行出隊開仗，人勸之勿出，堅不肯聽；卒以力戰捐軀，良可傷憫。可先告知其家也。去年臘月廿五夜之役，監印官潘兆奎與文生葛榮冊同坐一船，均報陣亡，已入奏請卹矣。頃潘兆奎竟回至江西，云是夜遇漁船撈救得生，則葛元五或尙未死，亦未可知。

不知其家中有音耗否？癬疾稍愈，今年七八兩月最甚，諸事廢弛，餘俟續布，順問近好。（咸豐五年八月廿七日書於南康軍中）

致諸弟（擬添募五百人）

澄侯溫甫子植季洪老弟足下：十月初一日寬十等歸，寄一函，縣城專差來，又寄一家信，想已收到。營中日內如常。周鳳山九江陸軍三千餘人，尙屬整頓。次青在湖口，因分去千三百人往剿吉安，刻擬添募五百人以厚兵力。吉安之事，聞周臬台帶千人已至，或足以資剿辦。

羅山在羊樓峒廿六獲勝後，尙無嗣音。茲因春二患病，維五送之還家，復寄數行，以慰堂上老人懸念。羅山在岳鄂間，軍間單弱，余甚不放心。家中上而衡郴下面岳平均多可虞，望多送信幾次來大營也。（咸豐五年十月十九日）

書於屏風水營

致諸弟（鹽務籌餉有二）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟左右：十月廿八日在十等到營，接奉父親大人手諭，紀澤兒稟件，及姪兒外甥等壽詩，具悉一切。澄弟在朱亭帶勇，十八九可以撤營，欣慰之至。兵凶戰危，一經帶勇，則畏縮趨避之念，決不可存。兵端未息，恐非一二年所能掃除淨盡，與其從事之後，而進退不得自由，不如早自審度，量力後入，想諸弟亦必細心籌畫也。

南康水師廿八日開仗一次，失長龍船一號。九江陸軍相持如故，次青在湖口亦未必開仗。黃莘農先生今歲

爲我兵辦理軍輸，已解者六十餘萬兩，未收者尙有二十餘萬。水陸兵勇自入江西境內，已用口糧百餘萬，此項捐款，實爲大宗。

目下捐款將次用畢，莘翁又接辦鹽務，鹽務之可以籌餉者有二端：一則四月間奏請浙鹽三萬引，現在陸續運行，大約除成本外，可獲淨利十萬兩。一則於江西饒州吳城、萬安、新城四處設卡，私鹽過境，酌抽稅課，大約每月得銀亦可萬餘兩。若此兩舉，刻期辦齊，則明年軍餉竟可無慮。黃司寇之爲功於我軍者大矣。浙江鹽務，先須成本十餘萬，現請郭雲仙往浙一行，張羅本錢，雖未必有濟，姑試圖之。

羅山自入湖北內境，克復崇通後，忽有濠頭堡之竄，旋於廿六日初三日兩獲大勝，軍威大振。僞北王僞翼王俱上犯岳鄂之後，楚事孔亟，乃十月初二早廬州克復，賊殺近萬官兵，可卽日擣安慶。上游之賊，均須回救安省，韋石二逆，或俱退回下游。兩湖之事，此日必可漸鬆，此吾省之福，而亦國家之厚澤。冥冥中巧爲布置，使悍賊不得逞志於兩湖也。

兄身體如常，癰疾未愈。昨日係先妣七旬晉一冥壽，軍中不得備禮以祭，負罪滋深。莘翁自省來營，商議鹽事，軍中亦無盛饌款之，故未將冥壽之事告之也。餘不一一。（咸豐五年十一月初四日書於南康水營）

### 致諸弟（細述鄂贛軍情）

澄侯溫甫子植季洪，四位老弟左右：去年臘月初二，遣胡二佑七送家信，中途遇賊，搶去銀兩等件，仍回南康大營。嗣後未專人回家，想父親叔父及家中老幼懸望之至，以瑞臨尙未克復，長夫視爲畏途，故遲遲也。

自周鳳山至江西省城，人心爲之安定。十二月初四日大戰樟樹鎮，殺賊千餘，軍威頗振。其時卽應留賊之浮

橋，星夜修造，次日渡河，攻剿臨江，必可得手。周鳳山不敢渡河，而移剿上游六十里之新淦，失此機會，於是省城各大吏有請其移兵吉安救援，以解重圍者。有欲其上剿峽江者，有求其留守新淦者，遷延商榷，遂踰二旬。周鳳山以水師孤紮樟鎮，恐致疏虞，派辰勇常勇八百人至樟樹護衛水師。正月初二日，賊匪渡河來撲，辰常二勇，人少敗挫，傷亡二百餘人。幸初三日大獲戰勝，軍威復振。蓋賊匪於初二日得勝後，即上竄新淦，撲周鳳山之營，而周鳳山於初二日開仗後，亦速回樟樹，爲辰常二勇之援。中途遇於瓦山，大戰，殺賊千餘，奪馬七十餘匹，軍械鍋帳無算。初七日，彭雪琴水師又獲勝仗，折賊浮橋，奪賊新舟。水陸兩軍，目下仍緊扼樟鎮，江西省城可保無虞。

青山至南康湖口水陸各營，自臘月初三青山戰勝後，未經開仗。李次青帶平江勇駐湖口，訓練不懈，日有起色。惟望羅山在湖北克復武漢，周彭在樟鎮克復瑞臨，大局方有轉機耳。

余身體如常，癱疾十愈八九。高雲亭於去年十月初二三來營，診視癱疾，但云可治，並未開方。去後寄二方來，云須服一百帖，今已服六十帖，大有效驗，不知果可斷根否？茲將二方抄回一覽。此間並湖北軍情，有寄羅山觀察一函，亦抄回一覽。茲專人由義甯平江長沙回家，不知可無梗阻否？年終奉聖恩賜福字一方，大小荷包三對，食物三件，於正月十六日接到茲將軍機處原咨抄回。其賜件暫不敢寄，俟道途肅清，再行耑送。去臘初旬之函，茲一併附呈，餘不一一，卽問近好。（咸豐六年正月十八日書於康南水營）

### 致諸弟（述吉安府失守）

澄侯、溫甫、子植、季洪四位老弟左右：正月十九日發去家信，交王發、六劉照一送回，又派戈什哈、蕭玉振同送，

想日內可到。正月三十日二月一日，連接澄侯在長沙所發四信，具悉一切。唐四景三等正月所送之信，至今尙未到營。

江西軍事，日敗壞而不可收拾，周鳳山臘月四日攻克樟樹，不能乘勢進取臨江，失此機會，在新淦遷延十餘日，正月五日復回樟鎮，因浮橋難成，未遽渡剿臨江吉安府城，已於二十五日失守矣。周臬司陳太守等堅守六十餘日，而外援不至，城破之日，殺戮甚慘。

偽翼王石達開自臨江至吉安視戰，既破吉郡，自回臨江，而遣他賊分攻贛州，以通粵東之路。如使贛郡有失，則江西之西南五府盡爲賊有。北路之九南饒，本係屢經殘破之區，九江早爲賊據，而僅東路數府耳。羅山觀察久攻武昌，亦不得手，現經飛函調其回江救援，但道途多梗，不知文報可達否？劉印渠一軍，聞湘省將籌兩月口糧，計二月初啓行，不知袁州等處，果能得手否？

余在南康，身體平安，癬疾已好十之七。青山陸軍，正月十八日攻九江城一次，殺賊百餘人。水師於二十九日敗仗一次，失去戰舟六號。湖口陸軍於初一日打勝仗一次，殺賊七八十人。省城官紳請余晉省，就近調度；余以南康水陸不放心，尙未定也。

紀澤兒定三月廿一日成婚，七日即回湘鄉，尙不爲久。諸事總須節省，新婦入門之日，請客亦不宜多，何者宜豐，何者宜儉，總求父親大人酌定之。紀澤兒授室太早，經書尙未讀畢，上溯江太夫人來嬪之年，吾父亦係十八歲，然常就外傳讀書，未久耽擱。紀澤上繩祖武，亦宜速就外傳，慎無虛度光陰。聞賀夫人博通經史，深明禮法。紀澤兒至岳家，須緘默寡言，循循規矩。其應行儀節，宜詳問諳習，無臨時忙亂，爲岳母所鄙笑。少庚處以兄禮事之，此外若見各家同輩，宜格外謙謹，如見尊長之禮。

新婦始至吾家，教以勤儉，紡織以事縫紝，下廚以議酒食，此二者，婦道之最要者也。孝敬以奉長上，溫和以待同輩，此二者，婦道之最要者也。但須教之以漸，渠係富貴子弟，未習勞苦，皆由漸而習，則日變月化，而遷善不知；若改之太驟，則難期有恆。凡此祈諸弟一一告之。江西各屬告警，西路糜爛，子植若北上，宜走樊城，不宜走浙江，或暫不北上亦可。優貢例在禮部考試，隨時皆可補考，余昔在禮部閱卷數次，熟知之也。（咸豐六年二月初八日書於南康）

致諸弟（瑞州屢獲大勝）

澄侯沅浦季洪老弟足下：七月之季，遣劉一安五回家，寄呈家書，想已得達。溫弟之病，日見愈痊。因盛暑行軍過於勞苦，又誤服大黃太多，故到省後，以溫補而始奏效。再調養半月，即可復原，仍回瑞州也。瑞郡官軍屢獲大勝，軍威日振，賊勢日蹙。惟聞僞翼王石達開自鄂中東下，爲李迪安所敗，或當來援瑞州，不免大戰數場。果能創此巨慘，獻俘北闕，則江省全局立轉，破竹之勢，易於著手耳。

七月下旬，有引豐敗匪，勾結江閩之交界邊錢會匪，連陷南豐新城瀘溪貴谿弋陽等縣。河口一鎮，廣信府城，十分危急。幸浙江防兵之在玉山者，逾境來援，信郡尙保無恙。一波特起，全省震盪，現抽撥次青撫州軍中四千人，往剿河口，未審能迅速撲滅否？閩兵尙在建昌，兵多賊少，克復久稽。粵兵在贛，得保要郡，差強人意。畢金科在饒州，彭雪琴在吳城，均尙平安。

前三月間，澄弟在長沙兌李仲雲家銀二百兩，刻下營中實無銀可撥，只得仍在家中籌還。前年所買衡陽王家洲之田，可仍賣出，以田價償李家之債可也。身體平安，麻疾略發，尙不甚爲害。（咸豐六年八月十八日）

## 致九弟(不可久頓城下)

沅浦九弟左右初六日覆去一缄言弟與夏黃周軍並赴吉安刻計尙未達也。初八日接來書因次青撫州之挫請撥周軍先至瑞州中丞李兄慨然允許周軍當以初二日成行斯誠不失救拯飢渴迫切之忱第余初六日業許援吉之行初七日令周岐山還湘歸併鳳營亦以赴吉告之不得因弟一信駱公一咨而遽變成說也且夏黃可憂而分爲我籌餉溫沅可與岐觀摩而奮興弟與夏黃不來而周軍獨來難合瑞成之圍徒增籌餉之慮殊非余本意也。

茲以書達季高悉遵渠之初指送各批與梧岡令其同赴吉安如梧已行至瀏萬可寄書令其折回醴陵小駐以待弟至而同行也周岐山自撫州敗後回湘軍無鍋帳弟可商之季翁籌給之到吉後約以半月爲率卽速出擊作游兵馳剿各處不可久頓城下若事機順手兄弟年內相見則幸耳。(咸豐六年十月初九日)

## 致九弟(急來瑞州更替)

沅浦九弟左右初十日覆緘並周梧岡批稟亮得速達十二日接初三來緘藉悉近狀黃夏與周同赴吉安既盡於昨書所云十一日附片奏請此軍頒發執照二千張俾黃夏勸捐稍得應手茲趁來卒帶往

至札飭裕時兄接收捐款專濟此軍一節黃夏若果來瑞州非中丞與季公初意亦卽非司道時石諸公僉同之議強人所曲從吾說不得不設法將捐款羅歸此軍今旣全數赴吉則季公當能主持其事捐款自爲此軍支用不必更由余處下札又多一重斧鑿痕也至入吉以後或速行掣動或久頓城下亦難預決惟沅浦則以半月

爲率，急來瑞州，俾溫甫得以更替歸省，此則家庭要事，弟當與南翁憩翁堅確訂約者耳。（咸豐六年十月十三日）

### 致九弟（軍餉可望充裕）

沅浦九弟左右：初六日俊田等至，接廿八夜來緘，具悉廿五日業經拔營，軍容整肅，至以爲慰。吉安殷富甲於江西，又得官紳傾城輸助，軍餉自可充裕。周梧岡一軍同行，如有銀錢，宜分多潤寡，無令己肥而人獨瘠。梧岡闖於大局，不能受風浪者，繁營放哨，巡更發探，打仗分仗，究係宿將，不可多得。

主事匡汝諾在吉安招勇起圍，冀圖襲攻郡城。聞湖南援吉之師，將別出一枝，起而相應，若與弟軍會合，宜善待之。袁州既克，劉蕭等軍，當可進攻臨江。六起與普劉在瑞聲威亦可日振。

弟與夏黃諸兄到吉安時，或宜速行抽動，或宜久頓不移，亦當相機辦理。若周軍與桂茶諸軍，足以自立，弟率湘人助剿來江，兄弟年內相見，則余之所欣慰者也。軍事變幻無常，每當危疑震撼之際，愈當澄心定慮，不可發之太驟，至要要囑。（咸豐六年十一月初七日）

### 致九弟（恐嗜勇不老練）

沅浦九弟左右：元旦接去臘廿五日來函，初九又接除夕一函，均已閱悉。待賊遠出，庶可邀截，痛加剿洗一節，及但求固守營壘，以俟各軍之至等語，均係吾弟近日閱歷有得之言，吾亦於稟中批示矣。水師辦成，先燒江中賊船，自是絕接濟之一法。第嗜勇恐未能老練，或以利器資敵，慎之慎之！錢漕一稟，批語宜乾淨斬截，此事急應由地方官以全力主持，乃爲切實不然，恐吾批愈結實，而人愈疑貳此。

等處頗費斟酌，望吾南公壹志徑行，不恤其他。余擬日內赴瑞州軍營，吉安之行，必須至瑞後，乃能定議。（咸豐七年正月七日）

### 致九弟（軍事尙隱尙詭）

沅浦九弟左右：十八日烏山途次，接弟十一日所發一緘，具悉一切。兄於十七日卯刻出省，十八日至奉新，紳耆款留二日。廿一日率吳竹莊之彪營等四千人，同來瑞州，擬於東北隅紮一大營，則四面合圍，接濟不斷，聲息可通，或易得手。近日省中因探報撫州之賊，意圖內犯，人心頗涉驚惶。而饒州畢都司一軍，因畢於初二日在景德鎮敗挫，不知下落；其老營紛紛潰散，饒防自隳，岌岌可危。

福將軍於臘月三十日至廣信，十三日坐舟赴省，月內應可抵章門。圍城之法，紮營不宜太近，一則開仗之勢太蹙，一則軍事尙隱尙詭，不宜使敵人絲毫畢知也。余所刻實收，日內另專人送南翁處，南翁已復省垣，軍事當不至掣肘也。（咸豐七年十月二十二日）

### 致九弟（宜全神注陸路）

沅浦九弟左右：廿四日嵒人至，接來信，知接戰獲勝。水師雖未甚如意，然已奪船數號，亦尙可用。水師自近日以來，法制大備，然其要全在得人，若不得好，好勇往往以利器資寇。弟處以全副精神注陸路，以後不必兼籌水師可也。

用紳士不比用官，彼本無任事之職，又有避嫌之念，誰肯挺身出力以急公者？貴在獎之以好言，優之以廩給，

見一善者，則痛譽之；見一不善者，則渾藏而不露一字。久久不善者勸而善者亦潛移而默轉矣。吾弟初出辦事，而遂揚紳士之短，且以周梧岡之閱歷精神爲可佩，是大失用紳士之道也。戒之慎之！余近發目疾，不能作字，率佈數行，諸惟心照。（咸豐七年正月廿六日）

致九弟（與賊最戒浪戰）

沅浦九弟左右：前信言牽率出隊之弊，關係至重。凡與賊相持日久，最戒浪戰，兵勇以浪戰而玩，玩則疲；賊匪以浪戰而猾，猾則巧。以我之疲，敵賊之巧，終不免有受害之一日。故余昔在營中，誠諸將曰：『寧可數月不開一仗，不可開仗而毫無安排算計。』此刻吉安營頭太多，余故再三諱囑。

重九所發之摺，十二日奉到硃批，茲抄付一覽。聖意雖許暫守禮廬，而仍不免有後命，進退之際，權衡實難也。

致九弟（必須細偵賊情）

（咸豐七年十月十五日）

沅浦九弟左右：在吉安紮營，離城不宜太近，蓋地太逼，則賊匪偷營，難於防範，奸細混入，難於查察。節太短，則我軍出隊，難於分股，一經紮近之後，再行退遠，則少餒士氣，不如先遠爲之愈也。奉率出隊之弊，所以難於變革者，蓋此營出隊之時，未經知會彼營，一遇賊匪接仗，或小有差挫，即用令箭飛請，彼營前來接應，來則感其相援，不來則怨其不救，甚或並未差挫，並未接仗，亦以令箭報馬，預請他營速來接應，習慣爲常，視爲固然。旣恐惹人之怨憾，又慮他日之報復，於是不敢不去，不忍不去。

委曲說明，三令五申；又必多發哨探，細偵賊情，耳目較各營爲確，則人皆信從而前弊可除矣。

（咸豐七年十月十六日）

### 致九弟（訓練注重講辨）

沅浦九弟左右：二十四日王得一歸，接十六日信，具悉一切，以後有信，仍以耑人送歸爲妥，只須一人，不必兩人，擇棲足如曾正七之類，更可迅速。鄧先生於初七日專人來訂今冬上學，因迎其十五入館。甲三於十八開課，廿三廿二改課文甚細心。甲五眼睛近日已好十分之七八，右目能認寸大字，左目則能讀小注，每日靜坐二次，以助藥力之不及。鄧先生向來亦多病，得力於靜坐者深也。

弟所寄各件，代普將請餉，代黃太守上稟，均係顧全大局，即使上官未必批准，亦不失緩急相顧之道。請獎一稟，尙欠妥洽。湘後營一軍，不知從何處籌餉？卽寶營亦自難支持。弟辭總理之任，極是極是。帶勇本係難事，但弟當約旨卑思母好，大毋欲速。管轄現有之二萬人，甯可減少，不可加多。口糧業得一半，此外有可設法更好，卽涓滴難求，亦自不至於脫巾潰散。但宜極力整頓，不必常以欠餉爲慮也。

打仗之道，在圍城之外，節太短，勢太蹙，無變化；只有隊伍整齊，站得堅穩而已。欲靈機應變，出奇制勝，必須離城甚遠，乃可隨時制宜。凡平原曠野開仗，與深山窮谷開仗，其道迥別。去吉城四十里，凡援賊可來之路，須令哨長隊長輪流前往該處，看明地勢，小徑小溪，一邱一窪，細細看明，各令詳述於弟之前，或令繪圖呈上。萬一有出隊迎戰之時，則各哨隊皆已了然於心。古人憂學之不講，又曰明辨之，余以爲訓練兵勇，亦須常講常辨也。家中

四宅平安，不必挂念。（咸豐七年十一月廿五日）

致九弟（赴浙辦理軍務）

沅浦九弟左右：初一日專人至吉營送信，初二夜接弟來信，論敬字義甚詳，兼及省中奏請援浙事，勸余起復。是日未刻，郭意城來家述此事，駱中丞業出奏矣。初三日接奉廷寄飭，卽赴浙辦理軍務，與駱奏適相符合。駱奏廿五日發，寄諭廿一日自京發也。聖恩高厚，令臣下得守年餘之喪，又令起復，以免避事之責，感激之忱，匪言可喻。茲定於初七日起程，至縣停一日，至省停二三日，恐驛路迂遠，擬由平江、義寧以至吳城。其張運蘭、蕭啓江諸軍，約至河口會齊。將來克復吉安以後，弟所帶吉字營，卽由吉東行，至常山等處相會。

先大夫少時，在南嶽燒香，抽得一籤云：『雙珠齊入手，光彩耀杭州。』先大夫嘗語云：『吾諸子當有二人官浙。』今吾與弟赴浙剿賊，或已兆於五十年以前乎？此次之出，約旨卑思，腳踏實地，但求精而不求闊。目前張、蕭二軍，及弟與次青二軍，已不下萬人。又擬抬船過常玉二山，略帶水師千餘人，足敷剿辦。此外在江各軍，有餉則再添，無餉則不添，望弟爲我斟酌商辦。

辨文案者，彭椿年最爲好手。現請意城送我至吳城，或至玉山，公牘私函，意城均可辦理。請仙屏卽日回至吳城，與我相會。其彭椿年、王福二人，弟隨留一人，酌派一人來兄處，當差亦至吳城相會。余若出大道，則由武昌下湖口以至河口，若出小徑，則由義寧、吳城以至河口。許彭等至吳城，聲息自易通也。應辦事宜，及往年不合之處，應行改弦者，一一熟思，詳書告我。（咸豐八年六月初四日）

致九弟（望來幫辦一切）

沅浦九弟左右接弟信知體氣尙未全愈弟素體弱大黃攻伐之品非弟所堪而誤服之後則復原較難吉安克後病當全去元神尙虧可至家中將養一月仍來兄處幫辦一切或帶勇或不帶或多帶或少帶須聽弟之自便但不可不來幫我。

我近來精神日減此次之出惡我者拭目以觀其後效好我者關心而慮其失墜意城在此幫助頗稱水乳手筆亦能曲達人意但約定至玉山後卽當別去專望弟來照料一切外和軍旅內檢瑣務大小人才悉心體察庶可補余之短弟決不可懷一不來之見也。

胡潤之中丞太夫人之處余作輓聯云「武昌居天下上游看郎君新整乾坤縱橫掃蕩三千里陶母爲女人傑痛仙馭永辭江漢感泣悲歌百萬家」胡家聯句必多此對可望前五名否成章鑑極好阿兄又當自詡眼力之不謬咸豐八年八月初六日

### 致九弟(述捐餉增學額)

沅浦九弟左右八月十四日寄信略言李次青捐餉增廣學額一事茲特將稟稿專人送吉細思吾弟若撤散各勇則必給予現銀以欠餉報捐必非撤勇之所願而此事又在當辦之例現在長善陰瀏潭醴六邑皆已增至十名湘鄉捐銀不如六邑之多此後自不能補捐平江以勇丁欠餉而捐府縣學額至十五名湘鄉何不可仿行之必須賢弟仍帶勇不撤多則一年少則半載此事必成無疑弟之不願帶勇者以久病體弱也吾之不強弟以多帶全部勇來者一則恐弟獨統一部另紮一營盤不克在幕內幫辦一切一則恐餉項不繼愈久愈難也近來因學額一事反覆細思若不趁此專務未竣皇恩浩蕩之時協力辦成將來卽捐銀十萬二十萬欲求增

名學額，恐不可得。湘鄉近年帶勇剿賊，立功各省極美，而廣額反不如長善陰瀏潭醴平江之多，不得謂非闕弟病後雖體弱，然回家養息兩月，儘可復原，一張一弛，精神自可提振得起。吉安克復，或先送五百人來，或先千人來。其餘各勇，或令休息兩月，將來隨弟同出，或竟行撤散，均聽弟自行裁酌。總之弟宜速到，爲阿兄計，並學額計也。餉項本極艱窘，然只好放開手，使開膽復膽前顧後，畏首畏尾，吾弟以爲何如？（咸豐八年八月十七日）

致九弟（喜聞克吉安信）

沅浦九弟左右：二十二日未刻捷書至，知吉安於中秋夜克復，欣慰之至！自弟從軍以來，變故多出，危疑困乏，難下手。弟內治軍旅，外和官紳，應酬周密，調理精嚴，卒能致此成功。余在江西數年，寸功未就，得弟隱忍成業，我光華不少。

余至弋陽，已發兩信。張凱章十八日至安仁，十九日大戰獲勝，克復安仁縣城，殺老長毛，悍賊四千餘人，閩之當以此枝爲最兇。二十日凱章收隊，吳翔岡追至萬年，與賊接仗，先勝後挫，劉隱霞殉難，幫辦死者三人，李雨昌尙無下落。景德鎮現尙有賊，我軍爲所牽制，目下尙難入閩，看來弟歸不可久住，宜速來幫我。也。（咸豐八年八月二日）

致九弟（望卽來營小住）

元甫九弟左右：吳翔岡萬年之座，查明實亡三十八人，幫辦劉隱霞之死，老湘勇人人痛之，余輓以聯句云：

五載共干戈，地下知心王壯武；萬年歆俎豆，沙場歸骨馬文淵。」此外軍械失者甚少。

翔岡廿五日收隊，廿六日來弋陽，一見余，即於廿七日拔營。張吳廿七日自貴溪拔營，約廿九三十日至陳坊，取齊由雲際關入閩也。聞吉安竄賊攻陷宜崇二邑，余軍行至陳坊時，再行察看，如建昌危急，或分兵往勦，亦未可知。然余職辦閩省軍務，未敢再遲也。張蕭各軍病者甚多，半係瘡痏，許仙屏亦病，現留弋陽，不能從行。次青意城，皆有假歸之意，余強留之。實則意城本約至玉山歸去，不願入浙閩，乃其初議。次青五年未歸，思母極切，亦至情耳。弟若可速歸，速出則望於十一月中旬到營，以便於次青歸去過年。若目下不克速歸，到家後不克速出，則請卽日來營一次，小住二十日，俾次青得於九月歸省亦好。兩者在弟酌之。弟與次意三人者，有兩人 在余營，則余案無留牘矣。（咸豐八年八月廿七日）

### 致四弟季弟（述零匪難奏功）

澄侯季洪兩弟左右：張凱章廿四日拔營後，中途各勇夫患病者極多，在資福橋小住調養，日內尚未入閩，閩中賊勢亦漸鬆矣。北路洋口之賊，已被周天培擊破，僅存順昌股匪，數不滿萬，南路汀州之賊，亦極散漫，所慮零匪不成大股，此勦彼竄，難於奏功耳。

江北賊勢復熾，張軍門自金陵帶兵渡江，於九月十六日克復揚州，大局尙可保全。天津夷務，聞和局已定，出銀六百萬，與該夷作軍資，見諸閩督來咨，餘條尙未盡悉，想廣州亦將退出矣。余身體平安，自九弟來此，日增鬯快。營中疾病尙多，冬令氣斂，當漸愈耳。（咸豐八年十二月初三日）

### 致九弟（當報近日軍情）

沅浦九弟左右十二日解纜，聞可行六十里，甚慰。至許灣後，當更順適矣。余十二日游麻源，較麻姑山稍勝，日內當發一摺，報近日軍情，聲明暫駐建昌，不遽東也。溫弟處復信十四日始行。江北六合，江南溧水，均於九月十八日失守。

沈幼丹信言金陵大營退，繫白免鎮江一帶，頃接何制軍十月初三咨，無和帥移營之說，想不確也。黃東山太守十三日病故，余擬飭各處湊賄千金，以五百辦後事，及歸櫬貴州之資，以五百周其妻子。應俟新太守到，呼應乃靈耳。（咸豐八年十月十五日）

致諸弟（溫甫戶無下落）

澄侯沅季洪三弟左右：初一日接澄弟信，知王四等於初十日到家，尙未接六弟確耗也。沅浦初九日在長沙所發之信，廿五日接到，甚慰！甚慰！此次江行之速，爲從來所未有，在漢口所發之信，至今尙未接到。沅弟抵家後，不得溫甫實信，不知如何憂傷，吾派人至江北至今未歸。沅弟所派三人至三河桐城訪查者，想亦無真實下落已矣，尙何言哉？

吾去年在家，以小事爭競，所言皆鏘銖細故，洎今思之，不值一笑，負我溫弟，卽愧對我祖我父，悔恨何及！當極力作文數首，以贖余愆，求沅弟寫刻石碑。沅弟字有秀骨，宜日日臨帖作大楷；凡余文概請沅弟寫之，組田刻之，亦足少攢我心中抑鬱愧悔之懷。

余近日體尙平安，張凱章初二日援營赴景德鎮，吳翔岡初四日起行。吾於新正亦當移營進黎鄱陽彭澤等處，與水師相聯絡，即可爲江北之聲援。蕭軍現赴南贛，賊蹤已遠，大約回廣東矣。如江閩一律肅清，明歲並帶蕭

軍至九江兩岸也。付回銀一百兩，寄送親戚本家，另開一軍，不知可否？（咸豐八年十二月初三日）

### 致諸弟（奏溫甫殉難事）

澄侯沅浦季洪老弟左右：初十日接胡中丞信，迪庵及溫弟已奉旨優卹，迪公飾終之典，至隆極渥，其靈柩廿五日到湖北。廿六日宣讀恩旨，廿九請官中堂題主，正月初三日起行還湘，備極哀榮。溫弟與之同一殉難，而遺骨莫收，氣象迥別。予於十一日具摺奏溫弟殉難事，蓋至是更無生還之望矣。慟哉！家中此刻已宣布否？若尙未宣布，則請更祕一月，待二月間楊鎮南等歸來，我摺亦奉批轉來，如實尋不得，則招魂具衣冠以葬。余上無以對祖考妣，及考妣下無以對姪兒女。自古皆有死，死節尤爲忠義之門，奔世有光，本無所憾。特以骸骨未收，不能不抱憾於終古。

沅弟近日出外看地否？溫弟之事，雖未必由於墳地風水，然而八斗屋後及周壁冲三處，皆不可用。子孫之心，實不能安，千萬設法，不求好地，但求平安。洪夏之地，余心不甚願，一則嫌其經過之處，山嶺太多。一則既經爭訟，恐非吉壤。地者鬼神造化之所，祕惜不經予人者也。人力所能謀，只能求免水蟻凶煞三事，斷不能求富貴利達。明此理，絕此念，然後能尋平穩之地。不明此理，不絕此念，則並平穩者亦不可得。沅弟之明，能了悟。余在建尙平安，惟心緒鬱悒，不能開懷，殊褊淺耳。（咸豐九年正月十三日）

### 致諸弟（尋獲溫甫遺骸）

澄侯沅浦季洪三弟左右：廿七日亥刻，接胡潤公專丁來信，知溫甫弟忠骸，業經尋獲，是猶不幸中之一幸。惟

先軫喪元，又幸中之一大不幸。計胡中丞亦必有專信，另達舍間。

沅弟此時自不便遽出，應覓地兩所，一面改葬先考妣，一面安厝溫弟潤公。待我甚厚，溫弟靈櫬歸舟想必安爲照料，吾卽派楊名聲等三弁送湘鄉也。墓志銘作就，再專丁送歸。（咸豐九年正月廿八日）

致諸弟（邑中須有團練）

澄侯沅浦季洪三弟左右：自接沅弟十七日在省一信，至今七日未接長沙嗣音，不知耒陽常甯安仁衡州近狀何如？至爲懸系。團練之法，余向不以爲然，而我邑此次却須有團練，以壯聲威，望澄弟盡心爲之，無以我言爲典要。此間新招三千餘人，余星煥等長寧勇千人，於初一日到營。張子衡平江勇千三百人，已將到齊。凌蔭廷接帶之義營千人，俱紮貴谿。俟練妥後，卽日亦當來老營，惟彭山峴之兵未到。到齊時，老營共七千餘人，將卒皆躍躍欲試，氣象頗好，似堪一戰，惜無好統領臨陣指麾之耳。

湘勇之在江者，多有回援湖南之意，吾令浚川由吉安回茶陵，已去二札一批，至今尚未回信。又派吳翔岡回援，翔岡之營，雖交凌蔭廷，尙留四百人，合新招之三百人，亦差足成軍。王鈴峯張凱章稟請回援，此時景鎮未克，礙難撤退。廿四日鎮賊撲凱章所轄之祥字營，一擊卽退，凱軍近日已穩，但難期克復耳。

我日來鬱悶之懷，雖不能免，然辭疾已愈十分之八九，辦事精神，亦較六年略好。往年心中悔愧之事，與官場不和之事，近亦次第消融而彌縫之。惟七年在家，度量太小，說話太鄙，至今悔之。此外方寸尙泰然也。（咸豐九年三月初三日）

致諸弟（湖南協餉停解）

澄侯沅浦季洪三弟左右：溫弟靈楨於初十到縣，十五可到家，至以爲慰。又幸叔父能親筆寫字，得紀壽引見。忘旨後，必可日就康強，尤爲家庭之福。

凱軍在景德鎮相持如故，十三日打一小勝仗。十六日二更，賊放火僞遁以誘我，我軍亦未受其害，老營氣象如常。湖南每月協餉三萬，因有事停解。余以蕭軍之二萬五千餘，請其發給，亦差足相當。吉營望沅弟甚切，四月照來爲妙。澄弟身常勞苦，心常安逸，最善最善。

余近日事亦平順，以心血大虧，故多憂疑，恆用自警。沅弟勸我規模宜闊，我可勉而幾也。其謂處事宜決斷，則向有未能。用情之厚薄，惟李家贖儀略厚，以渠以釐濟我軍已二萬餘金，不可無以酬耳。（咸豐九年三月廿三日自撫州軍中發）

### 致四弟（述奉防蜀之旨）

澄侯四弟左右：寶慶久被長圍所困，心殊懸懸。景德鎮於十四日克復，十五日派隊跟追，聞浮梁賊尚未退，不知該逆別有詭計否。沅弟追賊約三日回營，後即謀來撫，將歸里爲改葬事也。

前奉防蜀之旨，頃已覆奏，言兵力太單，難以入蜀，且景德鎮未克，不能遽行抽動等，因已於十八日拜發。其時不知景德鎮之卽復也。目下之計，大約帶兵由長沙上泝至荊州宜昌等處，隨賊占荆宜，則兩湖俱難措手。若諭旨必令赴蜀，則須添至二萬餘人，太少無益也。（咸豐九年六月十八日）

### 致四弟（述楚軍難北行）

澄侯四弟左右：沅弟到營，得聞家事之詳，近日婚嫁兩事，均已完畢，可少休息。吾於二十八日自黃洲歸，接奉寄諭，以湖北大舉征皖，恐其驅賊北竄。吾細察湘勇膽柔，實難北征，一渡淮水，共食麥麵，天氣苦寒，必非湘人所能耐。擬於日內復奏，陳明楚軍所以不能北行之故。

湖南樊鎮一案，駱中丞奏明湖南歷次保舉，一秉至公，並將全案卷宗，封送軍機處。皇上嚴旨詰責，有屬員懲惠，劣幕要挾等語，並將原奏及原案發交湖北，原封未動；從此湖南局面，不能無小變矣。

余身體平安，惟目疾久不全愈，精神意興日臻老態。所差堪自信者，看書看稿，猶能精細深入，每日黎明即起，不敢隳祖父之家風，足以告慰。（咸豐九年十月十四日自巴河軍次發）

致九弟（述捻匪之猖獗）

澄侯沅浦兩弟左右：自余於巴河拔營，沅浦於次日登舟，計此信到家，沅弟亦抵里門矣。余拔營後，長行七日，十一月初三日至黃梅，駐紮城外，距太湖百二十里。賊約三四千，被我兵萬五千人，四面環圍，城賊極爲窮蹙。所慮者，四眼狗率黨來援，或有變動，否則太湖年内可克。

余暫駐黃梅邑，細察地勢，再行前進。日內癬疾大作，目亦極蒙，幸精神如常，每日竭力支撐，不甚懈怠。河南捻匪，日以猖獗，皖南甯國屢次敗挫。六合大營，被四眼狗攻陷，揚州近又被圍，氣機殊未轉耳。（咸豐九年十一月初三日）

日

致九弟（頗慮統將乏人）

澄侯沅浦兩弟左右：十五日接弟信，知沅弟初一日移新宅，賀吾弟以孝友之本，立宏大之規，氣魄遠勝阿兄；或者祖父之澤，得吾弟而門乃大乎？

日內警報頻聞，援賊四眼狗糾合捻匪龔瞎子，帶五六萬人來援。鮑超紮小池驛，已至太湖之前四十里。蔣之純紮龍家涼亭，多都護紮新昌，相去各十里內外。廿二日開仗，我軍先獲大勝，窮追二十里，多因遇伏而小挫。太湖城外，留唐義渠一軍三千四百人，太形單薄。余派前幫十營六千人，前往助紮，派朱雲巖李申夫統領，不知前敵多鮑等軍果站得住否。

余在宿松身邊僅四千三百人，除吉中吉字之外，均不甚可恃，心殊焦灼。蕭凌川奉旨調赴黔蜀，希庵亦以母病不來，統將乏人，不知所以爲計。余癱疾大發，爲十餘年所僅見，夜不成寐，幸溫書未甚間斷耳。（咸豐九年十二月廿四日）

### 致四弟（述賊包圍鮑營）

澄侯沅浦兩弟左右：除夕接兩弟家書，并紀澤兒一稟，欣悉家中四宅平安，惟叔父病未全愈，至以爲念。沅弟移居後，新屋氣象，聞尙宏敞，不知居之適意否？凡屋有取直光者，有取斜光者，有取反光者，聞新屋極高，而天井不甚闊，則所取皆直光矣。未申以前，內室尙不黑暗否？裝修及製品，殊不易易，頗有頭緒否？余在此望沅弟來甚切，而恐弟應辦之事，皆未辦妥，不敢遽催也。

多鮑蔣三軍，自臘月廿二大戰後，賊於廿四六等日，包圍鮑營，層層包裹。霆左營四面皆合，水米文報不通，幸定心堅守數日，廿九日賊解圍，少退五里以外。除夕日多都護另派精選前營，紮於霆左營。

之壘，而令霆左營弁勇暫入鮑之中軍，休息數日，從此前敵，應稍安穩。

余自去冬以來，癱疾大發，目蒙異常，而應辦之事，未甚間斷。新年軍事緊急，少爲將息，除公事外，不敢多作一事也。紀澤兒所論八分，不合古義，至欲來營省視，余亦思一見。沅弟來時，可帶紀澤來，展謁一次，住營一月，專人送歸。（咸豐十年正月初四日）

致四弟（述克復太湖縣）

澄、沅兩弟左右：多都護於二十五日出隊誘賊，業已破賊三壘，賊以大隊猛撲，多部敗退，賊追十里。唐、蔣各部齊出接應，鮑亦猛進，多亦回殺，賊遂大敗，凶悍者傷亡二三千人。廿六日我軍乘勝進攻，五軍出滿隊，凡萬八千人，排列而進，破賊壘六十餘座。壘內火藥甚多，草棚甚密，火球所著，登時轟發，狂風旋轉，巨火燭天，山谷之間，人馬倉卒難逃，多被燒死。牲糧衣物，一炬焦土，殺賊亦實有三四千人。

僅有三壘未破，四眼狗於是夜逃去，三壘亦逃，太湖縣之賊亦逃，即將城池克復。此次大捷，實足塞賊膽而快人心。沅弟雖不在營，而中軍義字兩營，連破賊壘，亦極有功。季弟在太湖克復一城，志亦少紓，特此轉告，俾沅弟放心可也。（咸豐十年正月廿八日）

致四弟（述克復杭城信）

澄、侯、沅、浦兩弟左右：自初十日聞浙江被圍之信，十三日聞失守之信，寸心焦灼，全軍爲之驚擾。一則恐有援浙之行，二則大局一壞，一木難支，所謂一馬之奔，無一毛而不動，一舟之覆，無一物而不沉也。茲幸於十八日接

張筱浦先生來信，杭城於三月三日克復，欣慰無極！特耑人馳告家中，亦以慰陳作梅將母之懷。

前有信囑沅弟來營，或酌募一二營帶來，茲浙事既已平定，即不必添營。沅弟信中，意於今冬謀爲蟬蛻之計，尤可不必再行添募。蓋凡勇皆服原募之人，不甚服接帶之人，多一營頭，則蟬蛻時多一番糾結也。（咸豐十年三月十九日）

### 致四弟（述蘇錫失守信）

澄侯四弟左右：前寄一報，想已入覽。近日江浙軍事大變，自金陵大營潰散，退守鎮江，旋退保丹陽。廿九日丹陽失守，張國樑陣亡。四月初五日和雨亭將軍何根雲制軍退至蘇州，初十日無錫失守，十三日蘇州失守。目下浙江危急之至，孤城新復，兵無餉，又無軍火器械；賊若再至，亦難固守。東南大局一旦瓦裂，皖北各軍必有分援江浙之命。非胡潤帥移督兩江，卽余往視師蘇州，二者苟有其一，則目下三路進兵，大局不能不變，抽兵以援江浙，又恐顧此而失彼。賊若得志於江浙，則江西之患亦近在眉睫間。吾意勸湖南將能辦之兵力，出至江西，助防江西之北岸，免致江西之糜爛，使湖南專防東南，則勞費多而無及矣，不知以吾言爲然否？

左季高在余營住二十餘日，昨已歸去，余尙肯顧大局。沅弟季弟新圍安慶，正得勢得機之際，不肯舍此而他適。余則聽天由命，或皖北或江南，無所不可。死生早已置之度外，但求臨死之際，寸心無可愧憾，斯爲大幸。家中之事，望賢弟力爲主持，切不可日趨於奢華。子弟不可學大家口吻，動輒笑人之鄙陋，笑人之寒村，日習於驕縱而不自知，至戒至囑！余本思將書蔬魚猪早掃考寶八字，作一壽屏，爲賢弟夫婦生日賀，因匆匆尙未作就。余目疾近日略好，有言早洗面水泡洗二刻即效，比試行之，諸請放心。（咸豐十年四月廿四日）

致季弟（第一講求將略）

季弟左右頃接沅弟信，知弟接行知，以訓導加國子監學正銜，不勝欣慰。官階初晉，雖不足爲吾季榮，惟弟此次出山，行事則不激不隨，處位則可高可卑，上下大小無人不翕然悅服。因而凡事皆不拂意，而官階亦由之而晉，或者前數年抑塞之氣，至是將暢然大舒乎？易曰：「天之所助者順也，人之所助者信也。」我弟若常常履順思信如此，名位豈可限量哉？

吾湖南近日風氣蒸蒸日上，凡在行間，人人講求將略，講求品行，並講求學術。弟與沅弟既在行間，望以講求將略爲第一義，點名看操等粗淺之事，必躬親之，練膽料敵等精微之事，必苦思之。品學二者，亦宜以餘力自勵。目前能做到湖南出色之人，後世即推爲天下罕見之人矣。大哥豈不欣然哉？沅弟以陳米發民夫挑濠，極好極好！此等事弟等儘可作主，兄不吝也。（咸豐十年六月廿七日）

致九弟（北援不必多兵）

沅弟左右安慶決計不撤圍，江西決計宜保守。此外或棄或取，或抽或補，合衆人之心思，共謀之。北援不必多兵，但卽吾與潤帥二人中有一人遠赴行在，奔問官守，則君臣之義明，將帥之識著，有濟無濟，聽之可也。（咸豐十

年九月十四日）

致九弟季弟（宜以靜字勝號）

季兩弟左右官相既已出城，則希庵由下巴河南渡以救省城，甚是矣。希庵既已南渡，狗逆必回救安慶，風馳雨驟，經過黃梅宿松，均不停留，直由石牌以下集寶關，此意計中事也。

凡軍行太速，氣太銳，其中必有不整不齊之處，惟有一靜字可以勝之。不出隊不喊吶，槍礮不能命中者，不許亂放一聲。穩住一二日，則大局已定，然後函告春霆，渡江援救，并可約多軍三面夾攻。吾之不肯令鮑軍預先北渡者，一則南岸處處危急，賴鮑軍以少定人心。二則霆軍長處甚多，而短處正坐少一靜字。

若狗賊初回集寶關，其情切於救城中之母妻眷屬，拚命死戰，鮑軍當之，勝負尚未可知。若鮑公未至，狗賊有輕視弟等之心，而弟等持以謹靜專一之氣，雖危險數日，而後來得收多鮑夾擊之效，却有六七分把握。吾兄弟無功無能，俱統萬衆，主持劫運，生死之早遲，冥冥者早已安排妥貼，斷非人謀計較所能及。只要兩弟靜守數日，則數省之安危皆賴之矣。至囑至要！（咸豐十一年二月廿二日）

### 致九弟（陸路萬難多運）

沅弟左右：余於十九日未刻，由休寧回至祁門，接弟十六日夜信，不勝焦慮之至。弟處日內援賊，將由梅宿而至桐城、廬江等賊，亦將大有舉動，乃以余前減辦米之故，尙須分心辦南岸糧運事件。兄實不安之。至兄十一日信，言弟收三萬金，或酌量爲我辦米數千石，其時未聞東征局三萬有改解南岸之說，更未聞賊由梅宿竄下安慶之說也。厥後接弟信，東征局餉改解南岸，卽思酌改爲北二南一。

茲聞上游之賊，由梅宿竄懷，決計改爲北二南一。其南一之數，不必遽買多米，請先買千石，試運一次看何如？第一次不過連百石而已。口袋千個，已嫌太多，難於買辦；弟乃欲辦八千個，則是誤會兄意。陸運千難萬難，豈有

一次運至千石之理。兄忙亂之中，公牘私函俱欠細思。弟則但求竭力爲之，亦未細思也。  
總之援賊若未至石牌集寶關一帶，則弟試爲我運米一次，以百石爲率，或不運米而運火繩鉛子亦可。援賊若至，則弟可全不管南岸。其經理之人，則東流以張小山爲主，桃樹店以姚秋浦爲主。弟切不可令盛南表弟到東建，盛南是弟處最得力之人。援賊若到安慶，盛南可爲弟代一半之勞也。千萬千萬。兄已派人往東建，囑盛南速歸矣。（咸豐十一年三月十九日）

### 致四弟（述安慶之得失）

澄侯四弟左右：余在休寧發一信，因皖南軍務棘手，信中預作不測之想。余自休寧回祁門，聞景德鎮克復，季翁軍三次大獲勝仗，殺賊極多。僞侍王敗潰，鼠竄而去。景德鎮之賊退盡，所有鄱陽浮梁，凡祁門之後路，一律肅清。

余方欣欣有喜色，以爲可安枕而臥，忽聞四眼狗圍逼集寶關外，九弟季弟又十分緊急，不得已抽朱雲巖帶五百人赴安慶助守於濠內，又調鮑春霆帶八千人赴安慶助攻於關外。此次安慶之得失，關係吾家之氣運，即關係天下之安危，不知沅季能堅守半月，以待援兵否？余身體平安，皖南自去冬以來，危險異常，目下大有起色；若安慶能轉危爲安，則事尙可爲耳。（咸豐十一年三月廿四日）

### 致九弟（緩急由鮑自定）

沅弟左右：接來書，具悉一切。昨日雨小而風大，今日風小而雨大，鮑軍勇夫萬餘人，縱能渡江，想初二尚未渡畢，初三則斷不能渡。凡辦大事，半由人力，半由天事，如此次安慶之守，濠深而牆堅，穩靜而不懈，此人力也。其是否不至以一蟻潰堤，以一蠅玷圭，則天事也。各路之赴援，以多鮑爲正援，集賢之師，以成胡爲後路纏護之兵，以朱韋爲助守，牆濠之軍，此人事也。其臨陣果否得手，能否不爲狗賊所算，能否不爲狗賊逃遁，此天事也。吾輩但當盡人力之所能爲，國天事則聽之，彼蒼而無所容心。弟於人力頗能盡職，而每稱擒殺狗賊云云，則好代天作主張矣。

至催鮑進兵，亦不宜太急。鮑之隊伍，由景德鎮至下隅坂，僅行五日，冒雨遄征，亦可謂極速矣。其鍋帳至今尙未到齊，以泥太深，小車難動也。弟自撫州拔營至景德鎮，曾經數日遇雨，試一回思，能如鮑公此次之迅速乎？潤帥力勸鮑公進兵不必太急，待狗賊求戰，氣竭力疲，而後徐起應之云云，與弟之見正相反。余意不必催鮑急進，亦不必囑鮑緩戰，聽鮑公自行斟酌可也。

多公調度，遠勝於鮑，其馬隊亦數倍於鮑，待多擊退黃文金後，再與鮑軍會勦集賢關，更有把握。至狗賊雖凶悍，然屢敗於多李鮑之手，未必此次忽較平日更狠。黃文金於洋塘小麥鋪兩敗，軍器丟棄已盡，多鮑之足以制陳黃二賊，理也。人力之可知者也。其臨陣果否得手，則數也。天事之不可知者也。來書謂狗部有馬賊二千五六百，似亦未確，係臨陣細數乎？抑係投誠賊供乎？聞賊探多假稱投誠者，弟宜慎之。（咸豐十一年四月初三日）

### 致四弟（洋船暗通接濟）

澄弟左右：余自來東流，心緒略舒。安慶之賊，前紮九壘於中空之處；沅弟又紮六壘於賊之後，並九壘與城皆

以大圍包之。鮑軍亦紮於赤岡嶺，圍城四疊，皆有可破之理。所慮者，洋船過安慶城，停泊一天，通送油鹽接濟，我雖辛苦圍攻，賊仍供應不斷耳。

四眼狗竄至桐城，恐日內又直竄上游，蹂躪完善之區。瑞州一股，盤踞如故，建德又新來一股，距東流僅四十里。自去年蘇常失守，金陵師潰，目下賊數驟多至數十倍；聞各處敗兵潰勇多半投賊，故兇悍亦倍於往年。天意茫茫，不知何日始有轉機也。

余身體平安，偏身生瘡，竟日作痒。自三月下旬至今，幾於無日不雨，自十五後，無日不大風，江水漲添一丈二尺有奇，重棉猶覺畏寒。洋船上下長江，幾於無日無之。紀澤兒信，亦不爲無見。紀鴻文筆大方，可爲喜慰！（咸豐十一年四月廿四日）

### 致九弟季弟（須將外濠加挖）

沅弟左右：鮑軍准用民夫，卽日當通行各縣，夥縣於初五日克復，左軍聞亦至景德鎮，或者天從人願，三縣竟可不棄乎？水大異常，於賊則處處不利，然江西兩湖，農不能收種，官不能安居，商不能貿易，口糧更從何處取出？真大憂也！

弟論兵貴精不貴多一段，實有至理。然弟處守外濠內濠，約計七十餘里，萬餘人尙嫌其少。如賊猛撲外內兩濠，地段太長，余深以爲慮。比之左公樂平野戰，迥乎不同，弟切不可存此心，謂人已太多，力已有餘也。若存此心，必致誤事。計外內并守，僅數一班站防，並不能兩班輪替。若賊來輪換猛撲，而守者晝夜不換，豈不可危？弟從此著想，並須將外濠加挖，至囑至囑！

添募本不易易，余令鮑朱唐添募，係採弟與希庵及諸公之言，實則三公均不宜將多也。（咸豐十一年五月初九日）

### 致九弟（宜作堅守之計）

沅弟左右：劫數之大，良可歎！然使堯舜周孔生今之世，亦不能謂此賊不應痛剿。援賊至呂停驛，日內想已開仗；弟總作一堅守不戰之計，并預作一桐軍小挫之想，諒當足以禦之。

再狗酋此次援皖，利在速戰，方今盛暑酷熱，若出隊站立烈日之中，歷二三個時辰之久，任是鐵漢子，亦將渴乏勞疲。若挂車河官軍作堅守之計，任賊誘戰挑戰，總不出隊與之交仗，待其曬過數日後，相機打之，亦一法也。多禮帥謀略最優，不知肯爲此堅忍之著否？弟試與商之。（咸豐十一年六月初六日）

### 致九弟（述賊萬難持久）

沅弟左右：當此酷暑，賊以積勞之後，遠來攻撲我軍，若專守一靜字法，可期萬穩。多公亦宜用靜字法，此賊萬無持久之道，弟不必慮。多軍之久困也。昔曹操八十萬人自荊州東下，吳以五萬人禦之，而周瑜策其必敗者，一料曹兵不服水土，二料劉表水師新附，不樂爲用，三料暑熱久疲。其後赤壁之役，果不出周郎之所料。  
德安克復，雪琴專函來報，又言成將軍病人太多，不能全進，又聞鮑軍中病者極多，以此而推，狗輔之部，病必更多，故料其不能持久。（咸豐十一年七月十七日）

### 致九弟（喜聞克安慶信）

沅弟左右：郭弁到，接喜信，知本日卯刻克復安慶，是時恰值日月合璧，五星聯珠，欽天監於五月具奏，似爲非常祥瑞。今皖城按時應驗，國家中興，庶有冀乎？此間銀不滿六千，欲湊萬金犒賞將士，弟處可設法辦得四千金否？（咸豐十一年八月初二日）

致九弟（述不放心水師）

沅弟左右：多公信來，日內嘔血甚多，此人勞苦太過，難於速愈。安慶克城，人人優獎，惟多公尙嫌其薄，弟當以信函慰之，或能親往看視亦好。李王二鎮水師，究竟堅勁可恃否？望弟細察。運漕可乘機取巢縣，亦未始不可乘機攻取，吾意取之易而守之難。目下且專守廬江，無爲二處，稍息兵勇之力，亦稍抑其躁氣矜情。待水師肅清巢湖後，運漕巢縣皆囊中物耳，吾於水師實不放心也。（咸豐十一年九月廿五日）

致四弟（望來共商大計）

澄弟左右：得趙玉班寄季弟信，知沅弟十月廿八日自長沙還家，竟可趕上初三祭期，至慰至慰！此間軍事平安，三河之賊無故自退，或與廬州賊目不和，或別有詭謀，均未可知。余令振字開字兩營移守三河偽城，而派竹莊之千三百人接守廬江，均札歸多都統就近調度。竹莊自安慶開差，可至廬邑，不知振開兩營，果能守三河要隘否？如守得堅定，則廬郡巢縣亦或易於得手。浙江自紹興失守後，別無確信，聞寧波繼陷，杭城被圍，可危之至！余奏請左宗棠由廣信衢州援浙，又調鮑春

霆進攻寧國。寧國距杭僅三百里，亦可掣浙賊之勢，堅杭人之心。第目下均尙未拔行，不知趕得及否？

江蘇上海來此請兵之錢調甫，即前任湘撫錢伯瑜中丞之少君也。久住不去，每次泣涕哀求，大約不得已。大兵同行，卽不還鄉，可感可敬。余前許令沅弟帶八千人往救，正月由湘至皖，二月由皖至滬，實屬萬不得已之舉。務望沅弟於年內將新兵六千招齊，正月交盛南帶來；沅則扁舟先來，共商大計。吾家一門，受國厚恩，不能不力保上海重地。上海爲蘇杭及外國財貨所聚，每月可得釐捐六十萬金，實爲天下膏腴。吾今冬派員去提二十萬金，當可得也。

陳舫仙丁內艱，家無兄弟，本應給假回籍治喪。吾因運漕喫緊之地，批令待沅弟來再行給假。茲將原批暨信鈔閱，望沅弟正月到皖，則余不甚失信，至要！（咸豐十二年十一月十四日）

#### 致四弟（但求保全上海）

沅弟左右：三河復後，余派振開兩營往守吳竹莊，團防營替守廬江，開營全赴三河，另札將吳羅程歸多都護調度，運漕等處，日內如故，以理揆之，環巢湖四面，廬郡及舒廬無巢五城，運漕東關三河三隘，八者官兵已占其六，想賊并此二者，亦不能久守矣。推浙江危急，上海亦有唇齒之憂。務望沅弟迅速招勇來皖，替出現防之兵，帶赴江蘇下游，與少荃昌岐同去，得八千陸兵，五千水師，必能保朝廷膏腴之區，慰吳民水火之望也。  
京師十月以來，新政大有更張，皇太后垂簾聽政，中外悚肅。余連接廷寄諭旨十四件，倚畀太重，權位太尊，虛望太隆，可悚可畏。浙事想已無及，但求沅弟與少荃二人，能爲我保全上海，人民如海，財貨如山，所裨多矣。廬巢一克，余與弟中無梗隔，事局尙可爲也。（咸豐十二年十一月廿四日）

致九弟（注意訓練新軍）

沅弟左右：接弟臘月專丁一緘，具悉一切。弟於十九日敬辦星岡公撥向事件，起行來營，月杪或可趕到。少荃准於二月杪赴鎮江，弟能早十日趕到，則諸事皆妥。除程學啓外，少荃欲再向弟處分撥千人，余亦欲許之，不知弟有何營可撥？渠赴鎮江，卽日將有悍賊尋戰，新勇太多，實不放心。弟進攻巢縣和含一帶，不妨稍遲待新軍訓練已成，再行進兵可也。

用人太濫，用財太侈，是余所切戒。阿弟之大端，李黃金本屬擬於不倫，黃君心地寬厚，好處甚多，而此二者，弟亦當愛而知其惡也。在安慶，未虐使兵士，未得罪百姓，此二語，兄可信之。拚命報國，側身修行，此二語，弟亦當記之。余近日平安，幼丹撫江，季高撫浙，希庵撫皖，應不至大掣肘。（同治元年正月十四日）

致九弟（咨鄂協解火藥）

沅弟左右：火藥卽日咨請湖北協解五萬，不知見許否？凡與人交際，當求其誠信之素孚，求其協助，當諒其力量所能爲。弟每求人，好開大口，尙不脫官場陋習。余本不敢開大口，而人亦不能一一應付，但略諒我之誠實耳。

四十萬鐵，究竟有著落否？此時子彈亦極少也。  
韓正國程學啓初七日開行，少荃初八早開行，輪船不過三四日，可抵上海。余令開字營號補皖勇改淮勇，程云：『必待沅帥緘諭，乃敢改換。』亦足見其不背本矣。廣東全省抽釐專供江浙軍餉一摺，本日拜發，大約秋冬以後，每月可添銀二十萬兩，春夏則苦不堪言耳。（同治元年三月初八日）

## 致九弟季弟（須惜士卒精力）

季弟左右接少荃信，知僞忠王在上海受創而返，卽日來援金陵。弟等濠牆已固，應足禦之所慮者，夏月士卒多病，恐隊伍單弱，銀米子藥等事，吾必設法多解，謁平日之力辦之。援賊至金陵，大戰當在七月。此外弟應需之物，速寫信來，七月初尙可趕到；此間能辦之件，亦必先儘弟營也。臨戰之際，預先愛惜士卒精力，以備屆時辛苦熬夜猶考試者，場前靜養也。（同治元年六月初八日）

## 致九弟季弟（金陵似可克復）

季弟左右接沅信，排遞一減，大儼禮神，以驅厲氣，而鼓衆心，或亦足以却病。余寸心憂灼，未嘗少安，一則以弟營與鮑營病者太多，爲之心悸！二則各縣禾稼前傷於旱，繼而蝗蟲陰雨，皆有所損，收成歉薄，各軍勇夫七萬人，難於辦米，三則以秦禍日烈，多公不能遽了，袁李皆將去位，長淮南北千里空虛，天意茫茫，竟不知果有厭亂之期否？

幸季弟瘡疾速愈，大爲欣慰！觀民心之思治，賊情之渙散，金陵似有可克之機。然古來成大功大名者，除千載一郭汾陽外，恆有多少風波，多少災難，談何容易？願與吾弟兢兢業業，各懷臨深履薄之懼，以冀免於大戾。東征局五萬，因此風太大，尙未到省；此月竟止解去五萬，下月必補足也。（同治元年七月廿八日）

## 致九弟（兵貴機局靈活）

沅弟左右：賊之來援金陵，羣曾大會二次，各路布置周妥而後來。賊處心積慮，以求逞於我，我輕心深入，以僥倖於不可得之城。弟之驟進，余之調度，皆輕敵而不能精審。此次經一番大驚恐，長一分大閱歷。如忠侍等，曾解圍而去，弟當趁勢退兵，以傷病羸弱者，循江濱退至金柱關，選精銳者整隊追賊，退至大官圩小丹陽一帶，與鮑軍互爲聲援；待新募之卒到，認真整練，再行進兵。

弟由高郵東壩溧陽以進，宜興鮑由建平廣德以進，長興兩路排進，相去常在百里內外。水師棋布於丹陽石臼南瀆等湖，與陸軍相去常在數十里內，旌旗相望。弟以金柱爲後路根本處，處處聯絡，庶無全局瓦裂之患。宜興長興兩城，皆在太湖西岸，陸軍到此作息停頓，待李朝斌水師辦成，駛入太湖後，陸軍再行前進。此大局所關一年二年之軍勢，不可不早爲定計。

若長紮雨花臺，以二三萬勁旅屯宿該處，援賊不來，則終歲清閒，全無一事；援賊再來，則歸路全斷。一蟻潰堤，此等最險之著，只可一試，再試，豈可屢屢試之？以爲兵家要訣乎？望弟早早定計，賊不解圍，則忍心堅守；賊若解圍，則以追爲退，不蓋痕蹟。行兵最貴機局，生活弟在吉安安慶，機局已不甚活，至金陵則更呆矣。久晴之後，必苦陰雨，下弦之後，夜必晦暗，不知弟處仍能堅守否？縮橐忍長賊氣，即可定計不縮。營中米糧子藥，究竟尙可支若干日，我自能打算也。（同治三年九月廿一日）

### 致九弟（切忌全作呆兵）

沅弟左右：來信欣悉。季弟之病，已愈六七分，能進飲食，爲之大慰。李世忠雖十分危迫，然渠始終親駐九洑洲，行營當非遽不能支之象。惟浦口官營被賊攻撲，頗不可解，豈新開河業已乾涸，賊已偏行北岸耶？否則，賊能渡

大江而至九洲，不能遽渡新開河而至北岸，若賊已偏行北岸，則和含巢廬上至舒同潛太處處可慮。余擬將希庵部下之駐壽州霍邱三河尖等處者，陸續抽出，移至六安廬州巢含等處，免致已復之城，盡隳前功。

苗需霖前後所上僧邸之稟，痛詆楚師，令人閱之髮指。僧邸所與苗黨之札，亦袒護苗練而疏斥楚師。世事變

化反覆，往往出乎意想之外，所謂道高一尺，魔高一丈，不飽歷世故，烏知局中之艱難哉？

弟信均接到添募新營，儘可允許，不變換局面，則斷不能允許。前此向和以重兵株守金陵，不早思變計，以圖滅賊，吾嘗譏其全無智略，今豈肯以向和爲師，而蹈其覆轍乎？再添十營，從弟之請可也。金陵老營，永不拔動，從弟之計可也。

至以數萬人全作呆兵，圖合長圍，則余斷斷不從。余之拙見，總宜有呆兵，有活兵，有重兵，有輕兵，缺一不可以萬人爲呆兵，重兵屯宿金陵，以萬人爲活兵，輕兵進攻東壩句容二溧等處，以八九千人保後路蕪湖金柱，隨時策應。望弟熟審，以此次回信定局。（同治三年十月廿七日）

晉文正公家書

卷十

五六

新式  
標點  
曾文正公家書卷十一

旅行類

稟父母(到京後之狀況)

男  
國藩跪稟

父親大人膝下：去年十二月十六日，男在漢口寄家信付湘潭人和紙行，不知已收到否？後於今正廿八日到京，一路清吉平安，天氣亦好，惟過年二天微雪耳。到京在長郡會館卸車，二月初一日，移寓南橫街千佛菴，屋四間，每月賃錢四千文。與梅陳二人居趾甚近。

三月聯會，間日一課，每課一賦一詩，贍真。初八日是湯中堂老師大課，題智若禹之行水賦，以行所無事則智大矣爲韻，詩題賦得池面魚吹柳絮行，得吹字。三月尚有大課一次，同年未到者不過二人。梅陳二人皆正月始到岱雲江南山東之行，無甚佳處。到京除償債外，不過存二三金，又有八口之家。

男路上用去百金，刻下光景頗好。接家眷之說，鄧小珊現無回信，伊若允諾，似儘妥妙。如其不可，則另圖善計，或緩一二年亦可。因兒子太小故也。家中諸事都不墨念，惟諸弟讀書，不知有進境否？須將所作文字詩賦寄一。首來京。丹閣叔大作，亦望寄示。男在京一切謹慎，家中儘可放心。

又稟者：大行皇后於正月十一日升遐，百日以內禁雍髮，期年禁宴會音樂。何仙槎年伯於二月初五日溘逝，

是日男在何家早飯，並未聞其染病，不數刻而凶音至矣。歿後加太子太保銜，其次子何子毅，已於去年十一月物故。自前年出京後，同鄉相繼殂逝者，夏一清、李高衢、楊寶筠三主事，熊子謙、謝訥庵及何氏父子，凡七人，光景爲之一變。

男現慎保身體，自奉頗厚。朱師、徐師靈櫬，並已回南矣。詹有乾家墨到京，竟不可用，以膠太重也。擬仍付回，或退或用隨便。接家眷事，三月又有信回。家中信來，須將本房及各親戚家附載詳明，堂上各老人煩一一分敍，以煩瑣爲貴，謹此跪稟。

萬福金安。（道光二十年二月初九日）

稟父母（九弟急欲南歸）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。男等在京，身體平安，甲三母子如常。惟九弟迫思南歸，不解何故，自九月初間，即欲言歸。男始聞駭異，再四就詢，終不明言。不知男何處不友，遂爾開罪於弟，使弟不願同居。男勸其明白陳辭，萬不可蘊藏於心，稍生猜疑。如男有不是，弟宜正容責之，婉言導之，使男改過自贖。再三勸諭，弟終無一言。如男全無過愆，弟願歸侍定省，亦宜寫信先告知父親。待回信到時，家中諭令南歸，然後擇伴束裝，尚未爲晚。

男因弟歸志已決，百計阻留，勸其多住四十天，而弟仍不願，欲與彭山屺同歸。彭會試罷，擬九月底南旋，現在尙少途費，待渠家寄銀來京。男目下告匱，九弟若歸，途費甚難措辦。英夷在浙江滋擾日甚，河南水災，豫、楚一路，飢民甚多，行旅大有戒心。胡詠之前輩扶櫬南歸，行李家眷，雇一大船，頗挾重賞，聞昨已被搶刦，言之可慘。九

弟年少無知，又無大幫作伴，又無健僕，又無途費充裕，又值道上不甚恬謐之際。兼此數者，所以大不放心，萬不令弟歸，即家中聞之，亦萬萬放心不下。

男現在苦留九弟在此，弟若婉從，則讀書如故，半月內男又有稟呈。弟若執拗不從，則男當責以大義，必不令其獨行。自從閏三月以來，弟未嘗片言違忤，男亦從未加以辭色。兄弟極爲湛樂，茲忽欲歸，男寢饋難安，展轉思維，不解何故。男萬難辭答。父親寄諭來京，先責男教書不盡職，待弟不友愛之罪。後責弟年少無知之罪，弟當翻然改悟。男教訓不先，鞠愛不切，不勝戰慄待罪之至。伏望父母親俯賜懲責，俾知悛悔，遵守斷不改怙過飾，非致兄弟仍稍有嫌隙。男謹稟告家中，望無使外人聞知。疑男兄弟不睦，九弟不過堅執，無絲毫怨男也。男謹稟。(道光二十一年九月十五日)

### 稟父母(九弟暫不歸家)

男國藩跪稟

父親大人萬福金安。男在京身體平安，近因體氣日強，每天發奮用功，早起溫經，早飯後讀廿三史，下半天閱詩古文，每日共可看書八十頁，皆過筆圈點。若有耽擱，則止看一半。九弟體好如常，但不甚讀書，前九月下旬，迫切思歸。男再四勸慰，詢其何故，九弟終不明言，惟不讀書，不肯在上房共飯。男但就弟房二人同食，男婦獨在上房飯，九月一月皆如此。弟待男婦恭敬如常，待男和易如常，男夫婦相待亦如常，不解因其思歸之故。

男告弟云：『凡兄弟有不是處，必須明言，萬不可蓄疑於心。如我有不是，弟當明爭婉諷，我若不聽，弟當爲信稟告堂上。今欲一人獨歸，浪用途費，錯過光陰，道路艱險，爾又年少無知，祖父母父母聞之，必且食不甘味，寢不

安枕，我又安能放心，是萬不可也等語。」又寫信一封，詳言不可歸之故，共二千餘字，又作詩一首示弟。弟微有悔意，而尙不讀書。

十月初九，男及弟等恭慶壽辰。十一日，男三十初度，弟具酒食，肅衣冠爲男祝賀，嗣後復在上房四人共飯，和好無猜。昨接父親手諭，中有示荃男一紙，言境遇難得，光陰不再等語，弟始愧悔讀書。男教弟千萬言，而弟不聽，父教弟數言，而弟遽惶恐改悟；是知非弟之咎，乃男之不能友愛，不克修德化導之罪也。伏求更賜手諭責男之罪，俾男得率教改過，幸甚！

男婦身體如常，孫男日見結實，皮色較前稍黑，尙不解語。男自六月接管會館公項，每月收房租大錢十五千文，此項例聽經營支用，俟交卸時算出，不算利錢。男除用此項外，每月僅用銀十一二兩，若稍省儉，明年尙可不借錢，比家中用度較奢華，祖父母父母不必懸念。男本月可補國史館協修官，此輪次挨派者，英夷之事，九月十七大勝，在福建台灣，生擒夷人一百三十三名，斬首三十二名，大快人心。同鄉何宅盡室南歸，餘俱如故。

又呈附錄詩一首云：『松柏翳危巖，葛藟相鉤帶。兄弟匪他人，患難亦相賴。行酒烹肥羊，嘉賓填門外。喪亂一以聞，寂寥何人會。維鳥有鵠鵠，維獸有狼狽。兄弟審無猜，外侮將予奈。願爲同岑石，無爲水下瀨。水急不可磯，石堅猶可磕。誰謂百年長，倉皇已老大。我邁而斯征，辛勤共麤糲。來世安可期，今生勿玩悞。』（道光二十一年十月十九日）

稟父母（九弟擇日南歸）

男國藩跪稟

父母大人萬福金安。初八日早，男兄弟率合寓上下，焚香祝壽。下半日荃弟患病，發熱畏寒，遍身骨節痛，脅

氣疼痛。次早，請小珊診，係時疫證，連日服藥，現已大愈。小珊云：「凡南人體素陰虛者，入京多患此證，從前彭棣樓夫婦皆患此證，羅蘇溪勞辛階鄭小珊周華甫亦曾有此病。」

男庚子年之病，亦是此證。其治法不外滋陰祛邪，二者兼顧。九弟此次之病，又兼肝家有鬱，胃家有滯，故病勢來得甚陡。自初八日至十三，脅氣疼痛呻吟之聲震屋瓦。男等日夜惶懼，初九即請吳竹和醫治，連日共請四醫，總以竹如爲主，小珊爲輔。十四日，脅痛已止，肝火亦平。十五日，已能食粥，日減日退。現在微有邪熱在胃，小珊云：『再過數日，邪熱祛盡，即可服補劑，本月盡當可復體還元。』

男自己亥年進京，庚子年自身大病，辛丑年孫兒病，今年九弟病，仰託祖父母父母福蔭，皆保萬全，何幸如之！因此思丁酉春祖父之病，男不獲在家伏侍，至今尙覺心悸。

九弟意欲於病體起復後歸家，男不敢復留，待他全好時，當借途費，擇良伴，令其南歸，大約在三月起行。英逆去秋在浙滋擾，冬間無甚動作，若今春不來天津，或來而我師全勝，使彼片帆不返，則社稷蒼生之福也。黃河決口，去歲動工，用銀五百餘萬，業已告竣，臘底又復決口。湖北崇陽民變，現在調兵勦辦，當易平息，餘容續稟。男謹呈。（道光二十二年正月十八日）

### 稟祖父母（九弟已動身）

孫男國藩跪稟

祖父母大人萬福金安。九弟自從去年四月，父母歸時，即有思歸之意，至九月間，則歸心似箭。孫苦苦細問，終不明言其所以然。年少無知，大抵厭常而喜新，未到京則想京，已到京則想家，在所不免。又家中僕婢，或對孫則

恭敬，對弟則簡慢，亦在所不免。孫於去年決不許他歸，嚴責曲勸，千言萬語；弟亦深以爲然，幾及兩月，乃決計歸。

今年正月，病中又思歸，孫即不敢復留矣。三月復元後，弟又自言不歸；四五六月，讀書習字，一切如常。至六月底，孫有送京眷之說，而弟之歸興又發。孫見其意是爲遠離膝下，思歸盡服事之勞，且逆夷滋擾，外間訛言可畏，雖明知蕞爾螳臂不足以當車軌；而九弟既非在外服官，即宜在家承歡，非同有職位者，聞警而告假，使人笑其無膽，罵其無義也。且歸心旣動，若強留在此，則心如懸旌，不能讀書，徒廢時日。兼此數層，故孫即定計打發他回，不復禁阻。

恰好鄭莘田先生，將去貴州上任，迂道走湖南省城，定於十六日起程。孫即將九弟託他結伴同行，此係初八九起議，十四始決計。即於數日內，將一切貨物辦齊，十五日雇車。時價轎車，本只要二十三千，孫見車店內有頂好官車一輛，牲口亦極好，其車較常車大二寸，深一尺，坐者最舒服，故情願多出大錢四千。恐九弟在路上受熱生病，雇底下人名向澤，其人新來，未知好歹，觀其光景似尙有良心者。十六日未刻出京，孫送至城外廿里，見道上有積潦甚多，孫大不放心，恐有翻車陷車等事，深爲懊悔。廿三日接到弟在途中所發信，始稍放心，茲將九弟原信附呈。

孫交九弟途費紋銀三十二兩整，先日交車行上腳大錢十三千五百文，及上車現大錢六千文。兩項在外，買貨物及送人東西，另開一單。九弟帶回外封銀十兩，敬奉堂上六位老人吃肉之費。孫對九弟云：「萬一少途費，即扯此銀亦可，若到家後，斷不可以他事借用此銀，然途費亦斷不至少也。」向澤訂費大錢二千文，已在京交楚。鄭家與九弟在長沙分隊，孫囑其在省換小船到縣，向澤即在縣城開銷他。向澤意欲送至家，如果至家，留

住幾日打發求祖父隨時斟酌。

九弟自到京後，去年上半年，用功甚好。六月，因甲三病，耽擱半月餘。九月，弟欲歸，不肯讀書，耽擱兩月。今春弟病，耽擱兩月。其餘工夫，或作或輟，雖多間斷，亦有長進。計此一年半之中，惟書法進功最大。外此則看綱鑑卅六本，讀禮記四本，讀周禮一本，讀斯文精萃兩本半。因周禮讀不熟，故改換讀精萃。作文六十餘篇，讀文三十餘首。父親出京後，孫未嘗按期改文，未嘗講書，未能按期點詩文，此孫之過，無所逃罪者也。讀文作文，全不用心，凡事無恆，屢責不改，此九弟之過也。好與弟談倫常，講品行使之擴見識，立遠志，目前已頗識爲學之次第，將來有路可循。此孫堪對祖父者也。待兄甚恭，待姪輩甚慈，循規蹈矩，一切匪彝陷涅之事，毫不敢近。舉止大方，性情摯厚，此九弟之好處也。

弟有最壞之處，在於不知艱苦，年紀本輕，又未嘗辛苦，宜其不知，再過幾年，應該知道。九弟約計可於九月半到家，孫恐家中駭異，疑兄弟或有嫌隙，致生憂慮，故將在京出京情形，述其梗概，至瑣細之故，九弟到家詳述，使堂上大人知孫兄弟絕無纖介之隙也。

孫身體如常，惟常耳鳴，不解何故。孫婦及曾孫兄妹二人皆好。丫環因其年已長，其人太蠢，已與媒婆兌換一個，彼此不找一錢。此婢名雙喜，天津人，年十三歲，貌比春梧更陋，而略聰明，寓中男僕皆如故。孫在京一切，自知謹慎，伏望堂上大人放心。孫謹稟。道光二十二年八月初二日

### 稟父母（九弟路上安否）

男  
國藩  
跪稟

父親大人萬福金安。九弟自七月十六日出京，廿三卽有信來京，嗣後在道上未發信來，刻下想已到樊城矣。  
不知道上果平安否？男實難放心。黃河決口百九十餘丈，在江南桃源縣之北，爲患較去年河南，不過三分之一。  
逆夷在江南，半月內無甚消息，大約和議已成。

同縣有黃鑑者，爲口外宣化巡檢，去年回家，在湘鄉帶一老媽來京，因使用不合，仍託人攜帶南歸。現寄居男寓，求男代覓地方附回途，費則黃自出。謝果堂先生已於八月初六出京，住京兩月，與男極相投合，臨別依依。同鄉如唐鏡海、愈岱青、謝肯堂三前輩，皆老成典型，於男皆青眼相待。何子貞全家已來京，男婦及孫男女身體如常。

此次摺差於七月十六日在省起身，想父親彼時尙在省城，不知何以無信？陳岱雲家信言，學院十六封門，四弟六弟府考渠亦不知。彭王姑墓誌銘，九弟起程時，倉卒未及寫，今寫畢，又無便寄。求告知徵一表叔，正月所辦壽具，不知已漆否？萬不可用黃二漆匠，此人男深惡之，他亦不肯盡心也。彭宮五亦不可用，彼未學過，且太遲鈍。餘俟續稟，男謹稟。（道光二十二年八月十二日）

稟父母（諸弟願意來否）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。陳岱雲之妾，於廿二日到京，其幼子寄在男處養者，渠已於廿四日接歸自養。同鄉各家，並皆如舊。李雙圃先生象鵠，由貴州藩台進京，奉旨以三品京堂候補，雖在渠爲左遷，而湖南多一京官，亦自可喜！

今年考試，想四位老弟中必有入泮者；然世事正難逆料，萬一皆不得售，則諸弟必牢騷抑鬱憤懣不平，此亦人之情也。如果鬱憂，則問四弟六弟九弟三人中，或有願進京者，不妨來京一遊，可以廣耳目，舒心胸，可以敍兄弟之樂，亦男所甚望也。如諸弟不願來，則不必強，恐其到京而急於思歸也。如有一位入學者，則不必，恐家中既辦印卷，又辦途費，銀錢艱窘也。如皆不進，而諸弟又甚願來，則望大人張羅途費，毋阻其發憤之志，而遏其抑鬱之氣，幸甚！如季弟願來，則須有一兄同來，乃妥。

鄧鐵松病勢日危，恐不復能回南，屢勸之勿服藥，渠皆不聽，今之病，皆藥誤之也。去年大人教男寫字不宜斜脚，男近日已力除此弊。自去年六月起，無論行楷大小字，皆懸腕懸肘，是以力足而不精緻，伏求大人教訓，男謹稟。（道光二十五年七月初一日）

### 致諸弟（四弟已經出京）

溫甫沅浦季洪三弟左右：二月初二日接到二信，一係正月二十發，一係二月十二發，具悉一切。日內極挂念沅弟，得沅弟一紅紙片，甚欣慰也。

澄弟已於二月念六出京，詰軸須四月用，寶澄弟不能待，將來另託人帶歸。澄弟與安化張星垣衡山陳穀堂二大令同行至保定，又約楊毓楠之弟同行。鵝毛管眼藥貼毒膏藥，澄弟未帶，將來託魏亞農帶歸。黃生之胞姪也。

梁同年獻廷託請誥封之事，將來必爲辦妥，渠之銀，弟儘可收用。京寓大小平安，癱疾微發，尙不爲害。陳岱雲之如夫人，歿於安徽，頃接其信，甚爲悽惋。同鄉周轉亭得御史常世兄勞世兄，兩廕生皆內用，將來爲光祿寺署正，可分印結，亦善地也。蘭姊多病，予頗憂慮，下次書來，尙乞詳示。

父大人命予家中不必太瑣瑣，故不多及，國藩草。(咸豐元年三月初四日)

致九弟(述自長沙起行)

沅浦九弟左右：十七日接弟一緘，知弟小有不適，比已全愈否？至念至念！余十九日自長沙起行，夜宿青油，望二十夜宿土星港，二十一宿岳州，二十二宿新隴。阻風半日，南風太久，恐北風不難，遽止也。弟封還余寄署公一書，而另以一封附去，所論皆正大之至，弟能如是見理真確，兄復何患哉？惟吳某曾以一緘分訴於余，余許爲之關白，復書去僅二日，而自背其說，亦有未妥，當更詳之耳。弟前後兩信所言皆極當，特余精力甚倦，不克力行，日日望弟來助我也。(咸豐八年六月廿三日自新隴舟中發)

致九弟(述自長沙起行)

沅甫九弟左右：在岳州會寄一緘，不知到否？余於廿二日到新隴，廿四至武昌，寓胡中丞署內，商議一切，應酬數日，初一日可赴下游。李迪庵十九日自武昌赴麻城，廿五日拔營自蘄水前進，已約其在巴河等候。會晤巴河，在黃州下四十里，去鄂垣二百廿里也。浙中之賊，次青六月初八寄胡中丞信言衢州解圍，江山常山茲已收復。不知其盡竄閩中，抑係分擾浙東，看來浙事亦易了耳。

余身體平安，到湖口時，大約在七月初八、九，自家起行至岳，皆值酷暑，近數日稍涼，略覺清爽，從此新秋益涼，或可日就安泰。弟七月上旬有信，可專人送至吳城饒州等處。(咸豐八年六月廿七日自武昌撫署發)

致九弟(過潯祭塔公祠)

沅浦九弟左右：久未接弟安報，不知近狀何如？余在蘭溪發一信，由湖北寄。左季翁轉致，不知得到否也？初九日與迪希別，十一日至九江，祭塔公祠。十二日至湖口，厚庵近日體氣稍遜，雲琴則神采奕奕，在湖口新修水師昭忠祠，土木之工，一一皆親手經營，囑余奏明。迪庵在九江修塔公祠，亦囑余一奏，余擬會楊李衡奏之。迪庵又欲於湘鄉立忠義祠，亦將一會奏也。

胡中丞之太夫人，於十一日辰刻仙逝。水陸數萬人，皆仗胡公以生以成，一旦失所依倚，關係甚重。余擬送贛一聯，銀二百，皆書余與溫沅名。玉班兄丁艱，弟如何致情望速示。(咸豐八年七月十四日自湖口水營發)

### 致四弟(囑紀澤來省覲)

澄侯四弟左右：余擬於十五日起行，帶兵渡江，駐紮徽州池州二府境內，其九弟所帶之萬人，現紮安慶城外，者，仍不撤動。蓋以公事言之，余雖駐南岸，仍當以北岸爲根本。有胡中丞在北岸主持一切，又有多禮堂李希庵及沅弟三支大軍，則北岸穩，湖北穩，袁公之軍亦穩。余在南岸，亦可倚北爲聲援也。以私事言之，則余爲地方官，若僅帶一胞弟在身邊，則好事未必見九弟之功壞，事必專指九弟之過，嫌隙之際，不可不慎！

余定帶鮑鎮超之霆字營六千人，朱品隆二千人，及現在宿松之馬步二千人，合萬人先行。餘在湖南陸續調集招募，足成三萬之數。左季高現奉旨以四品京堂候補，襄辦余處軍務，所有應在湖南招募等事，即咨請季翁在湘料理。近且得浙江王中丞信，蘇州之賊尚未至浙境。浙江省城有杭州將軍瑞欽差大臣張及王中丞三人，應可保全。但使保得浙江，保得江西，則此後尚可挽回全局。

紀澤兒若來省覲，則由長沙或坐戰船，或坐民船，直下湖北，以至湖口東流，余紮營當在東流附近之地方。長

江之險，夏月風濤無定，每遇極熱之時，須防暴風之至。下晚灣泊宜早，來營住一月，即令其速歸也。望弟諭紀澤沿途謹慎，不必求快。（咸豐十年五月初四日）

致九弟季弟（謝給紀澤途費）

季沅：左右：日內不知北岸賊情何如？至爲系念。季弟賜紀澤途費太多，余給以二百金，實爲不少。余在京十四年，從未得人二百金之贈，余亦未嘗以此數贈人。雖由余交遊太寡，而物力艱難，亦可概見。余家後輩子弟，全未見過艱苦模樣，眼孔大，口氣大，呼奴喝婢，習慣自然，驕傲之氣，入於膏肓而不自覺，吾深以爲慮。前函以傲字箴規兩弟，兩弟猶能自省惕，若以傲字誥諭子姪，則全然不解。蓋自出世來，祇做過大，並未做過小，故一切茫然，不似兩弟做過小，吃過苦也。（咸豐十年十月初四日）

新式標點曾文正公家書卷十二

雜務類

稟叔父（請再代辦壽材）

國藩敬稟

叔父大人侍下：本年家信三號，正月一號，至今尙未收到。由彭九峯寄之信，七月初九收到。七夕所發之信，八月十四日收到，欣悉家中一切。三月之事，本姪分所當爲，情所不得已，何足挂齒！

前年跪託之事，蒙在渣前買得頂好料一具，姪謹與弟國荃南望拜謝，感忭難名！更求再買一具，即於今冬明春，請木匠辦就。其所需之錢，望寫信來京，姪可覓便付回。一切經營費心，何能圖報？嬪母之病全愈，不知是何光景，曾否服藥？尙有不時言笑否？若有信來，望詳細示知爲幸！肅此，恭請

叔父母大人萬福金安。姪率弟國荃謹稟。（道光二十一年八月十七日）

稟祖父母（孫婦生一女）

孫男國藩跪稟

祖父大人萬福金安。十五日戌刻，孫婦產生一女。是日，孫婦飲食起居如故，更初始作勢，二更即達生，極爲

平安。寓中所雇僕婦，因其刁悍，已於先兩日遣去。亦未請穩婆，真斷臍洗三諸事，皆

孫婦親自經手。

曾孫甲三於初十日傷風，十七日全愈，現已復元。係鄭小珊醫治。孫等在京身體如常。同鄉李碧峯在京，孫憐其窮苦無依，接在宅內居住，新年可代伊找館也。謹稟。(道光二十一年十一月十九日)

稟父母（年漆壽材一次）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。十二月十四日，奉到十月初七手諭，敬悉一切。芝妹又小產，恐其氣性太躁，有傷天和，亦於生產有礙。以後須平心和氣，伏望大人教之。朱備之世兄任實慶同知，其人渾樸，京師頗有笑其慾者，實則篤厚君子也。

漆壽具既用黃二漆匠亦好，男斷不與此等小人計較，但恐其不盡心耳。聞瓷灰不可多用，多用則積久易脫，不如多漆厚漆，有益無損，不知的否？以後每年四具必須同漆一次。男每年必付四兩銀至家，專爲買漆之用。

九弟前帶回銀十兩，爲堂上喫肉之費，不知已用完否？男等及孫男女身體俱如常。今年用費共六百餘金，絕不窘手。左右逢源，綽有餘裕，另有寄弟信詳言之。正月祖父大人七十大壽，男已作壽屏兩架，明年有便，可付回一架。

今年京察，京城各衙門京察堂官出考語，列等第，取一等者，卽外放道府。湖南惟黎樾喬得一等，翰林未滿三年俸者，例不京察。同鄉黃茀卿兄弟到京後，收到茶葉一簍，重廿斤，儘可供二年之食。惟託人東西太大，不免累贅，心實不安，而渠殊不介意也。在京一切自知謹慎。男謹稟。(道光二十二年十二月初十日)

致諸弟（託友帶歸各物）

四位老弟左右：前黃仙垣歸，託帶四川闡墨四十部，共二包，無家信。頃歐陽小岑歸，託帶大皮箱一口，內銀五百十兩，衣服一單，單存箱內。又長包一個，內袍褂料及氈子諸物，亦有單存包內。有家信數行，外又有寄霞仙信一件，書一包，共十套。不知仙垣小岑二君到時，諸弟尙在省城否？

茲安化梁莊同年南還，又託帶四川闡墨四十部，共二包。有一包係油紙封的，內裝訂闡墨廿部，彭王姑墓誌銘一幅，龍翰臣寫散館卷三開，自寫白摺一本。又布包鹿膠一包，重三斤，又鄉試題名錄共一包，照收。並附大挑單一紙，其進士題名錄及散館錄，隨後交摺差帶回，統俟後言詳述。兄國藩手草。（道光二十四年四月廿二日）

稟父母（暫緩兒女聯姻）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。五月十一，接到四月十三自省城所發信，具悉一切。母親齒痛，不知比從前略鬆否？現服何藥？下次望四弟寄方來看。叔父之病，至今未愈，想甚沈重，望將藥方病證書明寄京。劉東屏醫道甚精，然高雲亭猶嫌其過於膽大，不知近日精進何如？務宜慎之！又慎！

王率五荒唐如此，何以善其後？若使到京，男當嚴以束之，婉以勸之。明年會試後，偕公車南歸，自然安置妥當，家中儘可放心。特恐其不到京耳。本家受恬之銀，男當寫信去催。江西撫台係男戊戌座師，男可寫信提及，亦不能言調劑之說。

常南陔之世兄，聞其宦家習氣太重，孫男孫女尙幼，不必急於聯婚。且男之意，兒女聯姻，但求勤儉孝友之家，不願與宦家結契聯婚，不使子弟長奢惰之習，不知大人意見何如？望卽日將常家女庚退去，託陽九婉言以謝。  
前男送各戚族家銀兩，不知祖父父親叔父之意云何？男之淺見，不送則家家不送，要送則家家全送，要減則每家減去一半，不減則家家不減。不然，口惠而實不至，親族之間嫌怨叢生，將來釁生不測，及成仇讎，伏乞堂上審慎施行，百叩百叩！  
男謹稟（道光二十四年五月十二日）

稟父母（無法位置妹夫）

男國藩跪稟

父親大人萬福金安。王率五妹夫於五月二十三日到京，其從弟仕四同來。二人在湘潭支錢十千，在長沙搭船，四月十二日至漢口，在漢口杉板廠內住十天。廿二在漢口起身，步行至京，道上備嘗辛苦，幸天氣最好，一路無雨無風，平安到京。在道上僅傷風，兩日服藥二帖而愈。到京又服涼藥二帖，補藥三帖，現在精神全好。初到京時，遍身衣褲鞋襪皆壞，件件臨時新製，而率五仍不知艱苦。京城實無位置，只得暫留男寓，待有便即令他回家。自調停妥當，家中不必挂心，蕙妹亦不必著急。至於仕四目前尙在男寓喫飯，待一月既滿，如有朋友回南，則薦仕四作僕人帶歸。如無便可薦，則亦只得壓之出門，不能常留男寓也。

湖北主考倉少平係男同年相好，男託倉帶仕四到湖北。倉七月初一出京，男給仕四錢約六千，即可安樂到家。本不欲優待他，然不如此，則渠必流落京城，恐終爲男之累，不如早打發他回爲安。祖父大人於四月鼻血多出，男聞不勝惶恐，聞率五說祖父近日不喫酒，不甚健步，不知究竟如何，萬求一一詳示。叔父病勢似不輕，男尤

墨心務求將病證開示

男 教習庶吉士，五月十八日上學門生六人。二十日蒙皇上御勤政殿召見，天語垂問及男奏對，約共六七十句。今年考差只剩河南山東山西三省，大約男已無望。男今年甚怕放差，蓋因去年男婦生產，是踏花生，今年恐走舊路，出門難以放心。且去年途中之病，至今心悸！男日來應酬已少，讀書如故，寓中用度浩繁，共二十口喫飯，實爲可怕。居家保身，一切男自知謹慎，大人不必墨念，男謹稟。（道光二十四年六月廿三日）

稟父母（京寓慶祝壽辰）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。男身體平安，讀書日有常課，自六月底起，至今未嘗間斷一天。男婦如常，漸漸有乳。孫男讀書有恆，已讀爾雅一本，共四本，大約明年下半年可讀完。此書大難，他書則易爲力矣。三孫女皆好，餘亦合室平安。

男自七月起，寓中已養車馬，每年須費百金。因郭雨三奉諱出京，渠車馬借與男用，渠曾借男五十金，亦未見還。率五在東昌有信來京，已將錢用完，不知餘銀敷用否？若不敷用，陳處挪移自易然，男已不放心。鄒至堂來，望付茶葉一簍，大小剪刀各二把，其餘布匹臘肉之類，俱不必付。蓋家中極難辦，路上極難帶也。

初九日父親大人壽辰，京寓客共三席。十一月初三日，母親大人六十壽辰，男不獲在家慶祝，不勝瞻戀。男於壽辰後作壽屏一架，即留在京張掛，不必付回。諸弟讀書，不知明年定在何處，望於今冬寫信告知，不勝懸望，謹稟。即跪叩。

父母親大人雙壽大喜！（道光二十四年十月廿一日）

稟父母（身上熱毒未好）

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安。十四月，接到四弟在省發信，內有大人手諭，具悉一切，不勝欣慰！家鄉近事，及去年分贈之項，至是始昭然明白矣。

男在京平順，惟身上熱毒，至今未好，其色白，約有大指頭大一顆，遍身約有七八十顆。鼻子兩旁，有而不成堆，餘皆成堆脫白皮疥。髮裏及頸上約二十餘顆，兩脅及胸腹約五十餘顆。現以治癬之法治之，有效與否，尙不敢定。幸喜毫無他病，飲食起居如常，讀書習字應酬亦如常。男婦服補劑漸好。孫兒讀爾雅後，讀詩經已至凱風，朔望行禮，頗無失儀。孫女及合寓皆平安。

荆七在陳宅，光景尙好。男想叫他回來，不好安置，他亦覲顏不願回來。若男得主考學政，或放外官，則一定叫他回來，帶他上任。京官毫無出息，陳宅有小印結分，故荆七在陳宅，比我家好些。男已將此意告荆七，乞家中並告渠兄弟也。

前次寫升官信，未詳職守，詹事府本是東宮輔導太子之官；因本朝另設有上書房，教阿哥，故詹事府諸官，毫無所事，不過如翰林院爲儲才養望之地。男居此地，仍日以讀書爲業。汪覺庵師壽文，准於八月摺差付回。  
溫甫弟生子不育，想不免傷感。然男三十始生子，六弟今年二十三耳，叔父母不必憂慮。四弟與常家對親，甚好！男擬寄輓聯一副，輓常老太姻母，亦在下次寄回。同鄉諸家如舊，惟何子貞脚痛已久，恐倉卒難好。鄧鐵松病

亦難好，餘俱平安，男謹稟。(道光二十五年七月十六日)

### 致諸弟(述現服清涼藥)

四位老弟足下：廿九日摺差到京，問之係七月十一日在省起行。維時諸弟正在省，想是府考將畢之時，岱雲之弟及各家皆有信來京，而我家無信來，何也？余自十四日接到澄侯六月廿三之信，不勝欣慰！日日望府考信到，乃摺差至而竟無信，殊不可解。

余在京身體如常，前日之病，近來請醫生姜姓名士冠，細看云：『是肺胃兩家之熱，發於皮毛。』現在自頭上頸上以至腹下，無處無之。其大者如錢，小者如豆，其色白，以蜜塗之，則轉紅紫色，爬破亦無水，不喜蓋衣蓋被，蓋燥象也。此外毫無所病，一切飲食起居，大小二便，並皆如常。據姜醫云：『須用清涼藥，使肺胃之熱退盡，然後達於皮毛，不可求速效，兩月內則可全好矣。』言之甚爲有理，余將守其說而不搖。

六弟之文，昨日始找出；樂道人之善一首，其文甚有識見道理，准於下次摺差帶回。此外諸弟尙有文在京者否？若有，須寫信來，清出汪覺庵師壽文，今日始作就，付回查收。若有不妥處，即請覺庵師改正可也。鄧鐵松病勢不輕，於八月初五日起行回南。此人利心甚熾，余去年送大錢十千，今又送盤費十兩，渠尙快快有觖望。  
王荊七自去年來，不常至我家。昨日因奉父親大人之命，故喚他來，許他倘我得外差，或外官，即帶他出京。他現歡天喜地，常來請安。然自此懲戒之後，想亦不敢十分鶻張也。今年縣試前列第二名，是葛二一之子關一否？下次書來，乞示我。餘俟續布，兄國藩手具。(道光二十五年七月三十日)

### 稟叔父母(移寓呂祖閣)

姪國藩謹啓

叔父母大人座下屢次家書或呈祖父或寄諸弟想叔父大人皆賜觀覽今年已寄十一次矣而家中諸弟寄京信姪每嫌其不詳平日在家時寄省無便姪亦不怪昨府考以六月十八到省而摺差七月初九進京諸弟無信八月初一摺差進京僅四第一信六第九弟季弟皆無信四弟信又太略府考共考幾場每場是何題目開點何人前列何人皆不寫一句院考題目考古題目道案首及進學何人亦皆不寫一句去年考試亦如此姪期望甚切而毫不能得音信真不可解九弟前在京時望家信亦甚切而歸去後亦懶於寄信何也

姪今年至五月來滿身熱毒煩燥之至加意調理應酬最繁而每次家信必詳細言之現在身上熱毒已服藥四十餘帖尙未得好據醫者云雖無大害然必至十一月乃能去盡幸飲食起居如恆

因家中客多不甚清淨姪於十八日移寓呂祖閣廟內離家不過半里而在廟內起火食無事從不歸去家中姪婦及姪孫姪孫女三人皆平安如常姪孫詩經已讀至定之方中同鄉諸家亦照舊同年中祁雋藻放湖北黃州府知府本家心齋仙逝實爲可哀下次摺差必作書慰穀然宗伯四第六弟不審已進京否若未來仍須發奮不可牢騷廢學姪謹啓(道光二十五年八月廿一日)

### 稟父母(專服補肝之品)

男國藩跪稟

父母親大人萬福金安初七日彭棟樓太守出京寄補服四付藍頂二個又寄歐陽滄溟先生江綢褂料一件對聯一付高麗參二兩鹿膠一斤又寄彭茀庵表叔鹿膠一斤

男等在京合室平安，男病尚未全愈。二月初，喫龍膽瀉肝湯，甚爲受累，始知病在肝虛。近來專服補肝之品，頗覺有效。以何首烏爲君，加以蒺藜淮山藥，亦苟扶蒼免絲諸味。男此時不求瘡癬遽好，但求臟腑無病，身體如常，即爲如天之福。今年雖不能得差，男亦毫無怨尤。同鄉張鍾健、丁艱，男代爲張羅一切，令之卽日奔喪回里，黎樾

喬於二月十四日到京。

四弟近日讀書專以求解爲急，每日摘疑義二條來問，爲男煎藥求醫，及紀澤教讀，皆四弟獨任其勞。六弟近日文思大進，每月作四書文六首，經文三首，同人無不擊節稱賞。請封之事，大約六月可以用璽，秋冬可以寄家。餘詳四弟書中。男謹稟（道光二十六年三月十六日）

### 稟祖父（意欲另尋墳地）

孫男國藩跪稟

祖父大人萬福金安。新正十五日接到家中十一月十九所發信，敬悉大人之病，已愈大半，不知近日得全愈否？孫去冬信言，須參用化痰之藥，不知可從否？

祖母已於十二月初十安葬，甚好甚好。但孫有略不放心者，孫幸蒙祖父福佑，忝居卿大夫之末，則祖母墳塋，必須局面宏敞。其墓下拜掃之處，須寬闊，其外須建立誥封牌坊，又其外須立神道碑。木兜冲原墳，規模隘小，離河太近，無立牌坊與神道碑之地，是以孫不甚放心。意欲從容另尋一地，以圖改葬，不求富貴吉祥，但求無水蟻，無凶險，面前宏敞而已。不知大人以爲何如？若可，則家中在近境四十里內從容尋地可也。餘俟續具。孫謹稟。（道光二十七年正月十七日）

致諸弟(述大女兒訂姻)

澄侯子植季洪三弟左右：八月十六日摺弁到京，係七月廿九日在省起行，維時植洪二弟正在省城，不解何一字寄京，聞學院二十六日始考古，則二十九日我邑尙未院試也。

京中大小平安，予之癬疾，七月底較六月稍差，要無礙召見弟之事，則亦聽之而已。六弟在國子監考課，各位堂官頗加青眼。上次蔡司業課古學經文一篇，經解一篇，賦一篇，詩一篇，六弟取第一，獎勵甚重，帖一套佳墨八條。內人近頗多病，不能健飯，現在服藥，當不緊要也。

紀澤讀書，前四月間所請之湖北魏先生渠，八月中卽回家。我家已於八月初七日換請一宋先生，常德府丙午舉人，今年考取教習，係我門生。其人專嚴勤教，余有回人書札，亦交渠代寫。紀澤現已讀至梁惠王章句下，每日讀書，頗能領會。

大女兒與袁家訂姻，已於八月初六日寫庚書過禮。郭筠仙爲媒，卽須出都，後年始能復來，故趁其在京時，先行納采。袁家過禮來真金簪一對，金耳環一對，鍍金手釧一副，金戒指二，紅綠湖綉各三丈，金花一對。我家回禮袍褂料一套，靴一帽，朝珠一串，補子一，筆插一，扇插一，又女婿見面儀六兩。

陳家姻事，前接四弟信，知家中堂上大人甚歡喜。現在岱雲丁艱，自不能定庚，只好待渠服滿後。諸弟若與陳家昆仲見面時，亦不必道及姻事。岱雲之喪事，余已送賄儀三十兩，交郭筠仙帶歸，又有輓聯一付。京官向例不送外官銀兩，予送三十兩，則已爲重矣。諸弟若到省，只須辦香燭去行禮，不必再送情也。

王荆七現來要求再入我家，我家現在本用兩個跟班，目前有一個要去擬，仍叫荆七來，但不知高僧能久持

行戒否，書不詳。蓋俟續寄，兄國藩手草。（道光二十七年八月十六日）

致諸弟（欣聞兩次喜信）

澄侯子植季洪足下：九月重陽日，接到家信三封，內父親手諭二件。澄侯六月廿五在家發信一件，七月十五在省發信一件，十九又一件，八月十三又一件。子植七月十九發一件，八月十三又一件。季洪亦有七月十九一篇。子植府試文章，在此包內，題名錄二紙，蓋至是始識九弟案首入學之信。前八月摺弁到京，乃七月廿九在省起行者，計是時九弟府首喜信已發交提塘矣，而遲不帶來，良可憾也！我與溫甫看一夜始完，兩次喜信，使祖大人病體大愈，此爲人子孫者之大幸也。

呈請晉封，仍須覃恩之年。辛亥年是皇上七旬萬壽，大約可以請晉封祖父母父母，並可冊封叔父母，且可誥贈曾祖父母矣。然使身不加修，學不加進，而濫受天恩，徒覺愧悚！故兄自升官後，時時戰兢惕懼。近來身體甚好，耳又微聾。甲三讀書，先生極好嚴，而且勤教書，亦極得法。長女上論將讀畢矣。溫甫國子監應課，已經補班，寓中眷口俱平順。

荆七現又收在我家，於門上跟班之外，多用一人，以充買辦行走之用，即以荆七補缺，甚爲勝任。渠亦如士會還朝蘇武返漢，欣幸之至。四弟可告知渠家也。

袁漱六因其幼女已死，現搬住湘潭館，訂庚之事，前已寫信告堂上矣。陳家姻事，堂上大人旣欣然允許，余豈復有不滿意者？惟訂庚須稍遲，或俟岱雲起服，亦未可知。至姻事却有成言矣。曾心齋曾借銀八十與郭瑞田，渠現還百金，交余託轉寄毅然先生。目前尙無妥便，一入他人手，又恐化爲烏有，故不得不慎重。弟可先作書告教。

然丈說我所以慎重之故，亦總在今冬明春寄到也。

九弟印卷費須出大錢百千，乃爲不豐不嗇，不被人譏議。或三股均送，或兩學較多，門斗較少亦可。但須今年內送去，不可捱至明年。教官最爲清苦，我輩仕宦之家，不可不有以體諒之也。家中今年想尙可支持，至明年上半，余必寄銀至家應用。

陳岱雲到省，四弟與郭三合辦呢幢，甚是妥叶。余送渠奠分三十金，已交筠仙帶去矣。別有輓聯，現尙未寄。梅効生求我作書與鍾子賓，準在近日付去。唐書郊之信，屢次未回，則實以懶惰之故。渠託我代求各翰林法書，澄侯不在京，而欲我爲此等事，毋乃強人以難乎？

四弟以女許彭家，姻緣前定，斷不可因我前言而稍生疑心。九弟入學，家中材料可以做衣，若再久收，恐被蟲傷。做數套衣，兄弟易衣而出，最好。家中諸皮衣，年年須少買樟腦，好好收拾，否則必爲蟲傷矣。同鄉諸家如常書不能盡，摺弁在京僅一日，故多草率。兄國藩手具。（道光二十七年九月初十日）

### 稟父母（好地氣必團聚）

男國藩跪稟

父親大人禮安。四月底接家中二月廿六日所發書，五月初八又接三月廿九所發書，具悉一切。祖父大人病體未愈，不知可服虎骨膠否？身體如常，男在黃家就館，端節後，仍於初八上學。紀澤讀告子至魚我所欲也，書尙熟。次孫體甚肥胖，四孫女俱平安。長孫女論語已讀畢，兩婦亦好，其餘眷口如常。前叔父信言知廣，彭姓山內有地，有乾田十畝。思好地峯迴氣聚，田必膏腴，其山必易生樹木，蓋氣之所積，

自然豐潤，若磽田童山，氣本不聚，鮮有佳城。如廟山宗祠各山之童滬，斷無吉穴矣。大抵凡至一處，覺得氣勢圓聚，山水環抱者，乃可尋地，否則不免誤認也。知廣之地，不知何如？男因有乾田十畝之說，故進此說。

祖母葬後，家中尙屬平安，其地或尙可用。如他處買地，不必專買丈尺者，附近田畝在三四百千內者，京中可寄回。京中欠賬已過千金，然張羅尙活動，從不窘迫，堂上大人儘可放心。餘容續稟，男謹稟。（道光二十八年五月初十日）

### 致諸弟（寄歸銀兩物品）

澄侯溫甫子植季洪足下：茲乘喬心農先生常德太守之便，付去紋銀六十三兩零，共六大錠。外又一小錠，係內子寄其伯母，乞寄歐陽牧雲轉交。又鄧星階寄銀六兩，亦在此包內，並渠信專人送去。又高麗參一布包，內頂上者一兩，共十四枝，專辦與祖父大人用。次等者三兩，共五枝，又次等者白參半斤，不計枝。今年所買參，皆擇其佳者，較往年略貴，故不甚多。又鹿膠二斤，共一布包，又一品補服四付，共一布包。前年所寄補服，內有打籽者，係一品服，合此次所寄，共得五付。補服不分男女，向來相傳，鳥嘴有向內向外之分，皆無稽之言也。一品頂帶三枚，則置高麗參匣之內，望諸弟逐件清出，呈堂上大人。

喬太守要由山西再轉湖南，到長沙大約在閏四月底。此信不詳他事，容下次再詳也。國藩手草。（道光二十九年三月初一日）

### 致諸弟（不必重價買地）

四位老弟足下：九弟生子大喜，敬賀敬賀！自丙午冬葬祖妣大人於木兜冲之後，我家已添三男丁，我則升閣學，升侍郎，九弟則進學補廩。其地之吉，已有明效可驗。我平日最不信風水，而於朱子所云『山環水抱藏風聚氣』二語，則篤信之。木兜冲之地，予平日不以爲然而葬後乃吉祥如此，可見福人自葬福地，絕非可以人力參預其間。家中買地，若出重價，則斷斷可以不必；若數十千，則買一二處無礙。

宋湘賓去年回家，臘月始到山西之館，既失而湖北一帶，又一無所得。今年因常南陔之約，重來湖北，而南陔已遷官陝西矣，命運之窮如此。去年曾有書寄溫弟，茲亦付去，上二次忘付也。

李筆峯代館一月，又在寓抄書一月，現在已搬出矣。毫無道理之人，究竟難與相處。龐省三在我家教書，光景甚好。鄒墨林來京捐復教官，在圓通觀住，日日來我家閒談。長沙老館，我今年大加修整，人人皆以爲好。瑣事兼述，諸惟心照。（道光二十九年三月廿一日）

### 致諸弟（癬疾愈見大好）

澄侯溫甫子植季洪足下：近一月餘，無摺弁來，以新撫臺尙未到任。五月十一，接澄弟四月八日並廿六日所發信，而正月十七一信，至今未到，誠不可解。

京寓自四月以來，一切平安。癬疾經鄒墨林開方做藥丸，有附子黃芪等補陽之藥，愈見大好，面上頭上生人全看不出矣。紀澤兒近作史論略成章句，茲命其謄兩首，寄呈堂上一閱。次兒之名音與叔父名相近，已改名紀鴻。體甚肥大，尙不能行，不能說話，四女皆好。

閏四月初九日考差，題士志於道一章，經題閏月則闔門左扉，詩題賦得歲豐仍節儉，得仍子。澄弟岳陽樓記，

擬交廣西主考帶去，大約七月初旬可到長沙。溫植二弟到省以後，恐家中無人伺候，澄弟卽不入闈亦可，宜稟堂上問宜何如耳。

去年冬底所寄各族戚家微資，今年家書總未提及，不知竟一一如數交去否？乞示知。餘不詳盡，俟下次續具，兄國藩手草。（道光二十九年五月十五日）

### 致諸弟（託查遺失家信）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：五月廿四日，由廣西主考孫渠田太史處發信，並澄弟監照戶部照二紙。又今年主考車順軌鄉試文一篇，徐元勳會試文三篇，共爲一包，不審何日到？孫太史於五月廿八在京起程，大約七月中旬可過長沙，待渠過去後，家中可至岱雲處接監照也。

京寓近日平安，癱疾服鄒墨丸藥方，最爲有效。內人腹瀉七八天，亦服鄒所開方而效。昨日摺到後，又未接信。澄弟近日寫信極勤且詳，而京中猶有希望眼欲穿之時。蓋不住省城，則摺弁之或遲或早，無從去查問。正月十六之家信，至今尙未收到，予屢次以書告諸弟，又書告岱雲，託其向提塘並蕭辛五處確查。

昨岱雲回信內，夾有蕭辛五回片，寫明正月十六之信，已於廿一日交提塘王二手收。又言四月十四周副爺維新到京，此信已交京提塘矣云。予接辛五來片，比遣人去京提塘問明，據答云：『周維新到京，並無此信，若有一萬無不送之理。且旣係正月廿一交省提塘，則二月廿三有韓摺弁到京，三月十八有張摺弁到京，何以兩人俱未帶而必待四月十四之周維新哉？』

今仍將辛五原片付回家中，望諸弟再到提塘，細查正月廿一辛五到時，提塘曾挂收信號簿否？並問辛五兄

何所知二月之韓弁，三月之張弁，俱未帶此信，而直待周維新始帶。且辛五片稱，四月十四信交京提塘門上收，係聞何人所言？何以至今杳然？一一查得水落石出，覆示爲要。予因正月十六之信，至爲詳細，且分爲兩封，故十分認真。若實查不出，則求澄弟再細寫一編，並告鄧星階家曾廚子家，道前信已失落也。

紀澤兒讀書如常，茲又付呈論數首，皆先生未改一字者。紀鴻兒體甚肥胖，前聞排行已列丙，一不知乙字一排，十人何以違滿？乞下次示知。得毋以乙字不佳，遂越而排丙乎？予意不必用甲乙丙丁爲排，可另取四字曰甲科鼎盛，則音節響亮，便於呼喚。諸弟如以爲然，即可偏告諸再從兄弟。

山西巡撫王光深欽差審明各款，現奉旨革職拿問，將來不知作何究竟？此公名聲狼籍，得此番鐫示，亦足塞貪吏之膽。袁漱六病尚未全好，同鄉各家如常。季仙九先生放山西巡撫，送我綠呢車，現尚未乘，擬待一二年後再換。餘不悉具。兄國藩手草。（道光三十九年六月初一日）

### 致諸弟（述修改長郡館）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：日內身禮平安，內人自前腹泄後，至今尙服黃蓍高麗參附片之類，自此可保安泰。紀澤兒讀書尙熟，詩經現讀至生民之什，古詩讀至左太冲詠史，綱鑑講至漢高祖末年。所作史論，較前月所作，意思略多，茲付回三首。次兒肥胖可愛，四女兒皆好，龐省三教書甚爲得法。

宋湘賓在湖北藩署，光景頗好，昨一示致意溫弟。長郡館向來規模不好，人人不喜。今年我督工匠，大改規模，人人拍案稱奇。現在同鄉人請我將湖廣館亦改定規制，擬於八月興工，想十月可畢役。

郭筠仙家水勢不知如何？溫甫在省見之，可問明告我。渠欠漱六五十金，近已償去，若見筠仙翌承，可即告之。

不另寫信，岱雲寄程正榮信，亦已妥交，見岱雲時，卽告知。寄莊心庠張禮度信各一件，到日卽送去。餘不一一俟下次續具。兄國藩手稟。道光二十九年六月廿九日。

### 致諸弟(擬爲紀澤定婚)

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：五月十四日發一家信，內有四月廿六日具奏一疏稿。余雖不能法古人之忠直，而皇上聖度優容，則實有非漢唐以下之君所能及者。已將感激圖報之意，於前書內詳告諸弟矣。五月廿六日，又蒙皇上天恩兼署刑部右侍郎。次日具摺謝恩，卽將余感戴之忱寫出，茲將原摺付歸。日內京寓大小平安，癱疾大好，較去年澄弟在此時更好三倍。頭面毫無蹤影，兩腮雖未淨盡，不復足爲患也。同鄉周子佩之母，病體不輕，下身不仁，恐成偏枯。

徐壽蘅放四川主考，湖南放四川者，向極吉利；嘉慶辛酉之楊剛亭先生，庚午之陶文毅，道光甲午之李文恭，乙未之羅蘇溪，有成例矣。鄼鎮青陳俊臣兩人，皆已來京，陳挈眷而鄼則否。鄼富而陳寒，所爲似相反，然究以挈眷爲是。鄼一二年亦必悔之耳。林崑圃事，余爲寫知單，得百餘金，合之開弔，共二百金，將來可以贍其七十四歲之老母也。漱六望差甚切，未知能如願否？現在已放一半，而實錄館當差人員，尙未放一人。唐鏡海於十八日到京，廿三日召見，垂詢一切，天顏有喜，極者儒晚遇之榮。現已召見五次，將來尙可入對十餘次。

羅山前有信來，詞氣溫純，似有道者之言。余已回信一次。頃又有信來，言紀澤未定婚，欲爲賀。耦庚先生之女作伐，年十二矣。余嫌其小一歲，且耦庚先生究係長輩，從前左季高與陶文毅公爲婚，余嫌其輩行不倫。余今不欲仍蹈其轍，擬敬爲辭謝。現尙未作書覆羅山。諸弟若在省見羅山兄，可將余兩層意思，先爲道破。余他日仍當

回書告知一切。

余近思爲紀澤定婚，其意頗急切。夏階平處一說，本可相安，因其與黃子壽爲親家，余亦嫌輩行少屈，是以未就。黃茀卿有女年十三，近託袁漱六往求婚，茀卿言恐余升任總督，渠須迴避，不知渠是實意抑係不願成婚，而託辭以謝也。故現未說定，弟可一一稟告堂上大人。又余意鄉間若有孝友書香之家，不必問其貧富，亦可開親，澄弟盍爲我細細物色一偏？然余將同邑各家一想，亦未聞有真孝友人家也。

余至刑部日，忙冗異常，迫不與禮部工部兵部相同，若長在此部，則不復能看書矣。湖南副主考喬鶴儕在部頗稱博雅，今年經策必須講究古茂。曹西垣辦分發，本月可引見，七月可出京。朱石翹明府昨有信來，言澄弟四月底到縣，此次摺弁到京，石翹有信而澄弟無信，殊不可解。茲有書覆朱，家中封好送去，諸惟心照，餘俟續布。國藩手草。（咸豐元年六月初一日）

### 致諸弟（成就紀澤親事）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：八月初十摺差來京，接張湘紋書，計摺弁當於七月廿外起行，諸弟正在省城，而無家書何也？諸弟發家書交提塘後，往往屢次不帶，或一次帶數封，摺弁殊爲可惡。諸弟須設法與提塘略一往還，當面諄託，或稍有濟。否則，每次望信，甚悶損人也！

京寓大小平安，前月內人病數日，近已全愈。曹西垣於八月四日出京之官安徽，張書齋於十一日出京之官貴州。今冬本欲寄銀到家，因澄弟前次書言公車來京，家中儘可兌銀，是以予不另寄。除田價外，尙須送親族年例銀五十金，亦宜早早籌畫。共計若干，概向各處公車妥兌，免致年底掣肘。如無處可兌，即須閏八月寄信。

來京，以便另辦，然不如免之爲便也。誥軸已經用寶，日內即可發下，九月即可到家。

鄉試題刻於京報上，詩題得序字條出係高宗御製，是題詩中句云：『卽此供吟眺，奚煩事鈐序？』場中無人知之也。李子彥之文甚好，鏡雲文尙未見。宋湘賓教習已傳到，昨日專人告知。李石梧身後恩典甚厚，乃七月末翰林院撰祭文碑文進呈硃批竟加嚴飭，謂其誇獎過當，詞藻太多，且貶其調度乖方，功過難掩，歷任封疆尤不足稱云云，飭令翰林院另行改撰。其復撰進呈，遂多貶詞，功名之際，難得終始完全也。

耦庚先生家親事，予頗思成就，一則以耦翁罷官，予亦內有愧心，思借此聯爲一家，以贖予隱微之愆。二則耦翁家教向好，質而無子，或者其女子必賢，諸弟可爲我細訪羅羅山，下次信來詳告。若女子果厚重，則兒子十七歲歸家省祖父母，叔祖父母時，即可成喜事也。前託在鄉間擇婚，細思吾邑讀書積德之家，如賀氏者，亦實無之，諸弟暫不必昌言耳。餘俟續布。兄國藩手草。（咸豐元年八月十三日）

### 致諸弟（暫緩紀澤親事）

澄侯溫甫子植季洪四弟足下：九月廿六日發一家信，想已收到。十月初十日接到家中閏月廿八所發信，及九月初二九月十四所發各件。十二夜又於陳伯符處接待父親大人閏八月初七所發之信，係交羅羅山手轉寄者。陳伯符者，賀耦庚先生之妻舅也，故羅山託其親帶來京得此家書四件，一切皆詳知矣。

紀澤聘賀家姻事，觀閏八月父親及澄弟信，已定於十月訂盟，觀九月十四澄弟一信，則又改於正月訂盟。而此間却有一點挂礙，不得不詳告家中者，京師女流之輩，凡兒女定親，最講究嫡庶出之分。內人聞賀家姻事，

卽託打聽，是否庶出？余以其無從細詢，亦遂置之。昨初十日接家中正月訂盟之音，十一日內人卽親至徐家打聽，知賀女實係庶出，內人卽甚不願。余比曉以大義，以爲嫡出庶出，何必區別？且父親大人業已喜而應允，豈可復有他議？內人之意以爲爲夫者先有嫌妻庶出之意，則爲妻者更有躊躇難安之情。日後曲折情事，亦不可不早爲慮及。求諸弟宛轉稟明父母，尙須斟酌，暫緩訂盟爲要。

陳伯符於十月十日到京，余因內人俗意甚堅，卽於十二日夜請賀禮庚陳伯符二人至寓中，告以實情。求伯符先以書告賀家，將女庚不必遽送，俟再商定。伯符已應允，明日卽發書，十月底可到賀家。但兄前有書回家，親事求父親大人作主，今父親歡喜應允，而我乃以婦女俗見，從而撓惑，甚爲非禮。惟婚姻百年之事，必先求姑媳夫婦相安，故不能不以此層上瀆。卽羅山處亦可將我此信鈔送一閱，我初無別見也。

夏階平之女，內人見其容貌端莊，女工極精，甚思對之。又同鄉陳奉曾一女，相貌極爲富厚福澤，內人亦思對之。若賀家果不成，則此二處必有一成。明春亦可訂盟，余注意尤在夏家也。

京城及省城訂盟，男家必辦金簪金環玉鐲之類，至少亦須花五十金。若父親大人決意欲與賀家成親，則此數者亦不可少。家中現無錢可辦，須我在京中明年交公車帶回。七月間諸弟鄉試晉省之便，再行訂盟，亦不爲晚。望澄弟下次信詳以告我。祖父佛會旣於十月初辦過，則父母叔父母四位大人，現已卽吉。余恐尙未除服，故昨父親生日，外未宴客，僅內有女客二席。十一我四十晉一，則並女客而無之。

朱石樵爲官，竟如此之好，實可佩服！至於銃砂傷其面，尙勇往前進，真不愧爲民父母。父親大人竭力幫助，洵大有造於我邑。諸弟苟可出力，亦必盡心相扶持。現在粵西未靖，萬一吾楚盜賊有乘間竊發者，得此好官，粗定章程，以後吾邑各鄉自爲團練，雖各縣盜賊四起，而吾邑自可安然無恙，如秦之桃花源，豈不安樂？須將此意告

邑之正經紳耆，自爲守助。

牧雲補稟，煩弟爲我致意道：喜季弟往回裏教書，不帶家眷最好，必須多有人在母親前，乃爲承歡之道。季洪十日一歸省，亦盡孝之道也。而來書所云：「寡慾多男之理，亦未始不寓乎其中。」甲五讀書，總以背熟經書，常講史鑑爲要，每夜講一刻足矣。季弟看書不必求多，亦不必求記。但每日有常，自有進境，萬不可厭常喜新，此書未完，忽換彼書耳。兄國藩手草。（咸豐元年十月十二日）

致諸弟（決對紀澤親事）

澄侯溫甫子植季洪四位老弟足下：正月初八，接到十二月初旬父大人所發二信，皆係在縣城發者，不勝忻慰！紀澤兒定婚之事，予於十二月連發三信，皆言十月十二所發之信，言嫌賀女庶出之說，係一時謬誤，自知悔過。求諸弟爲我敬告父親大人，仍求作主，決意對成，以諧佳耦。不知此二書俱已到家否？細思賀家簪纓門第，恐聞有前一說，懼其女將來過門受氣，或因此不願對，亦未可知。果爾，則澄弟設法往省城，堅託羅羅山劉霞仙二君，將內人性情細告賀家，務祈成此親事，不敢陷我於不孝之咎。

澄弟與朱堯階成親，余甚歡喜。我朋友最初之交，無過於堯階者，蓋今日姻緣，已定於二十年以前矣。魏家亦我境第一詩書人家，魏棟尙未到京，容當照拂一切也。

植弟買筆事，總在春間寄南，以備科考之用。若科考不在前三名，則不宜考優，無使學政笑我家太外行也。關帝覺世經刷五百張，須公車回南，乃可付歸，陰囑文感應篇，亦須公車南去乃可帶。澄弟戒烟，正與阿兄同年，余以壬寅年戒烟，三十二也。澄弟去年亦三十二也。戒酒似可不必，三兩杯以養血，未始不可，但不宜多耳。

去年帶回父大人之于尖子皮褂，不知已做成否？若未做，可即做成，用月白緞子爲面。今年當更寄白風毛褂回家，敬送與叔父大人。若父叔二大人同日出門，則各穿一件；若不同出門，則薄寒穿于尖子，盛寒穿白風毛予。官至二品而堂上大人衣服之少如此，於孝道則未盡，而彌足以彰堂上居家之儉德矣。

京寓大小平安，癱疾未發。文任吾先生於正月六日上學，其人理學甚深，今年又得一賢師植弟勸我教澤兒學八股，其言甚切至有理。但我意要五經讀完，始可動手，計明年即可完經書，做時文，尙不過滿十四歲。京師教子十四歲開筆者甚多，若三年成篇，十七歲即可作佳文。現在本係蔭生例，不准赴小考，擬令照我之樣，廿四歲始行鄉試，實可學做八股者十年。若稍有聰明，豈有不通者哉？若十九二十，即行鄉試，無論萬萬不中，即中得太早，又有何味？我所以決計命其明秋始學八股，廿四始鄉試也。九弟爲我稟告父大人，實不爲遲，不必重慮。

余近來常思歸家，今年秋間，實思挈眷南旋，諸弟爲我稟告堂上大人，春間即望一回信。九弟進京之說，暫時不必急急。同鄉諸家如故，餘容後日續寄。兄國藩手草。（咸豐二年正月初九日）

### 致四弟（以壽序作格言）

澄侯四弟左右：蕭浚川又至寶慶，大局當不足慮，賊至十萬之多，每日需米食千石，需子藥數千斤，渠全無來源，糧米擄盡，斷無不去之理，可不須大勝仗也。沅弟啓行後，日日大雨，甚爲辛苦。

余右目紅痛，不能寫小字。前因賢弟夫婦四十壽辰，思寫紅紙屏一幅，寄賀，即將平日所稱之祖父勤儉孝友書蔬魚豬等語，述寫一篇，爲壽序也可，茲因目疾尙未及辦，待下次再寄也。

叔父處前年以大事未辦，壽屏明年叔母五十晉，擬請漱六筠仙爲之，弟意以爲何？如在界嶺等處，弟亦太

辛苦，須常常服補藥，保養身體，孝之大端也。（咸豐九年五月廿四日）

致四弟（必須略置墓田）

澄沅兩弟左右：寶慶解圍，團勇當撤，賊竄祁衡吾邑，遂可弛防。予在湖口住十日，八月初一日至潯陽，耽擱二日，因阻風不克成行。好在上游無事，賊不入蜀，余行雖遲滯，尙不誤事。日內守風此間，可遊覽廬山近處勝境。朱品隆等各營，已由陸路先至黃州。季弟奉胡中丞札，慕勇千人，聞初四日自黃州起行歸湘，吉字中營之餉，到黃州再派人起解，如已開船前來，則不起解亦可。

先考妣改葬之期已近，果辦得到否？須略置墓田，令守墓者耕之。凡墓下立雙石柱，方柱圓首，柱高而遠，不刻字者，爲之華表。柱矮而刻字者，謂之闕。四柱平立，上有橫石二條，謂之坊。凡神道碑有上覆以亭者，有左右及後面皆以磚石貼砌，上蓋圓銅瓦者，有露立全無覆蓋者。三者隨弟斟酌，要之上用螭首，下用龜趺，則一定之式，不可改易。

公卿大夫之家，有隆禮者，於墓門之南，立墓表碑，又於極南處，立神道碑，稍簡者，僅立一碑。二者聽弟斟酌，要之宜立於墓門之外。江西立於墳堆之趾，湖南立於羅筐之頭，蓋非古法，不可學也。

至築墳結頂，上年周壁冲，結冲最合古法。今京師王公貝勒及品官之家，墳塋多用此式，勿以其爲吾鄉所創見駭，聞而不用也。吾之所見如此，望弟細心詳酌。吾於祖父墳墓祠廟，皆未盡心，實懷隱疚。今沅弟能力辦之，澄弟能玉成之，爲先人之功臣，卽爲余彌此缺憾，且慰且感。余此次在外，專了從前未了之事，而彌縫過失，亦十得七八耳。（咸豐九年八月初五日自九江舟次發）

致四弟（痛悉叔父去世）

澄侯沅浦兩弟左右：接來信，痛悉叔父大人於十九日戌刻去世，哀痛曷極！自八年十一月聞溫弟之耗，叔父即說話不圓，已虞其以憂傷身。叔父生平外面雖處順境，而暗中亦極鬱抑，思之傷心。此次一切從豐，兩弟自有權衡，喪禮以哀爲主，次以肅靜爲主。余於聞訃之第二日進公館設位成服，擬素食七日，素服十四日，仍行撤靈入營。

季弟擬請假回籍，余囑其來宿，松靈前行禮。沅弟不敢再求愜意，自是知足之言。但濕氣一層，不可不詳密，若濕氣太重，人或受之，則易傷脾。凡屋高而天井小者，風難入，日亦難入，必須設法祛散濕氣，乃不生病，至囑至囑！

（咸豐十年二月初八日）

致九弟（尋地必求愜意）

澄侯沅甫兩弟左右：沅弟既與作梅意見相合，家中尋地，可留梅公多住一二月，以必得爲期。改葬本非好事，然旣已屢改，則必求愜意而後止。余非欲求地以徼富貴者，惟作梅以三千里外至吾鄉，千難萬難，不可錯過。澄弟所跋對聯，甚爲妥洽，服補藥雖多，仍當常靜坐，不可日日外出。一則保養身體，一則教訓子姪，至囑至囑！此間至今未得進兵，實爲遲滯。希庵至多公處，與之暢談，針芥契合，相得益彰。大約數日後即可移營，進逼桐城，懷甯矣。浙江克復後，皖南又大震動，河南捻匪上竄，陝西及樊城戒嚴。四眼狗近拊全椒，思解金陵之圍。余身體平安，癬疾皆在腿以下，本是空閒地方，任其騷擾可也。（咸豐十年閏三月十四日）

致四弟（應酬必須親到）

澄弟左右舅母去世，紀澤往弔後，弟亦往弔唁否？此等處，兄弟中有親往者爲妙。從前星岡公之於彭家，並無厚禮厚物，而意甚懇懃，親去之時甚多，我兄弟宜取以爲法。

大抵富貴人家氣習，禮物厚而情意薄，使人多而親到少。吾兄弟若能彼此常常互相規諭，必有裨益。（咸豐十

一年六月十四日）

致四弟（紀鴻倖取縣首）

澄弟左右：紀鴻兒倖取縣首，詩文雖不甚穩愜，而其中多有精警之句，疏宕之氣，實皆先生時雨之化，可敬可感！當略備微儀，以申鄙意。府院考皆當極熱之時，鴻兒體弱，不知能耐此酷暑否？今年鄉試鴻兒即可不必入場，蓋工夫尙早，年紀太輕，本無望中之理，又恐鴻兒難熬此九日之辛苦也。

軍事平善，多將軍於十四夜攻克廬州府城，皖北數十州縣爲粵匪所占，今皆克復，一律肅清。只餘二三城，爲撫匪苗逆所占，想亦易於就緒。四眼狗未經擒戮，北竄河南，殊爲後患。

沅弟由西梁山渡江南岸，進攻金柱關。季弟尙在魯港，鮑春霆進攻寧國府徽衢等處，賊皆退江西，今年得保平安。余身體平安，家中不必挂念。（同治元年四月廿四日）

致九弟（擬接季弟靈柩）

沅弟左右：接得十八日辰刻信，知季弟溘逝，哀痛曷極！應商之事，條列如左：

一、余准於三日起行赴金陵，本月內准到。一則與弟商季弟後事，一則親接季弟靈柩由金陵護送至安慶，載靈柩之船不必大，取其輕便易行者。余坐一長龍船，季柩載一民船，各用數號杉板拖帶，庶上水穩而且快。至安慶後，應否另換大船，俟與弟面商。

一、季弟請卹事，應請少荃出奏。上海現在有威林密輪船在此，廿六七日可過金陵，余信弟信，均可由該船帶遞。一、季弟部下五千人，自當歸併弟處統領。若另有可分統之人，俟余與弟相見後，再行下札。弟久勞之後，繼以憂傷，務當強自寬解。余于兄弟骨肉之際，夙有慚德，愧憾甚多。弟則仁至義盡，毫無遺憾，千萬莫太悲傷！

一、弟信須洋藥等物，余當帶洋藥萬斤，洋帽二十萬，洋槍四百桿，親交弟處。白齊文在上海大鬧，茲將筠仙信付閱，該軍斷不來矣。只要春霆站得住，軍務尚可支持也。（同治元年十一月廿二日）

### 致九弟（述季柩已到此）

沅弟左右：兩日未接弟信，不知金陵各營平安否？季弟柩到此已一日，外間輦聯頗多，無十分稱意者，余因書一聯云：「英名百戰總成空，淚眼看河山；憐余季保此人民，拓此疆土；慧業多生磨不盡，癡心說因果，來世再爲哲弟，並爲勳臣。」亦不稱意也。今日已漆一次，擬在此漆五次，二十日發引登舟。

少荃信來，欲爲季請謚，請祠，請加銜立傳，恐已在官奏之後，茲將少荃信鈔閱。朱雲巖因前調青陽之檄，已棄旌德城而回徽寧，郡四面皆賊，深恐難支。（同治元年十月初十日）

### 致九弟（擬作季弟墓志）

沅弟左右：昨寄緘後，翠山恰到道弟雖憂勞過甚，而精神完足，爲之少慰。余在季公館三宿，今日仍回本署，至鹽河一看，新城已修十分之八、五、六可竣工矣。九洲圖迄無善本，余倩人畫一幅，以應恭邸之求，茲將副本寄弟一閱，果不甚差謬否？春霆久無來信，懸系之至。

昨夕擬爲季弟作墓志，竟夜未成一字，卻又得輓聯一副云：『大地干戈十二年，舉室效愚忠，自稱家國報恩子；諸兄離散三千里，音書寄涕淚，同哭天涯急難人。』或用弟名寫之，或不用寫，尙未定也。（同治元年十二月二日）

### 致九弟（派送季柩歸里）

沈弟左右：季弟墓志作就，不甚稱意。唐鶴九所寄輓聯極佳，云：『秀才肩半壁東南，方期一戰成功，挽回刦運；當世號滿門忠義，豈料三河灑淚，又限臺星。』余欲改成功二字爲功成，改灑淚二字爲痛定，似更妥。

余僅派戈什哈一人送季柩，蓋以弟所派諸人，凡事皆有條理，不必更派文武委員，反致紛亂也。（同治元年十二月十八日）

### 致四弟（述季喪甚整齊）

澄弟左右：接弟來信，知已得季弟淪逝之信，將在荷葉宅內爲季治喪發引。季弟此次身後之事，沅在金陵，辦得十分整齊。余於初九日接進安慶，二十發引登舟，一切未敢稍忽。大致與七年先大夫之喪禮儀規模一相似，亦係新製六十四人輿，新製高脚牌，輓聯稍少，祭幛則較七年更多。身後之虛榮，在季弟可稱全備。前沅弟意

季櫬到湘鄉後，不必更進紫田荷葉等屋，余意亦以爲然。望弟卽照此辦理，將季櫬從北港徑至馬公塘山內，妥萬妥。

古人云：「祭不欲數，數則煩，煩則不敬。」祭尚不可煩瀆，况喪禮而可煩瀆乎？余係一家之主，安慶係省會之地，又係季弟克復之城，一切禮儀在此行之，即在此發引登山。想季弟之英靈，亦必默鑒，深以爲然。

再季弟靈柩自金陵至安慶，七百里而走十六日，甚爲遲滯。此次二十日自安慶開船，計程至湘潭二千里，應須四十餘日乃可到，當在二月十五後矣。然風信無定，或遇順風早到，亦未可知。自湘潭至北港，又須七八日家中辦接柩事，總在二月初十以後。葬馬公塘則不進荷葉，不葬馬公塘則必進荷葉，二者聽第一言決斷。余與沅相隔太遠，往返商酌，恐致誤事，不敢遙斷也。

季弟升知府，贈按察使，兩次諭旨寄回。李中丞又奏請照二品例議卹，請謚請祠，恐更有後命。二十日業經題主，須改題耳。（同治元年十二月廿二日）

### 致九弟（述爲季弟請謚）

沅弟左右：少荃爲季弟請謚請祠，摺稿昨日寄到，茲鈔寄弟一閱，是否允允，殊不敢必。但吾與弟將來若再立功績，克復金陵，則請謚亦終可望允准。兩宮太后及恭邸，力求激濁揚清，賞罰嚴明，但患無可賞之實，不患無不次之賞。而罰罪亦毫不假借，如去年之誅二王一相，今年之戮林米與何，近日拿問勝帥，又拿問前任蘇藩司蔡映斗進京，諭旨皆嚴切異常。吾輩忝當重任，不特無意外之罰，而恃無可罰之實。

少荃解銀四萬，吾暫不解弟處，且解鮑張兩軍各二萬，爲度歲之資。弟處昨日解銀四萬，年內必到。其解錢二

萬串，今日用民船解去，年内之能到與否，未可知也。澄弟昨有信來，言李楨不宜附葬馬公塘，其言亦頗近理。余因相隔太遠，不敢遙決，請澄自行決斷。(同治元年十二月廿三日)

晉文正公家書

卷十二

慈金鉄梅小說園白水蘭斷蘇平飛楊羅十五五正新二彭薛薛今濟薛昭飛  
古月夢英秀鴻曼德丁仁古活仙  
雲平再杜石花零殊通虎虎紅奇佛剛君  
走陽圓豔雄佳小遊度公山貴觀初反和豹  
騰說接平平樓江征征續三  
國傳記史傳唐話丹綠夢記集傳傳將北樓南西南夢梅案西東集集唐番圖

所版有權

版再月三年三二

新式標點

曾正文公書家

册二、英洋

元一價定

忙太朱者點標  
寅協胡者閱校  
社應供書圖達大者版出  
號一廿百一路東廣所發批

迎，荷完益配，百廣局託書各社  
！竭善臻迅力，另闢經售，標點版  
誠惠。供速圖，一業為許，讀書原點  
歡顧如應，檢號一於社，發衆，讀書原點

